Baleares

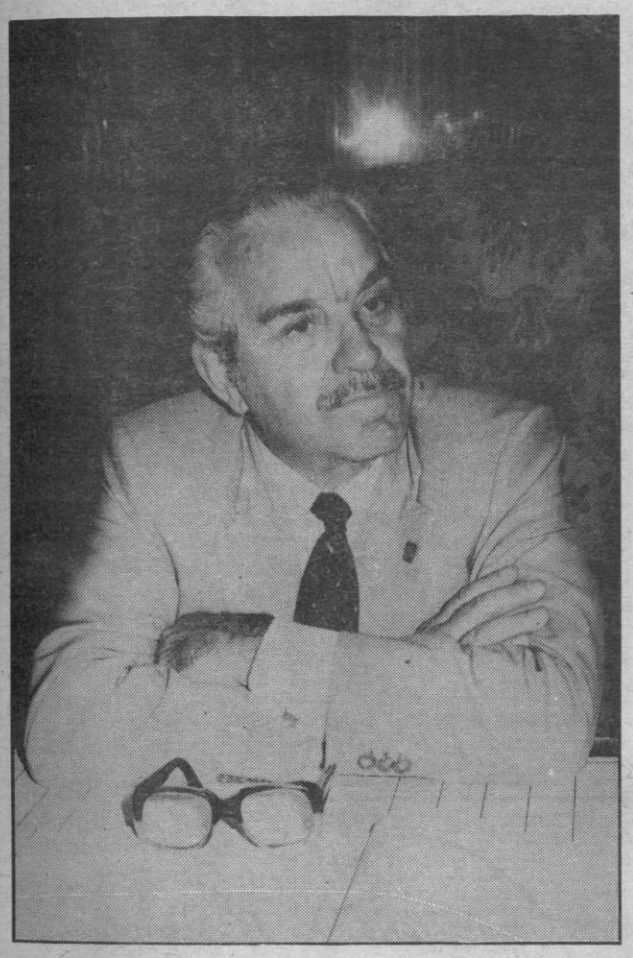
Director
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº13.834

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Sábado, 3 septiembre 1983



Declaraciones del presidente del Parlament autónom balear

Niego que mi mandato sea presidencialista

El presidente del Parlament Autónom Balear, el aliancista Antonio Cirerol en entrevista concedida a nuestro periódico, no considera exista una especial lentitud en la Institución; la actividad legislativa, viene a decir, exige «meditación». Niega también que su mandato sea presidencialista, o que exista un exceso de relación con la cabeza del ejecutivo. Explica algunos de los problemas de instalación en el nuevo edificio, el Círculo Mallorquín, sede definitiva de la Asamblea. Por último el presidente del Parlament una vez más se confiesa, «en conciencia», admirador del general Franco.... (Foto JUANET)

(Entrevista pág 3)

Versión de Moscú sobre el «Jumbo» surcoreano

Fueron disparos de «advertencia»

Moscú reconoció ayer que un caza soviético disparó «proyectiles trazadores de advertencia» sobre el «boeing 747» de la compañía surcoreana «KAL» derribado anteayer cerca de la isla de Sajalin, al norte del Océano Pacífico, según un despacho de la agencia oficial de noticias «Tass».

El comunicado difundido ayer en Moscú responsabilizó a los Estados Unidos del incidente y se refirió explícitamente a un posible caso de espionaje. La nota oficial soviética habla también de «invasión planificada del espacio aéreo soviético, provocación estadounidense y posterior utilización propagandística».

Estados Unidos y Corea del Sur han solicitado una convocatoria urgente del Consejo de Seguridad de la ONU para analizar los cargos contra la Unión Soviética. Por otra parte el ministro de Exteriores surcoreano, Lee Bum-Suk, se entrevistó ayer con el embajador norteamericano, Richard Walker, para acordar una serie de sanciones conjuntas contra Moscú. La agresión contra el «Jumbo» surcoreano ha sido condenada ayer por la mayoría de los países democráticos.

(Información en página 13)

El campo del Poblense, indultado

En su reciente visita a Mallorca, Pablo Porta, presidente de la F.E. de Fútbol, anunció que ayer se reuniría la Junta de Gobierno de la misma y entre los puntos a tratarse, las sanciones impuestas a diversos campos de fútbol.

En la misma y con motivo del fallecimiento de Artemio Franci, presidente que era de la UEFA, se tomó el acuerdo de reducir a la mitad dichas sanciones. Así pues, el campo Municipal de Sa Pobla, queda indultado, con fecha del 15 de agosto pasado, pudiendo reanudarse en el mismo las actividades futbolísticas que estaban suspendidas hasta 1º de enero de 1984. (Información en página 16)

HOY

Al abrirles la puerta del piso

● Dos individuos agredieron con navajas a una niña de 14 años

(Página 8)

● Urgente clarificación

(Página 3)

● Hoy, suplemento dedicado a Santa Margarita

COLCHON FLEX multielastic
MULTIPLICA SU DESCANSO
jose DISTRIBUIDOR FLEX
CALLE SAN MIGUEL

Visto bueno a la aprobación inicial del PGOU

Con el voto en contra de la Coalición Popular

En el pleno extraordinario de ayer se acordó la aprobación inicial de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU). A partir de este momento se suspende la concesión de licencias ya que en caso contrario podría desvirtuarse la razón de ser del nuevo plan, se abre el período de exposición pública y de presentación de alegaciones que durará cerca de dos meses. Después y a finales de año o principios del 84 y tras analizar las propuestas presentadas se debatirá la aprobación provisional del plan que ha sido definido como uno de los más conflictivos de la historia de Palma.

M.C.D. 2022

Cien días y un escalofrío

Eberhard Grosske

Que el futuro político de nuestra Comunidad no se presentaba demasiado esperanzador, era algo que se podía prever incluso antes de la constitución formal de nuestro primer gobierno autónomo.

Desde estas mismas páginas tuve ocasión de llamar «mercachifleo político» aquel remedo de pacto que establecieron AP y UM para permitir al Sr. Cañellas su acceso a la presidencia de nuestra Comunidad. Allí quedaron expuestas mis razones y no retiro, por supuesto ni una palabra de lo dicho: lo que tendría que haber sido un pacto de carácter programático y absolutamente transparente se convirtió, pura y simplemente, en un mero reparto de parcelas de poder.

Era, indudablemente, un mal comienzo para la etapa histórica que se iniciaba con la aprobación del Estatuto.

Cirerol

Más adelante (y a un nivel casi anecdótico comparado con lo que nos quedaba por ver) vinieron las declaraciones del Sr. Cirerol —primer presidente de nuestro Parlamento autónomo— explicando al mundo su profunda admiración por el general Franco (por el «Caudillo» seggún la terminología más cara al propio interesado). Ignoro cómo el Sr. Cirerol supera la contradicción entre sus filias políticas y la presidencia de una institución cuya sola existencia hubiera contado, sin duda, con la rotunda oposición de su admirado estadista. Sin embargo, estoy seguro de que hemos sido muchos los que hemos lamentado que AP no contara con ningún elemento algo más presentable para llevarla a la presidencia de nuestro primer Parlamento autónomo.

En aras de la brevedad, pasaré por alto el análisis del discurso de investidura del Sr. Cañellas, el cual, a falta de mayores contenidos, seguramente ingresará en la Historia como el discurso de las Mil Faltas (las mil faltas ortográficas y sintácticas que, según descubrió un diario local, contenía el texto en catalén leído por el Sr. Cañellas.

Pasaré por alto también los rasgos más característicos de los nuevos consellers en la presunción de que cada uno de ellos dará pie, con el paso del tiempo, a un análisis más individualizado del nuevo gobierno. E incluso pasaré por alto el hecho de que uno de estos consellers se ganara el cargo a golpe de Editorial en el periódico que dirigía y que su exceso de celo en la petición de voto para AP le haya supuesto un procesamiento por delito electoral.

A fin de cuentas, todo esto no son más que datos para conocer el talante y las limitaciones de nuestros nuevos gobernantes y no, propiamente, actos de gobierno.

Los sueldos

Sí ha sido un acto de gobierno, en cambio, la tan comentada autoatribución de sueldos por parte de los nuevos consellers.

Yo soy el primero en mantener que los sueldos de los cargos públicos han de ser suficientes y dignos (precisamente para impedir que sólo puedan ejercer estos cargos aquellos que tengan asegurada su subsistencia merced a negocios o rentas particulares) pero, cuando estos sueldos rebasan un cierto punto, la «dignidad» de los sueldos está en proporción inversa a la dignidad de quién los percibe. Máxime cuando se nos pretende dar gato por liebre y —olvidándose del pequeño detalle de poner en relación la magnitud de los sueldos con la de la comunidad que los pagase nos quiere hacer creer que estos sueldos son de los más bajos que se cobran en el conjunto del Estado.

El Trenc

Pero donde nuestro primer gobierno autónomo ha dado el Do de pecho ha sido, sin lugar a dudas, en el tema del Trenc. No hay en toda Mallorca otro conjunto paisajístico como aquel y su destrucción nos duele a todos los que, como reza el eslogan, «estimam Mallorca». Al Sr. Cañellas, por lo visto, no. Según sus propias palabras, a nuestro flamante presidente no le molesta demasiado que le llamen «assassí de la natura» y este es un hecho que, vista su sensibilidad frente a estos temas, no puede extrañarnos en lo absoluto.

Para más INRI, y por si aún faltara algún detalle, la urbanización del Trenc nos ha sido servida en la bandeja de un escandaloso fraude electoral, por parte de Unió Mallorquina, al incumplir su explícita promesa de preservar el Trenc como espacio natural protegido.

Un hecho que, como tantos otros de los más arriba descritos, se califica por sí solo.

Como se puede ver, el consorcio (me niego a llamarle pacto) entre AP y UM nos ha proporcionado unos primeros cien días de gobierno auténticamente lamentables.

Uno no puede dejar de sentir un escalofrío al pensar que aún les quedan mil trescientos sesenta y cinco.

Cartas a «Baleares»

Quieren terminar con la enseñanza privada

Desde hace tiempo la enseñanza privada está siendo objeto de numerosos ataques. Pero no podemos olvidar que ahora estamos de «cambio» y es el momento preciso para dar el zarpazo y eliminar de un solo golpe la enseñanza privada. ¿Por qué se oponen de modo tajante a la enseñanza privada? En primer lugar porque no está dispuesto el gobierno a admitir la oposición ideológica de quien no comparta su visión del hombre y del mundo. Necesitan por ello ganar la batalla de la escuela pública. En la vida de toda sociedad hay dos instituciones que tienen una importancia capital: la familia y la enseñanza. De como sean ambas depende la formación de generaciones futuras, y, depende por tanto la sociedad de mañana.

Por esto no es admisible una actitud pasiva en este tema y es conveniente recordar una y otra vez la doctrina acerca de la libertad de enseñanza, sobre el derecho de la familia y de la Iglesia en este terreno, porque la repetición ayuda a que no se olvide, y aún resuenan las palabras del Papa Juan Pablo II ante 2.000.000 de españoles en la Castellana; «Pero vuestro servicio no se limita a su transmisión física. Vosotros sois los primeros educadores de vuestros hijos. Como enseña el Concilio Vaticano II, «los padres puesto que han dado la vida a los hijos, están gravemente obligados a la educación de la prole y, por tanto, ellos son los primeros y obligados educadores. Este deber de la educación familiar es de tanta trascendencia, que cuando falta difícilmente puede suplirse». Tratándose de un deber fundado sobre la vocación primordial de los cónyuges a cooperar con la obra creadora de Dios, le compete el correspondiente derecho de educar a los propios hijos. Dado su origen, es un deber-derecho primario en comparación con la incumbencia educativa de otros, insustituible e inalienable, esto es, que no puede delegarse totalmente en otros ni otrospueden usurparlo. No hay lugar a dudas de que, en el ámbito de la educación, a la autoridad pública le competen derechos y deberes, en cuanto debe servir al bien común. Ella, sin embargo, no puede sustituir a los padres, ya que su cometido es el de ayudarles, para que puedan cumplir su deber-derecho de educar a los hijos de acuerdo con sus convicciones morales y religiosas. La autoridad pública tiene en este campo un papel subsidiario y no abdica sus derechos cuando se considera al servicio de los padres; al contrario, és ta es precisamente su grandeza: defender y promover el libre ejercicio de los derechos educativos. Por eso vuestra Constitución establece que «los poderes públicos garantizan el derecho de los padres a que sus hijos reciban la formación religiosa y moral que está en conformidad con sus propias convicciones».

Son estas palabras que no podemos olvidar. Pero no basta tener clara esta doctrina, hay que defenderla cada uno desde su sitio siendo consecuentes con la fe, pues este es en definitiva un deber de todo cristiano.

María Castellote Moródez
Profesora EGB

Es Trenc: que recapaciten los políticos

Con fecha 8 de septiembre del 82, publiqué una carta, y creo oportuno ratificarla.

La titulaba MALLORCA NECESITA CHANQUETES. Destacaba la postura del entonces popular personaje televisivo cuando decía, refiriéndose a un proyecto anti-ecológico que «había que pensar con el alma y el corazón ante la agresión contra la naturaleza. No voy a repetirla, solo recordar que con ella abogaba para evitar la «balearización» des Trenc entre otros lugares amenazados por la especulación.

Yo pregunto, ¿por qué tanto interés en urbanizar Es Trenc? El único lugar fácilmente asequible que se mantiene limpio. Es que los mallorquines no tenemos derecho a disfrutar este don tan maravilloso que nos dió el SEÑOR. Por qué consentir que unos extranjeros (en cuyo país no les permitirían tal desaguisado) hagan de lo nuestro lo que les dé la gana? Si no hay intereses creados no lo comprendo. Intente algún español hacer negocios de este tipo fuera de España, a ver si le dejan. El que en Campos algunos apoyen la urbanización se comprende porque les gustaría tener su casa de veraneo en sitio tan privilegiado, aunque falta saber si la promotora les permitiría acceder a ello (aparte a los pocos que con su firma han autorizado el negocio, y aún!). Y, por otra parte: Si cuando esté edificado tiene que abandonarse por falta de agua?

Recapaciten las autoridades. Sean consecuentes con sus postulados de antes de las elecciones. Y consecuentes con la línea de alguno de los parlamentarios. Porque, a qué entonces la pregunta al Gobierno del Sr. López González, diputado de AP, que extractada decía «Que programa tiene en estudio el Gobierno en defensa de la ecología y del medio embiente ante la enorme trascendencia del presente y más aún del futuro ante los deterioros que se van produciendo crecientemente?

Como compaginar la Defensa de la Naturaleza que por un lado se patrocina y su destrucción por otra? Dinero!, ambición! DESVERGUENZA!

C. S. M.

M.C.D. 2022

EDITORIALES

Otras 269 víctimas

La tragedia del Boeing surcoreano, destruido en las proximidades de la isla Sajalin, ha conmocionado profundamente, y con razón, a la opinión pública mundial.

Doscientos sesenta y nueve inocentes han perdido absurdamente la vida abatidos por los misiles de un Mig-23. Su único delito: que el avión de pasaje en que viajaban invadiera el espacio aéreo de la URSS y se aproximara «peligrosamente» a un enclave militar de aquel país.

Las razones por las que el Boeing se desvió de su ruta y no atendió a las indicaciones de aterrizar en un aeródromo soviético (si es que estas indicaciones llegaron a existir en efecto) permanecen —y permanecerán seguramente, para siempre— envueltas en el misterio.

Pero esto, en realidad, no importa demasiado.

Las personas de diferentes nacionalidades, que han dejado su vida en las aguas del mar de Ojotsk, han sido unas víctimas más de la creciente tensión internacional y de los sofisticados dispositivos bélicos que, en perpetuo estado de alerta, sostienen las grandes superpotencias.

Las características propias de una amenaza nucl ear y el continuo crecimiento de los arsenales bélicos, implican el emplazamiento de unos complejísimos sistema de defensa que confieren un carácter fatal a cualquier tipo de error.

Hoy, las víctimas del «error» han sido doscientas sesenta y nueve pasajeros de un avión surcoreano. Mañana, las víctimas de un error, mecánico o humano, podemos ser todos nosotros.

Para engrosar el capítulo de víctimas de este clima prebélico en que el planeta entero está sumido, ya no hace falta vivir en un martirizado país del Tercer Mundo. Puede bastar con que el avión en que viajemos de desvíe «peligrosamente» por las razones que fueren, de su ruta habitual.

●

Conocer la verdad

Sobre el asunto del incidente protagonizado por dos buques de la compañía «Trasmediterránea» deseamos hacer un par de consideraciones.

La una, inmediata, que «Baleares» ha informado objetiva y honestamente basado en fuentes de toda confianza, como testigos presenciales de los hechos, y lejos de nuestro ánimo de hacer ningún tipo de sensacionalismo.

Si por algún lado ha asomado el feo rostro de este fenómeno, que nadie intente acusarnos de ello y busque los motivos en las fuentes a las que acudimos en procurar datos concretos y, o bien se negaron, o bien dieron evasivas para no facilitarlos.

Por otra parte, este periódico, atendiendo a su lema de servicio a la comunidad balear, tiene abiertas sus páginas a voces autorizadas para que, con pruebas fehacientes den su opinión que desmientan o confirmen los hechos de los que «Baleares» ya informó.

Alguien ha pretendido minimizar el suceso de que dos grandes buques pudieran haber tenido un grave accidente a la altura de Cala Figuera, pero no ha aportado más datos que su propio testimonio, al tiempo que pedía se silenciase su nombre.

Pero lo que nunca se podrá admitir es que una persona que dice ser el piloto del tan mencionado helicóptero que sobrevoló el «Ciudad de Salamanca» llame repetidas veces a esta redacción sin identificarse e insultar, carente de toda ética, a una de nuestras compañeras, que tuvo la amabilidad de atender su llamada telefónica. «Baleares» insistimos, ofrece sus páginas a personas autorizadas que deseen dar su versión de los hechos, pero nunca a quienes, escudándose en el anonimato, pretenden confundir y sembrar la duda.

Este periódico han informado siempre con serenidad, abierto a todos, procurando no ocultar nunca nada. Lo que ha ocurrido ahora no es más que la carencia de una auténtica y autorizada información por parte de quien corresponsa darla, que sospechamos no sea otra que la compañía Trasmediterránea y, además, el organismo o persona propietaria del helicóptero.

El silencio nunca es el mejor consejero, pero la información es siempre el único medio para llegar a conocer la verdad.

Baleares

El presidente del Parlament considera el presupuesto insuficiente

Antonio Cirerol: «El legislativo debe ser necesariamente lento»

A.M.T.

Cuando se le pide que eche una mirada atrás, el actual presidente de nuestro Parlament autònom dice que «de inmediato tuvimos como problema serio la investidura del presidente de la Comunidad». Añade después que «otro problema fue el Reglamento» tras el que estuvo «un montón de horas», y cita aquí la ayuda inestimable, al parecer, del vicepresidente liberal Pedro Marrero, mientras que «para la adquisión de esta casa» (el «Círculo») la inestimable ayuda fue viene a decir también, del vicepresidente socialista, Josep Moll.

No acepta Antonio Cirerol que su mandato sea «presidencialista», más bien entiende todo lo contrario. Tampoco que sea él quien decida los nombramientos de personal que vienen haciendo. No hay afirma especial lentitud en el funcionamiento de esa nueva institución, sino la que entiende debe ser. Dice también que en absoluto consulta con el presidente del ejecutivo autónomo, ni siquiera en el caso de la más «difícil» interpelación recibida hasta ahora, aquella que cuestiona el nombramiento del secretario de coordinación de Cañellas, reducida al fin a simple pregunta.

En cambio Antonio Cirerol, cuando se le pregunta si de verdad, verdad, es un admirador del general Franco, se reafirma con harta claridad, y se diría si no sonara a malicia, que también con contenida emoción para recuperarse poco después, dejando al general en la historia, su pasión, según confiesa.

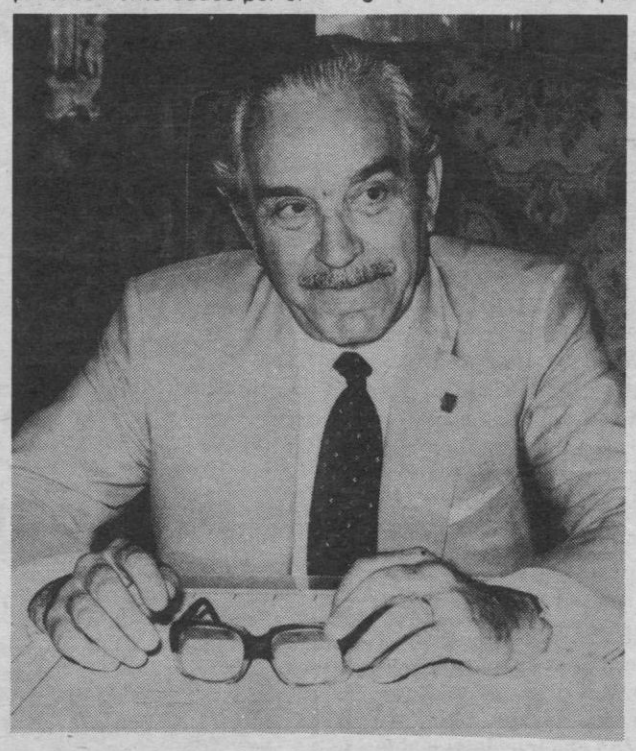
Principio de austeridad

PREGUNTA: Podrá hacer Ud. un breve balance de actitud desde junio.

RESPUESTA: No nos quedó más remedio que abrir varios frentes. De inmediato tuvimos como problema serio la investidura del presidente de la Comunidad. Tuve que hablar con los portavoces de todos los grupos, y de ahí surgió también la iniciativa de comprar ese inmueble. Otro problema que tuvimos fue el del Reglamento, también ya está aquí (sobre la mesa). Y he decir en honor a la verdad que si en el reglamento me ayudó mucho Pedro Marrero, en la adquisición del «Círculo» me ha ayudado mucho Josep Moll como portavoz del grupo socialista en la Mesa. Por otro lado han colaborado intensamente conmigo los dos secretarios, Catalina Enseñat y Damiá Ferrà, en el tercer frente que ha sido la determinación del organigrama del Parlament, la determinación de los puestos de trabajo, sus funciones, valoración, siempre dentro de un principio de austeridad, porque creemos que el presupuesto que se nos ha dado es insuficiente. La misma política de austeridad la hemos llevado en cuanto al inmueble adquirido; por ejemplo, ya dije públicamente que en vez de comprar muebles, restauraríamos todos los que aquí hay, de forma que este es nuestro plan de trabajo, a dos reuniones de la Mesa por semana, sin tener vacaciones. Estamos haciendo ahora el planning de sesiones. El martes me reúno con el conseller de Hacienda para señalar la convocatoria de la comisión de presupuestos, después Pleno, después la comisión del estatuto para establecer las posibles incompatibilidades, y así hasta el 10 de diciembre.

P: Desde el próximo octubre ¿no? Y antes ¿la sesión extraordinaria?

R: Creo que sí, depende de las enmiendas a los Presupuestos pero teniendo en cuenta que éstos vienen prácticamente dados por el anterior CGI, un poco adaptados, las enmiendas no pueden ser de mucha entidad.



Tranquilizar a los diputados

P: Sin embargo y pese a todo lo que ha dicho, se habla de lentitud en la acción parlamentaria.

R: Precisamente me referí a esto con el presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba. Todo el mundo se queja de lo mismo, pero no se puede olvidar que la labor del Legislativo debe ser necesariamente lenta, no se puede uno precipitar en esa materia, son materias de profunda meditación.

P: Pero el Parlament tiene un período de sesiones más limitado que el del Congreso.

R: Y también un número inferior de competencias, de materias a desarrollar, es decir, el proceso que llevamos se acomoda en estos momentos al conjunto de las circuanstancias creo yo.

P: Dicen que mantiene Ud., un exceso de relación con el presidente de la Comunidad Autónoma.

R: No, yo a partir de eso quisiera tranquilizar a mis compañeros los diputados diciéndoles que de momento las únicas consultas que me he visto precisado hacer han sido en materia técnica y las de hecho al presidente del Congreso y a uno de sus letrados. Yo con Cañellas mantengo las relaciones normales de partido, le reconozco jefe de Alianza Popular, su gran labor hecha, me honro con su amistad también, ahora, él desarrolla una misión y yo la mía.

P: ¿Ni siquiera una relación en el caso de la interpelación socialista contra el nombramiento del secretario de coordinación?

R: No, aquí lo que ha pasado es sencillamente la interpretación de un precepto reglamentario. La duda que se planteó la Mesa es si era un acto de política general o no. Entonces, lo que resolvimos es que lo que se tenía de juzgar no era el nombramiento de esta persona sino los actos por su actividad política. En consecuencia quedó en pregunta. El grupo socialista recurrió ante la Junta de Portavoces, que aseveró el criterio de la Mesa y se ha respondido al Partido Socialista argumentadamente, y no ha hecho falta para nada la intervención de don Gabriel Cañellas.

La entrega de Franco

P: ¿Se propone Vd. acercar el Parlament a los ciudadanos?

R: Mentiría si dijera que las ideas que tengo son propias. Yo creía que era muy original diciendo que los grupos escolares vendrán a visitar el Parlament. Mi sorpresa fue cuando en Mádrid descubrí que eso se hace en el Congreso. Por tanto, no soy pionero de la idea. La juventud debe conocer, conocer como se generan los actos que la deberán obligar en un futuro... es decir, tenemos pensados visitas, actos de divulgación, potenciación de la biblioteca, especializarla en Derecho Constitucional, cosas de esa naturaleza que nos permitan lo que decía antes cuando la lentitud de nuestra misión: penetrar en las ideas, España, esa interpretación del artículo dos de la Constitución, estudiar todo eso en profundidad, nuestros políticos se deben poder formar...

P: ¿Y qué ocurre con el traslado del hemiciclo? Se habla de nuevos millones a gastar.

R: Precisamente hoy me ha llamado el alcalde y me ha pedido la utilización de la Lonja, así que el Ayuntamiento en cierta forma me podría ayudar a desmontar todo aquello, que no todo nos sirve porque claro las características de aquí no son las de la Lonja. Lo que nosotros hacemos es ahorrar, ahorrar y ahorrar y no gastar un duro de más.

P: ¿Quiere decir que no utilizará todo aquello?

R: Mire, una parte la hemos podido adaptar gracias al carpintero que me ha hecho una labor económica. Y por ahora el resto serán mesas. Y la megafonía, y. Bien y aquí podrá entrar el público de acuerdo con la capacidad física del local, se establecerá un orden de entrada, como me han hecho a mí en el Parlamento de Inglaterra, que estuve en la cola... Y aquí, como hay tantas obras de arte expuestas pues yo considero incluso que si hay alguna de carácter turístico, que se quiera conocer el Parlamento, pues se tiene que poder.

P: Por último dígame: ¿de verdad es Ud. un admirador del general Franco?

R: En conciencia, debo contestar que sí. Soy un hombre que ha estudiado mucho nuestra historia y a ese hombre que hizo una entrega que es digna de ser admirada. No quiero decir que no se equivocara en cosas, pero hizo bien. Ahora bien, tengo admiración, porque me gusta mucho la Historia, a muchos personajes, cuyas vidas son dignas de ser estudiadas para aprender. — (Foto Juanet).

(*) El grupo parlamentario Esquerra Nacionalista (PSM) presentó ayer escrito a la Mesa en petición de una reunión urgente «para tratar de la conveniencia de habilitar un período de sesiones extraordinario» en la segunda quincena de este mes y en razón de que «son muchos los asuntos de urgencia que se han presentado».

M.C.D. 2022

Personal

Jaime Jiménez

FELIX PONS, gran aficionado a dar largos paseos a bordo de una tabla deslizadora, no fue, palabra, en contra del rumor que circuló por la redacción de un querido colega, quien llamó a «Baleares» para contarnos lo del incidente, en alta mar, de los dos buques de la Trasmediterránea. No fue el señor Pons, insistimos, pero la noticia, el chivatazo, obviamente, nos llegó de la calle Pureza, para no variar.

PACO GORDILLO, Jaime Cladera, Damián Morey, Tolo Roig y otros importantes hombres del turismo de la zona, siempre que sus múltiples ocupaciones se lo permiten, se reunen, a la hora de tomar café, en la terraza de un bar de Ca'n Picafort. «Esto de las tertulias, comenta el señor Gordillo, es algo que desgraciadamente, por el exceso de trabajo, estamos perdiendo. De ahí que para nosotros, viejos amigos, sea un motivo de gran satisfacción esta reunión. Importante: en la tertulia no se permite hablar ni de política ni de negocios. ¿Y de señoras?, le preguntamos. «Bueno, ese ya es otro tema, bastante más agradable».

★

J. L. PERALES, y organizadores y miles de fans rezan para que las tantas veces anunciadas tormentas no les jueguen una mala trastada, es la gran vedette de las verbenas de Santa Margarita de esta noche.

★

ANGEL SUAREZ, asesorado por un profesional de la categoría de Mateo Canals, esté trabajando en un importante y simpático proyecto que puede convertirse en realidad la próxima primavera: la «I Vuelta ciclotu-rista a Asturias». Angel y Mateo nos aclaran que «por supuesto no se tratará de una competición, y no habrá vencedores ni vencidos. Lo único que pretendemos es popularizar el deporte de la bicicleta». Como se sabe, Angel es asturiano, de Avilés.

★

MANUEL SANTOLARIA, entrañable colaborador de esta casa y copropietario con Magda Enseñat y Carmen Hevia de «Kromyussa», nos dice que en la segunda quincena del presente mes volverán a abrir las puertas de la galería de arte, con una muy interesante muestra de pintores mallorquines, los miembros del Taller San Felio.

★

FRANCISCO BOSCH, el extraordinario barítono va a recibir, con motivo de cumplirse sus bodas de oro profesionales, un merecido homenaje: una semana de zarzuela en el escenario del Teatro Principal. El festival-homenaje, en el que participarén los mejores artistas del momento, tendrá lugar el próximo mes de octubre. Nos alegramos por el artista mallorquín, y por los amantes del género.

★

JAUME CARBONERO, el joven teniente de alcalde de Urbanismo, causó sensación, ayer por la mañana, al entrar a la sala de sesiones en la que se iba a celebrar el Pleno Extraordinario. Jaume sorprendió a los compañeros de consistorio, periodistas y ciudadanos que se habían congregado en la sala, por la enorme cesta que colgaba de su hombro, y que le obligaba a andar muy escorado —a la izquierda, naturalmente—. Después al terminar el Pleno, se supo que contenía el «senaiot» en cuestión: los tomos de la Reforma del Plan de Urbanismo.

Aquí, la noticia

Programa de limpieza, ordenación y acondicionamiento para el puerto

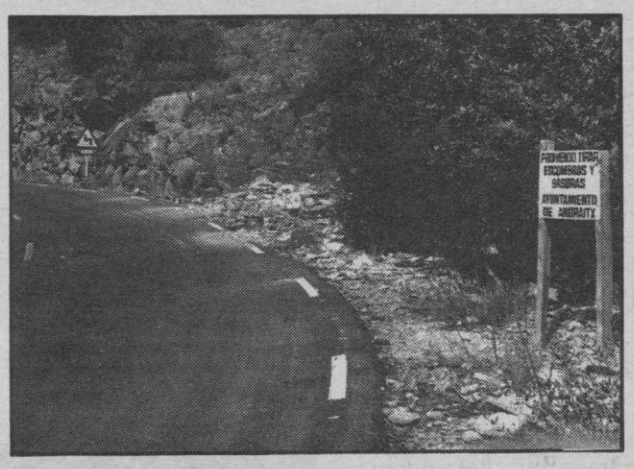
El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha puesto en marcha un programa de vigilancia de costas con objeto de elaborar un inventario de las ocupaciones abusivas y vertidos ilegales existentes.

Próximamente se pondrá también en marcha, con carácter experimental, un programa de limpieza, ordenación y acondicionamiento de la zona de servicio en los puertos de Palma de Mallorca y Ceuta.

Para este mes está prevista la ejecución de pequeñas obras a lo largo del litoral, utilizando mano de obra del desempleo.

Durante el mes de julio y en el marco de un convenio firmado con el Instituto Nacional de Empleo, el MOPU ha contratado alrededor de 600 personas para el desarrollo de su programa de limpieza de 200 playas a todo lo largo del litoral.

Ni aun así



Hay veces que las fotos no necesitan pie. Una es esta de Pascual. Es incomprensible que en el kilómetro 110 de la carretera de Puerto de Andratx a Formentor, muy cerca del mismo pueblo de Andratx, el Ayuntamiento haya colocado un cartel de prohibido tirar escombros y algún desaprensivo, haciendo caso omiso de la orden, se ha dedicado a ensuciar la cuneta.

¿Cuántas veces se ha escrito de que hay que cuidar el entorno? Se han dado argumentos turísticos, ecologistas... todos. Uno simplemente diría aquello de ¡cuántos guarros hay por Andratx!. (Fotos: PASCUAL).

Boleros y parados en Areyns de Munt

Con motivo de la celebración de sus fiestas patronales, la simpática población catalana de Areyns de Munt organizó, en la plaza de la localidad, un festival folklórico protagonizado por chicos del lugar. Pues bien, en la muestra se incluyó también la nota mallorquina, con boleros y parados. Los jóvenes artistas, además de bailar, se confeccionaron los trajes. Nuestro compañero Juanet, que estaba allí, captó, precisamente, la intervención del grupo interpretando «El parado de Valldemossa». Foto Juanet.

Visita de la Cofradía del Arroz de Carcasonne

Una representación de la Cofradía del Arroz de Carcasonne (Francia) llegará a Mallorca para agradecer a los miembros de la misma el apadrinamiento de su fundación en el mes de abril de este año, siendo así la primera agrupación del arroz que se crea en el país galo.

Por tal motivo, la Cofradía del Arroz de Mallorca, que preside Gabriel Rabassa, y que cuenta con unos 350 socios de las diversas clases sociales de la isla, les ofrecerá una cena en un restaurante de Algaida, en la que no faltará el arroz.

HOTEL SAN AGUSTIN
SU HOTEL EN BARCELONA
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio
Plza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 - (5 lineas) - Barcelona-1

viaje a:
ITALIA TURISTICA - AÑO SANTO
PENSION COMPLETA
DEL 18/9 AL 28/9
PRECIO: 50.950
G.A.T. 289
TEL. 22 34 63

DISTRIBUIDORES
EXCLUSIVAS
DE LA
CONSTRUCCION, S.L.
«DIEXCO»

Desde el día 8 del pasado mes de agosto ha dejado de pertenecer a la empresa, don Santiago Domenech Riera, habiéndole sustituido Don Sebastián Picornell Picornell antiguo colaborador nuestro.

Debemos participarle que esta empresa no tiene relación alguna con otras sociedades, aunque el nombre de las mismas empiece con nuestro anagrama DIEXCO y únicamente en nuestra central de Plaza Fausto Morell 104/106, teléfono 273570 y nuestro almacén de la calle Manacor 16-A-bajos, podrá encontrar cuanto precise para sus actividades y bricolage en general.

HIPODROMO
SON PARDO
MAÑANA DOMINGO
A LAS 7'30 TARDE
TROTE ENGANCHADO
APUESTAS SISTEMA
ELECTRONICO
CIRCUITO CERRADO TV.
8 CARRERAS DE CABALLOS 8

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.
INTERRUPCIONES
DEL SERVICIO
ELECTRICO
MIERCOLES, DIA 7
De 6 a 7 horas
Zonas de Llucmajor, Montuiri, Algaida, Porreres, Randa, Pina, La Rápita, Estanyol, Vallgornera, Cabo Blanco y zonas rurales de Llucmajor a Campos y de Porreres a Campos y a Felanitx.
De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección General d'Indústria.

GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.
INTERRUPCIONES
DEL SERVICIO
ELECTRICO
LUNES DIA 5
De 8'00 a 14'00 horas
EE.TT. Son Sunyer, Ca'n Reviu, Ca'n Moné, Camp Verd, S'Hort de S'Aguila, Son Garcias, Ca'n Fogonet, Ca'n Muletet, Barracas, Parcelación S'Aranjassa, San Francisco (de Palma)
De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General d'Indústria.

M.C.D. 2022

Se acordó su aprobación inicial con la oposición del grupo popular

Adelante el nuevo Plan de Ordenación Urbana

M. Ramonell

Se aprobó ayer en pleno extraordinario el proyecto de revisión del Plan General de Ordenación Urbanística (PGOU), con los votos favorables de la mayoría socialista y de la coalición UM-PDL y la postura enfrentada de la oposición conservadora.

A las 10 de la mañana de ayer se inició con la fórmula tradicional de sesión pública, el pleno extraordinario que trataría durante cuatro horas la aprobación inicial de la revisión del PGOU. El salón de plenos abarrotado de público y de caras conocidas entre las que destacaban la de Antonio Alemany, secretario general de Coordinación y Planificación de la Comunidad Autónoma y la de Angela Martín, ex-concejala del PSOE.

Abrió el turno de intervenciones, el teniente de alcalde de Urbanismo, Jaume Carbonero que presentó durante su larga disertación las líneas generales del Plan del que es uno de los más importantes promotorres junto a Ignacio Ribas y Guillermo Mansito, responsables políticos en diferentes etapas de la revisión del proyecto urbanístico.

Afirmó Carbonero que ésta era la continuación de la sesión celebrada el pasado julio cuando por primera vez se presentó ante el consitorio el proyecto de revisión. Trató en primer lugar el tema del sistema viario de Palma del que entresacó claras diferencias con el que establecía el antiguo plan de Ribas Piera. Así describió el esfuerzo de la construcción de la vía de cintura y la prolongación de la autopista del Arenal. Trató también el problema del crecimiento poblacional como excusa válida para variar los presupuestos urbanisticos. Según sus palabras el crecimiento de la población residente se ha calculado en base a una hipótesis de crecimiento vegetativo del 8 por mil anual y unos movimientos migratorios del 7 por mil, lo que supone un aumento de cerca de 52.000 personas, pasando la población de Palma en 1991 a tener 371.000 habitantes. Ante este problema el PGOU prevé la construcción de 76.103 nuevas viviendas que solucionarán este inconveniente.

En cuanto a los equipamientos existentes actualmente en Ciutat el teniente de alcalde de Urbanismo, denunció su carencia y anunció su mejora según un estudio de posibilidades económicas del Plano Explicó Carbonero que la ciudad se había dividido en treinta y siete barrios y éstos en once sectores. Así se construirían dentro de los próximos ocho años en los barrrios de Palma cerca de sesenta unidades de preescolar y EGB, pequeñas pistas polideportivas y un centenar de espacios libres recreativos. También y a mayor nivel en los sectores palmesanos, siete centros de educación media, un centro integral y una veintena de grandes polideportivos. todos esto sin olvidar los grandes parques y zonas verdes que pronto surgirán en Palma; parque de las estaciones y Parc de la Mar.

Ya para finalizar su propuesta expuso los seis puntos claves que contempla el plan, y que son, la recuperación del centro histórico del barrio antiguo, la cuña verde de Sa Riera, la Vía de Cintura, los ejes cívicos, la recuperación de la costa de Levante y la protección del medio ambiente. No olvidó propugnar la creación de la gerencia de urbanismo, órgano e instrumento imprescindible para el desarrollo de la revisión urbanística. Cuando ya había finalizado su disertación y tras un breve diálogo con el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, Jaume Carbonero presentó la propuesta de ampliación de la zona universitaria situada en la carretera de Valldemossa con lo que se podrán edificiar las facultades necesarias y se cumple una vieja aspiración del rectorado de la Universidad de Palma de Mallorca.

Un estudio en profundidad

Intervino a continuación Arturo Cadenas, concejal del grupo popular, que expuso la postura de su partido y adelantó el voto negativo. Dijo el concejal conservador que la revisión del Plan no les gustaba a pesar de las grandes palabras y buenos objetivos presentado por sus oponentes. Afirmó que éste era un simple acto de trámite puesto que faltaban los dos meses de exposición pública y la posterior aprobación provisional, a pesar de este periodo de tiempo no abrigaba esperanzas de que variaría la actitud de la mayoría.

Analizó las palabras de Carbonero y dijo que la revisión del Plan Ribas Piera sacrificaba una parte de la red viaria de Palma tanto por razones económicas como políticas, también apuntó la falta de comunicación existente entre el interior y el exterior de la ciudad. En cuanto al medio ambiente criticó que el proyecto presentado no protegía los recursos hidráulicos actualente afectados, en parte, por el vertedero de Son Reus. No olvidó los ejes cívicos que calificó de «vuelta atrás» dentro del desarrollo y el crecimiento de Palma.

Trató el prisma jurídico de la revisión del PGOU, el concejal del grupo popular, José Mª Fiol, que denunció la obligatoriedad de que en el suelo urbano se construya un 25% de viviendas de protección oficial lo que según su criterio rebasaba el ámbito municipal invadiendo el estatal. También analizó el precio de la expropiación de los terrenos y predijo consecuencias imprevisibles ya que se iniciaba un período de inseguridad jurídica. Insistió a lo largo de su parlamento que todo se debía a una falta de estudio debido a la premura con la que se había redactado el Plan.

«Oscuro como una mina de lignito»

Dentro del turno de intervenciones que se sucedieron para responder a Jaume Carbonero, habló Fernando Giménez que explicó que si se llevaba adelante el proyecto urbanístico que en aquellos momentos se discutía el ciudadano debería hacer un esfuerzo impositivo que calculó en unas 34.707 pesetas por habitante. Comentó el pesimismo latente que se desprendía en las consideraciones iniciales del Plan, ya que vaticinaba un aumento en el paro —lo que estaba en contraposición con los 800.000 puestos de trabajo prometidos por el Gobierno—, y la estabilización en el crecimiento poblacional, en el turismo y en el desarrollo de nuestras industrias. Según sus palabras, la viabilidad económica del PGOU les obligaba a un «auto de fe» ya que ésta se caracterizaba por la frivolidad, el oscurantismo y la alegría impositiva.

¿Es tan malo el Plan Ribas Piera?

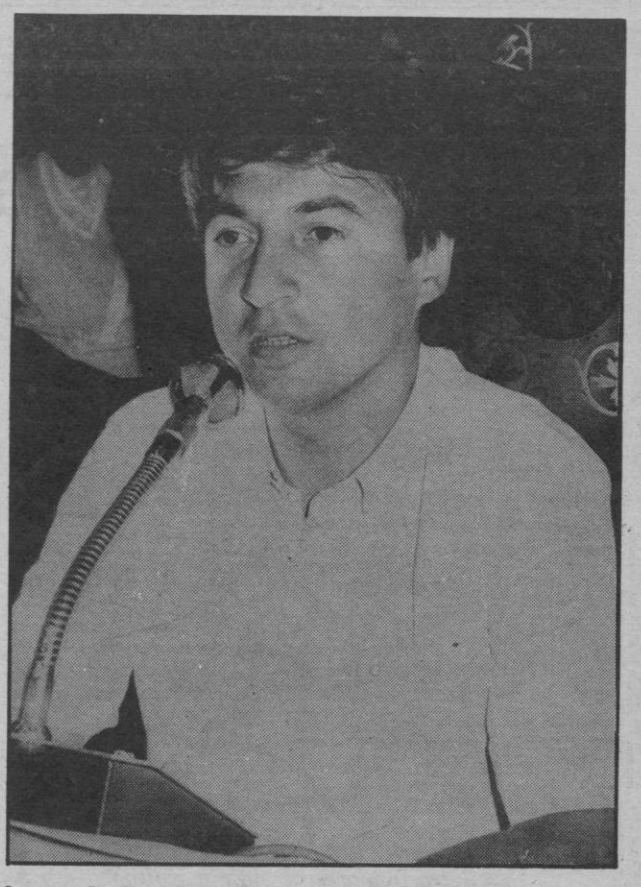
Cerró las intervenciones de la Coalición Popular, Juan Fageda que criticó la falta de intervención y participación en la redacción del PGOU. Se preguntó si era realmente necesario un nuevo plan y razonó el voto negativo de su partido, que confiaba en el período de información pública y en las alegaciones que presentaran y que modificaran el actual proyecto.

Pere J. Morey, portavoz de Unió Mallorquina, dijo que nos encontrábamos en un día muy importante para Ciutat ya que a partir de aquel momento se iniciaría un profundo debate ciudadano de un plan que por el momento no tiene «ni nombres ni apellidos». Apuntó que este proyecto sería uno de los más conflictivos de la historia de Palma y pidió que se adaptara a la realidad. Dijo que éste era un auténtico programa de gobierno de los próximos años de la mayoría municipal y que debía ser aceptado por la globalidad de la ciudadanía ya que sino carecería de viabilidad. Comentó que no le parecían excesivos los 6 mil millones de pesetas que costaría el plan y lo definió como un reencuentro con la ciudad de nuestros antepasados. Analizó aspectos que a su parecer habían sido poco tratados, el circulatorio, las soluciones del plan parcial de Son Dureta, la normativa de las unidades de actuación en suelo urbano y predijo que si no se cumplían las expectativas de mejora de las barriadas éstas se llevarían una inmensa decepción. Para finalizar despejó su postura en la votación que sería afirmativa en la aprobación inicial y esperaba el período de exposición pública y de alegaciones para que el PGOU se ajustara a la relidad social y económica.

El debate finalizó con la intervención de todos los concejales y del teniente de alcalde de Urbanismo, Jaume Carbonero, que habían discutido la propuesta, que seguidamente pasó a votación y fue aprobada ccon las posturas ya conocidas del grupo popular que votó en contra y de UM-PDL y PSOE que votaron a favor.

También se aprobaron los restantes puntos del orden del día del pleno extraordinaro que trataban la contratación de funcionarios para la realización de la exposición del PGOU y la prórroga del contrato del director de la exposición del plan general.

FOTOS: JUANET



Jaume Carbonero, teniente de alcalde de Urbanismo, y uno de los más importantes promotores de la revisión del PGOU.

● La revisión del PGOU costará a la ciudad cerca de 6 mil millones de ptas.

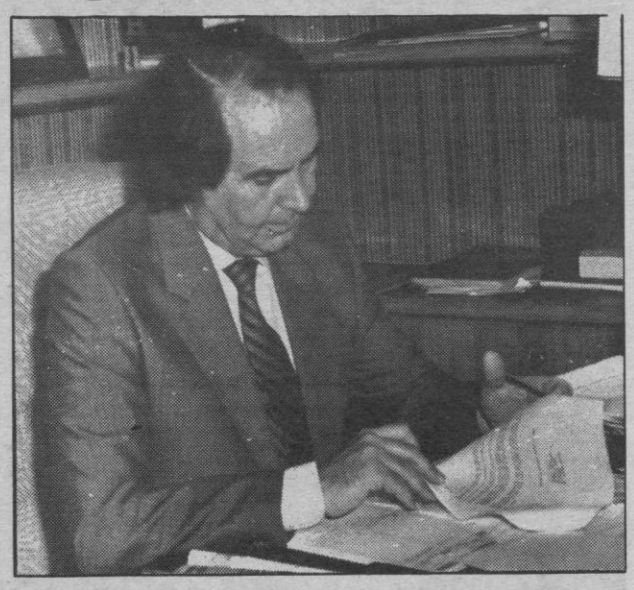
● Muy pronto se abrirá la exposición pública que durará dos meses

El público llenó el salón de plenos

M.C.D. 2022

El próximo día 15 se sorteará un viaje para dos personas

Egipto, al alcance de nuestros lectores

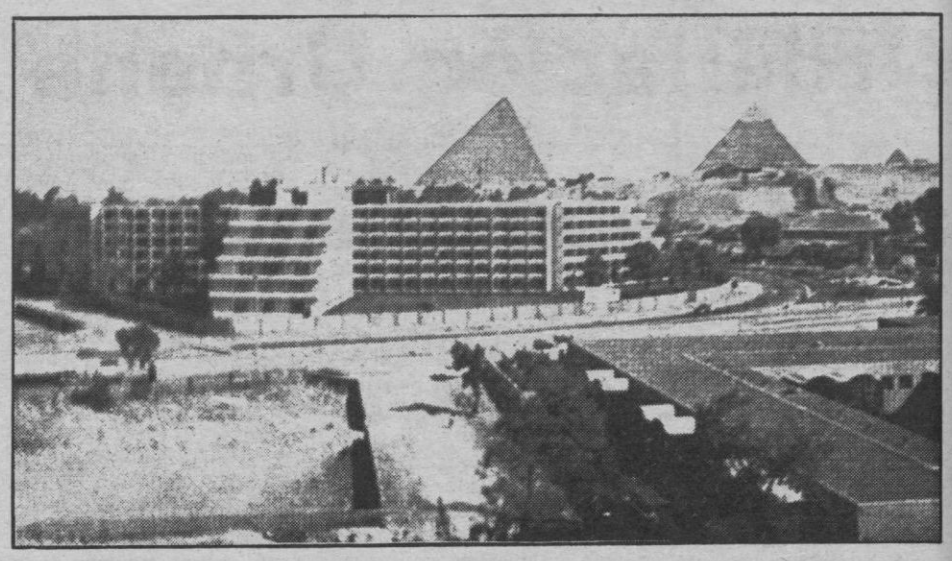


Antonio Ceva, director gerente de Viajes Condal, uno de los patrocinadores de viaje a Egipto.

M.G.V.

El próximo 15 de septiembre «Baleares», en colaboración con Viajes Condal, sorteará un viaje para dos personas al legendario Egipto. Antonio Ceva, director gerente de Viajes Condal, nos comentó que el número de boletos recibidos para participar en nuestro concurso es innumerable y supera ampliamente todas las previsiones. El afortunado ganador, en compañía de la persona designada por él mismo, podrá tomar un «shai» (té egipcio) o degustar los «doma» (plato típico de carne) en cualquiera de los confortables cafés o restaurantes de El Cairo.

Si tiene daseos de aventura, Egipto es el lugar ideal. Allí encontrará los vestigios milenarios de una de las más importantes culturas occidentales. Un país misterioso que aún conserva la nostalgia del esplendor y majestuosidad en sus numerosas pirámides y templos.



En la foto el hotel Holiday Inn donde se hospedarán los afortunados ganadores.

Antonio Ceva, que visitó recientemente Egipto, nos asegura que los egipcios son unas personas sumamente agradables y hospitalarias. «Allí el turista puede todavía regatear en los mercados, una actitud que en Occidente va desapareciendo paulatinamente».

Numerosas son las cintas cinematográficas que han ambientado sus aventuras en tan exótico lugar. El lector recordará la profunda pasión entre Cleopatra (Liz Taylor) y Marco Antonio (Richard Burton) en la ribera del Nilo. Un río misterioso que fue cuna de una de las más florecientes culturas.

El Cairo es una ciudad bonita, que articula armoniosamente las construcciones modernas adosadas a las edificaciones antiguas, pues no es una urbe dividida por el progreso.

«Los hoteles de El Cairo son verdaderamente excelentes, a un nivel parecido a los americanos. Los precios son similares a los europeos. El ciudadano español que ha viajado por Europa, enuentra los precios asequibles», declara Antonio Ceva.

La temperatura en otoño oscila alrededor de los 28°, por lo tanto se puede afirmar que el verano se alarga unos meses más. Sin embargo, durante las noches la temperatura suele descender y es aconsejable disponer de alguna prenda de abrigo para las veladas nocturnas.

Una excursión inolvidable es la visita a Guiza, lugar dónde se ubican las pirámides de Keops, Kefren y Mikerinos, antiguos faraones de Menfis. A poca distancia de las pirámides, se encuentra la esfinge de Gizeh, esculpida en piedra calcárea, mide 73 metros de largo por 20 de alto. Representa al faraón Chefren, en forma de león y figura humana.

No acaba aquí el esplendor arquitectónico egipcio, pues destacan asimismo los templos de Luxor y Karnak, en este último se encuentran una serie de edificios religiosos y obeliscos, dónde destaca la Sala Hipóstila, adornada con numerosas columnas.

El visitante puede también realizar una travesía por el Nilo, rememorando los mejores pasajes de la novela de Agata Christie, apartando o desinteresándose de aquéllos que sólo son trágicos en la ficción de la novelista inglesa.

Quien no desee tomar parte en la aventura de conocer los más recónditos lugares del exótico Egipto, no se sentirá defraudado si anna sus esfuerzos en descubrir la ciudad de El Cairo. El museo Copto es único y su visita, improrrogable. Es una ciudad donde se funden tres religiones: la mítica, la musulmana y la judea. Egipto es un país musulmán, pero en sus orígenes la religión era politeísta, prólija en dioses representativos del Sol, del Bien y del Mal, de la Creación, etc... Allí está levantada la iglesia de San Sergio (Abu Derga), la tradición cuenta que fue erigida en el lugar donde pasó lla Sagrada Familia en la huída a Egipto.

Tampoco el visitante tiene que limitarse a los ricos y prolíferos aspectos culturales. Sólo el hecho de visitar un país tan distinto en los hábitos y constumbres occidentales, despierta en nosotros una curiosidad ilimitada.

Los cafés de El Cairo aún conservan sesgos del colonialismo inglés, y es frecuente entre los indígenas del país acudir a tomar un exquisito té (shai) o ingerir el excelente café turco (kahna), pero Egipto como país mediterráneo también cuenta con buenas cosechas de vino y refrescante cerveza nacional.

La gastronomia recibe influencias mediterráneas y árabes. La comida es internacional, aunque la autóctona es muy celebrada por el turista. Destacan, entre sus platos, los «doma» (carne envuelta en hoja de parra); «cossa» (pepino relleno de carne); la «mulukhia», los «kebab», el «ayatef», etc.

«Baleares», junto a Viajes Condal, brinda la oportunidad al lector, de descubrir lugares que, a pesar de la proximidad geográfica, son totalmente desconocidos para la mayoría de los isleños. Ya se prepara otro vieje para cuando finalice el presente concurso. De momento se puede adelantar que se trata de otro país que últimamente despierta gran interés, y cuyo viaje constituye una gran novedad entre los circuitos turísticos por el extranjero.

La mecánica del concurso

Concursar es muy sencillo. El lector debe contestar las preguntas que se solicitan en el boleto, que hallará publicado en Baleares. Una vez contestado el cuestionario, rellene con sus datos el boleto, y envíelo antes del 15 de septiembre a:

Viajes Condal
Industria, 3
PALMA DE MALLORCA

El dia 15, se llevará a cabo el sorteo ante notario del Ilustre colegio de Baleares. El ganador tendrá derecho a viajar en un vuelo de EGIPTAIR, en compañía de la persona que designe, a Egipto durante una semana.

Se pueden remitir cuantos boletos se deseen. Suerte.

CON VS

Baleares y VIAJES CONDAL S.A.

Diario "BALEARES" en combinación con Viajes CONDAL le ofrece la posibilidad de viajar al país más antiguo del mundo. Egipto, tierra de Faraones, de Pirámides, de leyendas, de historia. Una historia que empezó hace 7.000 años y que aún continua escribiéndose. Ahora podrá visitarlo completamente gratis participando en un sencillo concurso. Basta contestar a las preguntas que a continuación se señalan, y remitir el cupón a Viajes CONDAL, Calle Industria, núm.3 EL PROXIMO DIA 15 DE SEPTIEMBRE, se llevará a cabo el sorteo ante Notario del Ilustre Colegio de Baleares, entre los participantes que hayan acertado las preguntas expuestas. El ganador tendrá derecho a viajar en un vuelo de EGIPTAIR, en compañía de la persona que designe, a Egipto durante una semana. Allí serán atendidos por los ejecutivos de Nefertiti Travel.

«OTOÑO VIAJERO»
Precios desde Palma

FANTASIA EN LA URSS	Salidas: 23 septiembre 116.870 pts 9 días
ANDALUCIA	Salidas: 16 septiembre 46.535 pts 10 días
SUIZA	Salidas: 18 septiembre 51.835 pts 8 días
ITALIA	Salidas: 17 septiembre 61.535 pts 10 días

—Reservas de hoteles nacionales e internacionales
—Billetes aéreos: reserva inmediata
—Pasajes marítimos
—Alquiler de coches sin conductor

¿A qué dinastía pertenecía la famosa Cleopatra?

¿Cuántos kilómetros tiene el Nilo, que atraviesa todo Egipto, desde su nacimiento en el corazón de Africa hasta su desembocadura en el Mediterráneo?

¿Cuáles son los nombres de las tres pirámides más famosas de Egipto?

Remitir a: VIAJES CONDAL
Industria, 3
PALMA DE MALLORCA
Tel. 454511

Nombre y Apellidos

Dirección

Ciudad

Teléfono

NOTA: Los empleados de «BALEARES» y VIAJES CONDAL S.A. no podrán participar en el sorteo.

M.C.D. 2022

Ayer, en la finca de Son Fortuny

Cinco «xoriguers» y un milano real, liberados por ICONA

Rivero

Cinco carnícalos («Xoriguers», en mallorquín) y un milano real («Milana») fueron liberados en la mañana de ayer por ICONA en la finca de Son Fortuny. Estos animales procedían del Centro de Recuperación de «Son Reus».

Estas seis aves rapaces, que están estrictamente protegidas por la ley, habían sido robadas de sus nidos, capturadas de forma ilegal, o en el caso del milano, tuvo un accidente.

Estaban presentes en la suelta el subdelegado de ICONA; José Ignacio de Cisneros; el biólogo de dicho Instituto, Joan Mayol; Manuel Rotger, presidente de la Comisión de Agricultura del consell de Mallorca y director general técnico del «Govern».

El periodista y el fotógrafo, Vicente, habían subido en un jeep de ICONA por unas grandes pendientes desde la carretera de Puerto de Andratx a Formentor, a un kilómetro al norte del mirador de Es Grau. Toni García, delegado de ICONA para esta comarca mallorquina, un experto en la conducción del todo terreno. Cuando uno llegó a la casa-refugio esperaban los demás compañeros así como dos miembros del Grup d'Ornitologia Balear (GOB) y otro guarda de ICONA.

Un refugio de caminantes

José Ignacio de Cisneros me informó que antes se había realizado una pequeña excursión por la zona para comprobar el estado del camino que arregla ICONA con el fin de unir Son Fortuny con el pico de Galatzó y Sa Coma, una finca cercana.

Para llegar al Galatzó, la cuarta cota más alta de la isla, con 1.025 metros, hay un camino bastante difícil, por lo que se ha pensado arreglar otro que parte desde la misma finca hacia unos llanos situados en las alturas y que hace años eran cultivados por cereales.

Igualmente se ha pensado arreglar las casas, que se cree que son del siglo pasado, pues sus muros han resistido a los años.

En una primera fase se ha limpiado la zona de escombros y de suciedad acumulada. Tras estas obras se intentará arreglar la casa para los caminantes que deseen pernoctar en ella. En los antiguos establos había una especie de altillo, con una entrada independiente. Se va a arreglar dicho altillo y dividir los establos en dos habitaciones, convirtiéndose el refugio en una casita abierta al montañero con un salón-comedor y una salita para dormir.

Una tercera fase realizaré cuando se acondicione la otra parte de los antiguos establos y se construya un aljibe de unos 50.000 litros que permitirían al montañero pasar una temporada en el refugio. Este aljibe contendría agua de lluvia recogida a través de las tejas árabes de la recién contruida casa.

Son Fortuny

Esta finca, propiedad del Consell Insular de Mallorca desde diciembre de 1981 tiene una extensión de 285 hectáreas y se encuentra situada entre la sierra «D'es Pinotelles» y el pico de Galatzó, que está dentro de la posesión.

En sólo cuatro años, el Estado ha multiplicado la superficie de su propiedad en Mallorca. Antes sólo poseía Manut y Binifaldó, en Escorca. Desde 1979 se adquirieron las siguientes fincas: Son Moragues, con 580 hectáreas, en dicho año; el Consell de Mallorca compró Sa Mola de Son Massip, en 1980, con 250 has. Ese mismo año, ICONA, adquirió unas 800 hectáreas en Mortitx, en 1981, el Consell obtuvo Son Fortuny, tras negociar con cerca de 30 herederos de una familia y en junio de este mismo año ICONA compró unas 400 hectáreas en Mina Gran, en el monte de Binifaldó.

Los terrenos forestales públicos

ICONA y el Consell de Mallorca quieren que sus terrenos sean de utilidad pública. Así, en Son Moragues, se ha creado un itinerario pedagógico; en Son Fortuny, se han iniciado ya, así como en Sa Mola, donde se facilitan los caminos peatonales de acceso al Puig de Massanella y en Mortitx se busca soltar buitres negros, pues es el habitat más adecuado para dicha especie, además de conservar la flora y la fauna.

(Foto Pascual)

Qué hacer con una rapaz herida

Con una frecuencia muy lamentable, aparecen aves rapaces heridas, bien sea por accidente (a veces chocan en vuelo con cables o con rejillas), o por el disparo de algún cazador desaprensivo.

Si te encuentras con uno de estos animales heridos, es muy importante ayudarle en su recuperación, pues las rapaces están todas en grave peligro de extinción y es preciso respetarlas y protegerlas.

En el caso de que uno se encuentre con un ave herida puede ponerse en contacto con el ICONA, teléfonos 217440 ó 213304, pues está prohibido por la ley mantener una rapaz cautiva.

En el caso de no encontrar a nadie en el ICONA llamar a la Guardia Civil, 221100, a la Policía Municipal o al GOB, 221105.

También se la puede llevar al Centro Municipal de Protección de la Avifauna, dependiente del Ayuntamiento de Palma y que se encuentra en el kilómetro 10 de la carretera de Palma a Sóller.

Son Reus

El Centro de Recuperación de «Son Reus» viene funcionando desde agosto de 1980, con la finalidad de devolver a su hábitat a cuantas aves silvestres se depositen allí, después de los cuidados precisos.

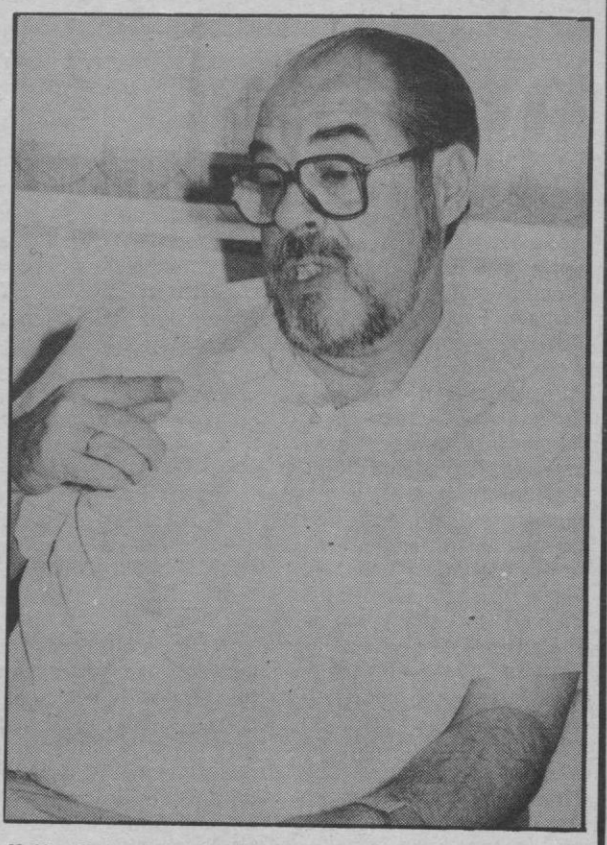
El centro es propiedad del Ayuntamiento de Palma y funciona gracias a la colaboración del ICONA y del GOB. El ICONA, además de asesorar la gestión técnica del centro, se ocupa de la recogida de cuantas aves protegidas tiene noticia y, en general, de la devolución de los animales a su medio natural, como se hizo ayer.

Desde su creación, han pasado por el centro algo más de 100 aves, de las que aproximadamente la mitad han sido liberadas. Desgraciadamente los principales proveedores siguen siendo desaprensivos que disparan sobre especies protegidas, despreciando la ley.

Próximamente, el ICONA y los colegios harán sueltas conjuntas, pues es una manera de concienciar a los jóvenes del respeto por la Naturaleza. Joan Mayol, biólogo del ICONA, nos sugirió que cualquier colegio que desee realizar una excursión para ver una suelta de aves puede ponerse en contacto con él en la Jefatura del Instituto para la Conservación de la Naturaleza.

Pinedo-Peydró, presidente de la Federación nacional

«Queremos crear cooperativas para sordo-mudos»



Félix Jesús Pinedo-Peydró, presidente de la Federación nacional de sordo-mudos.

MATEO CLADERA

Llegó ayer a Palma el presidente nacional de la Federación de sordo-mudos, Félix Jesús Pinedo-Peydró. Un presidente muy activo que aglutina a todas las asociaciones de sordos que existen en España.

Félix Jesús ha escrito el célebre diccionario mímico español, es su obra más importante que ha tenido una gran resonancia en todo el mundo ya que precisamente todos los sordos del mundo se entienden perfectamente con su mímica que es universal. Además del diccionario ha escrito «El sordo y su mundo» e «Historias y leyendas de España».

El presidente nacional, durante nuestra corta entrevista, estaba acompañado del presidente de la asociación mallorquina de sordos, Antonio Blanco.

—¿Qué pide el presidente nacional a la Administración?

—Quisiera que el Gobierno comprenda bien cual es nuestra situación y que se nos den las ayudas que necesitamos no sólo en el campo cultural, sino y de modo especial, en lo referente al trabajo. Al ser nuestro Gobierno en la actualidad socialista, le pediría que nos atienda como los gobiernos socialistas de otras naciones atienden a los sordo-mudos.

—¿Le es difícil a un sordo encontrar trabajo?

—Sí, es muy difícil, y todo ello porque la patronal no conoce bien la capacidad del sordo-mudo ya que en muchos trabajos rinde más que los oyentes.

Félix Jesús Pinedo-Peydró habla despacio, con mímica lo hace con Antonio Blanco. Pide que le haga las preguntas más despacio para que me pueda entender. El no es sordo de nacimiento; a los siete años tuvo una enfermedad y quedó totalmente sordo.

—¿Cómo es el mundo interior del sordo?

—Necesitaría muchas horas para explicártelo. Es un mundo diferente del oyente, un mundo que hay que conocer para poder comprenderlo. Tiene una psicología distinta pero necesitaría mucho tiempo para explicarlo.

—¿Proyectos de la federación?

—Tenemos unos proyectos de crear cooperativas de sordos para trabajar juntos, a pesar de que no descarto que el sordo deba trabajar con los oyentes; pero a falta de trabajo hay que buscar algo y las cooperativas es nuestra próxima meta.

—¿Qué piensa decir a los sordos mallorquines?

—En Mallorca hay una material humano muy bueno y pienso pedir trabajen mucho con la asociación y que las autoridades y demás organismos les ayuden para que, juntos, puedan avanzar, estar en su sitio y buscar ser útiles a la sociedad.

El presidente nacional debía iniciar una sesión de trabajo en la asociación. Estará unos días en Palma y tomará conciencia de las necesidades que tienen los sordos de Mallorca.

Foto: JUANET

M.C.D. 2022

SUCESOS

Al abrirles la puerta del piso

Dos individuos agredieron con navajas a una niña de 14 años

Catorce años de edad cuenta Silvia Sánchez. Se encontraba a mediodia de anteayer en el piso de un familiar, sito en la calle Fray Junípero Serra al cuidado de sus primos de corta edad. Sonó el «portero automático» y atendió la llamada. Escuchó una voz varonil que dijo: «El cartero». Y Silvia le franqueó la entrada al portal.

Al poco sonó el timbre de la puerta del piso y la niña abrió la puerta. Se sobresaltó. Ante ella había dos hombres que sin más quisieron sujetarla al tiempo que la intimidaban esgrimiendo una navaja. Silvia se resistió a ser dominada y chilló cuanto pudo para llamar la atención de los vecinos. Aún más cuando en el forcejeo se sintió herida en brazos y rostro por pinchazos de navaja. Entonces los facinerosos optaron por huir y a todo correr bajaron las escaleras para perderse en la calle.

Este asalto induce a sospechar que los autores no deben ser muy extraños a la casa y sus inquilinos. Porque resulta ser mucha casualidad que en una finca con tantísimos vecinos fueran a llamar a aquel en el que únicamente había una niña con dos criaturas para realizar sus propósitos de robo como resulta evidente.

Donde otros ladrones consiguieron sus afanes fue en otro piso de la calle Balmes del que salieron con alahajas valoradas en cuatrocientas mil pesetas.

Los «piqueros» o «carteristas» estrenaron mes cor buena estrella para ellos.

En la parada del bus sita en la Plaza España le quitaron la cartera a un turista. Y en la de la Plaza de la Reina a otro.

No faltaron, como todos los días, las sustracciones del interior de vehículos. El más significativo el ocurrido en la calle Fray Luis Jaume. Un turismo estacionado junto a la acera y en el interior una niña de diez años. Pues bien, el «descuidero» metió la mano por la ventanilla alcanzó el bolso que había sobre un asiento y echo a correr. Cincuenta mil pesetas contenía.

Detenido

Antonio Pérez Gárate, de 17 años de edad, ha sido detenido y puesto a disposición judicial. Era el tercer cómplice de un robo cometido días pasados en la calle Ricardo Ortega. Y ha resultado ser el cuarto de la pandilla que sustrajo dos turismos y una motocicleta de un establecimiento.

● Asustados por los gritos, se dieron a la fuga

Puntualización

En relación con lo publicado en esta sección el pasado día 30 de agosto y que hacía referencia a la detención de unos empleados de EMAYA por presunta sustracción de género en uno de los grandes almacenes de nuestra ciudad, el Comité de Empresa (Sección Saneamiento) nos hizo entrega ayer de una nota en la que hacen saber que la denuncia formulada en la policía ha sido retirada al haberse comprobado que el género que notaron a faltar había sido depositado por error por uno de los empleados del establecimiento junto a la basura y de ahi que fuera cargado en el camión de recogida junto con el resto de la basura amontonada.

A un británico se le fue por arte de mágia el estuche con sus alhajas y sescientas diez libras esterlinas que por un momento dejó sobre la mesa del comedor del hotel en el que se aloja.

Y de la Casa de Socorro desapareció un reloj de pulsera valorado en quince mil pesetas.

Dos señoras que se encontraban en distintos comercios para efectuar compras —uno de la calle Unión y otro de Jaime III— a la hora de pagar se dieron cuenta de que alguno de los clientes que junto a ellas habían estado les había extraido de sus respectivos bolsos los monederos. Diecinueve mil pesetas en moneda española y cinco mil libras portaba la primera. Ciento veinticinco mil pesetas la segunda que valora el monedero, de piel de cocodrilo, en veintisiete mil.

Presunta estafa de medio millón y falsificación de documento

De las gentes de buena fe abusan los pícaros. Crédulo el denunciante que acusa a cierto individuo de estafa y falsificación de firma a quien encargó gestionara los trámites correspondientes para que su empleada de hogar pudiera percibir la jubilación alcanzada la edad reclamentaria.

El denunciado, que sin duda debió de engatusar a la víctima haciéndose pasar por hombre influyente, había percibido como pago a los trabajos, visitas y papeleo nada más y nada menos menos que medio millón de pesetas.

La Policía anda ahora en busca del pícaro. Esperemos a conocer su versión de los hechos.

Un súbdito árabe fue detenido en el Casino de Mallorca como presunto autor de diversas estafas cometidas en nuestra ciudad mediante el uso de cheques de viaje falsos, siéndole hallados en su poder otros más.

Presumieron los inspectores de Policía que acudiría al Casino a probar nuevamente su suerte y así lo hizo. Pero perdió.

«Tironazos»

Queda demostrado que la media noche, la hora de la brujas, es a su vez la de los «tironeros». En la Plaza Rosellón le arrebataron a un ciudadano el cordoncillo de oro que llevaba al cuello cuyo valor lo cifra en trescientas mil pesetas. En la calle Navarra, a otro noctámbulo, la cadena y medalla que vale ochenta mil pesetas.

En la calle Francia un hombre de mediana edad y más grueso quiso llevarse el bolso que portaba una joven italiana. Le dio tiempo a la victima a sujetar el asa y evitar que se lo robaran aunque perdió el equilibrio, cayó al suelo y se vio arrastrada unos metros. Hasta que el ladrón soltó la presa.

Tres individuos abordaron a un transeúnte en la Plaza Barcelona y bajo la amenaza de zurrarle la badana le obligaron a que les enregara la cartera con dieciocho mil pesetas.

Alemán ahogado en una piscina

Gunther Manfred Kallweit, de 41 años de edad, ingresó cadáver en la Residencia Sanitaria de Son Dureta la noche pasada tras su traslado desde un hotel de la zona de la Playa de Palma.

Las causas de la muerte se atribuyen a asfixia por inmersión. Manifestaron unos compatriotas que el extinto había ingerido abundantes bebidas alcohólicas durante la tarde y que hallándose el grupo junto a la piscina del hotel Gunther se lanzó al agua sin percatarse los demás de la acción. Posteriormente divisaron el cuerpo inerte del amigo en el fondo y procedieron al inmediato rescate y auxilio para reanimarle pero que al ser el resultado infructuoso lo trasladaron a Son Dureta en donde a su ingreso dejó de existir.

CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA DE LES ILLES BALEARS

COMISSIO MIXTA M.E.C. - C.G.I.

CURSOS DE RECICLATGE DE LLENGUA CATALANA I CULTURA DE LES BALEARS

PRE-INSCRIPCIO OBLIGATORIA PER AL CURS 1983-1984

La pre-inscripció és obligatòria fins i tot per als ja inscrits en cursos anteriors.

SISTEMA.— Es poden recollir impresos a tots els Centres d'EGB de Balears i als Centres habituals del Reciclatge. Els impresos podran ser enviats fins al 17 de Setembre degudament franquejats, si bé es recomana el cursament inmediat per a facilitar les labors d'organització. Han de ser adreçats a:

CONSELLERIA D'EDUCACIO I CULTURA (RECICLATGE) C/. Sant Feliu, 8 PALMA DE MALLORCA

A principis d'Octubre apareixeran llistes de pre-inscrits a tots els Centres habituals del Reciclatge. S'adverteix als interessats que comprovin la seva inclusió en aquestes llistes per a assegurar la possibilitat d'inscripció.

INFORMACIO SOBRE CONVALIDACIONS, TRAMITACIO DIPLOMES, INSCRIPCIO 1983-84

Es trobarà a tots els Centres d'E.G.B. de les Balears i als Centres d'impartició del Reciclatge. El termini d'inscripció serà anunciat a la Premsa.

EXAMENS DE SETEMBRE DEL CURS 1982-1983

PALMA A l'I.B. «Antoni Maura»

5 Setembre 19 hs. Llengua I, Llengua II i Llengua III.
6 setembre 19 hs. Cultura I, Cultura II i Cultura III.
7 Setembre 19 hs. Matèries de Didàctica. MANACOR A l'escola Sa Torre.
5 Setembre 19 hs. Llengua I, Llengua II i Llengua III.
6 Setembre 19 hs. Cultura I, Cultura II i Cultura III i Matèries de Didàctica. INCA A l'Institut de Batxillerat
5 Setembre 18.30 hs. Llengua I, Cultura III i Matèries de Didàctica.
6 Setembre 18.30 hs. Cultura I i Cultura II.
7 Septembre 18.30 hs. Llengua II i Llengua III. EIVISSA A l'Escola Graduada
5 Setembre 18 hs. Llengua I i Cultura I.
6 Setembre 18 hs. Llengua II, Cultura II i Matèries de Didàctica.
7 Setembre 18 hs. Llengua III, Cultura III. MAO A l'Institut de Batxillerat
5 Setembre 18 hs. Llengua I, Cultura II* i Cultura III*
6 Setembre 18 hs. Llengua II,* Llengua III,* Cultura I,* Matèries de Didàctica. CIUTADELLA A l'Institut de Batxillerat
5 Setembre 18 hs. Llengua I, Cultura I* Cultura II,* i Matèries de Didàctica.
6 Setembre 18 hs. Llengua II,* Llengua III* i Cultura III.
* Les matèries amb asterisc han sofrit canvi d'horari des de l'anunci aparegut el mes de Juny.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

1ª.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.

2ª.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

GRAN RESTAURANTE «VENECIA» - ALCUDIA

Frente Ciudad Blanca y H. Boccacio. Especialidades: Caldereta - Pescado gran calidad - Chuletón de Avila - Porcella y tost6n - Cordero y barbacoa - etc.

SERVICIO ESMERADO
PRECIOS RAZONABLES
Reservas Tel. 545393

AJUNTAMENT DE PALMA

AJUDA PRO-DAMNIFICATS PAIS BASC I CANTABRIA

Els ciutadans que ho desitgin poden fer les aportacions oportunes als números de compte corrent que a continuació es detallen:

«SA NOSTRA» nº: 760043-07
«LA CAIXA» nº: 4444-66

M.C.D. 2022

MANACOR

Larga y dialéctica sesión plenaria

Para normalizar el uso de nuestra lengua

De larga, muchos ratos aburridísima y en ocasiones anecdótica, cabe calificar la sesión plenaria del pasado jueves en la que se roz6 el tiempo útil hasta las 12 de la noche, debido a la larga discusión suscitada en el último punto del orden del día, acerca de un proyecto de normalización lingüística presentado por el grupo CDI y que si bien como idea básica era aceptable por todos, resultó conflictivo en cuanto a aspectos formales y hasta alguno ilegal que contemplaba los distintos aspectos de la propuesta.

Hubo receso incluso del pleno, durante unos diez minutos, solicitado por el portavoz de UM Sr. Muntaner, que tuvo una constante actuaci6n durante la velada, mejorando con su intervenci6n el proyecto presentado y una constante labor de mesura por parte del alcalde Homar para que no se le escapara la presidencia de la sesión, cosa que consiguió plenamente.

Entre otros detalles que ya comentaremos más ampliamente, destaca la decisión de redactar los bandos de alcaldía en castellano y mallorquín, la confección de todos los impresos municipales en los dos idiomas y la rotulación de calles en Mallorquín, a medida que lo vaya permitiendo el esfuerzo presupuestario que ello supone.

También se puso sobre el tapete, el hecho de que hay rótulos en las dependencias municipales sin colocar y ya redactados en nuestra lengua, como el de la plaza dedicada al desaparecido escritor Antoni Mus, que se colocarán en breve.

Plaza Antoni Mus, cuyo rótulo no ha sido colocado todavía, año y medio después de acordarlo el ayuntamiento de Manacor. (Foto ALFONSO)

Empieza la liga en «Na Capellera» con un Manacor-Calviá (18 h.)

Con el encuentro anticipado en 24 horas al calendario normal de la III división nacional, según ya avanzaba en primicia «Baleares» hace unos cuantos dias, empieza de nuevo el fútbol en el viejo campo de «Na Capellera», donde el Manacor recibe al Calviá; un partido en el que al equipo de casa no le cabe otra opción que la de intentar deportivamente por supuesto, el triunfo, para aspirar a ser uno de los gallitos del grupo balear.

No obstante existen hasta última hora bastantes dudas acerca de la alineación que presentará el equipo de casa, toda vez que no se puede contar con Iriarte, quien cumple su partido de suspensión correspondiente a sanción de la última jornada de la pasada liguilla de ascenso; tampoco con Toni Mesquida, todavía no repuesto de su lesión en el torneo veraniego de Porto Cristo, si bien ha empezado ya a entrenar; con Pastor, también lesionado y con un Bauzá dudoso al no estar completamente repuesto de una dolencia que le tuvo en cama hace pocos días.

Así que el entrenador del C.D. Manacor Juan Julve ha optado por convocar toda la plantilla y no le ha sido posible facilitarnos alineación, ya que no despejará las dudas hasta última hora, por aquello también de los sub-23 que debe alinear forzosamente de salida, si bien lo más probable es que sean Sergio y Varela los que cumplan este cupo. Si se da por segura la alineación de Moltó en la puerta, del central Baquero, cuya ficha ha quedado ultimada esta semana y que tan excelente impresión causó en la presentación frente al Felanitx y por supuesto de Xisco Riera, máximo goleador las dos temporadas precedentes y que ya en los partidos de pre-temporada ha vuelto a colocar varias veces el balón en las metas de los correspondientes adversarios.

J.

Hípicas Ocho interesantes carreras sobre 2.500

Un total de ocho carreras, sobre la larga distancia de 2.500 metros, se disputarán hoy sábado, por la noche, en el Hipódromo de Manacor. La inscripción es de ochenta y siete trotones en competición, observándose algunas reapariciones. Tan solo se dará una salida tras autostart, concretamente la carrera trío, octava del programa. Debido a la larga distancia y a la composición muy igualada de las carreras, se preveen numerosas sorpresas en los resultados al no hacer claros favoritos. El horario es el habitual, a las 21.00 horas lanzamiento de la primera carrera. Es de destacar la carrera estelar con cuatro caballos sobre el handicap de 80 metros, siendo uno de ellos Gamin D'Isigny que reaparece después de bastantes semanas sin su concurso. Este interesante programa es el siguiente:

1ª. Cra.: Emperador de Luz, Edelmir, Desiree de Morgana, Eva, Eleazar, Estivalia, 2.500; Cano, Evist, Marisol, 2.520; Defensora S., Elma, Capitana, 2.540.

2ª. Cra.: Caty Royer, De Florencia, Dina, E. Pamela, 2.500; E. P. Pomponius, 2.520; César, Cerezo R. Benito Loin, Bravo, 2.540; Alada, Darioca, 2.560.

3ª. Cra.: Tortolo, Bayon, Alteza R., Divina A, Varcolina P, Dadivar JR, Baby Power, Campechano, 2.500; Anita, Volcán P, Bellino L, 2.520; Visir, 2.540.

4ª. Cra.: son Petit Bo, Alcon D'Or, Una Luz, Boy Scout SF; 2.500; Amour de Uvally, Takyu M, 2.520; Unil, Thyworthy Mora, Bugs Bunny SF, 2.540; Zagala, Babieca CII, 2.560.

5ª. Cra.: Ben D'Or, Floribunda, Infanta Patout, Ole Senator, 2.500; Boga, Tigre Hanover Y, Andy Diamond, 2.520; Zyan Power, Benita B, Devas Grandchamp, 2.540.

6ª Cra.: Falisas Doree, Odin Mosebaek, Dagay C, Lady du Barc, 2.500; Astor, Bang du Padoueng, Galere D'Erivan, Zeta, 2.520; Frenois Volo, Joconde Collonge, 2.540.

7ª Cra.: «Carrera Estelar». Idel Trevenn, 2.500; Luxuriante, Heronneau, 2.520; Elrika, Hote de Bampan, 2.560; Fille de France, Galvano, Ganin D'Isigny, Haff, 2.580.

8º Cra.: «Trio». Campera Mora, Zalesky, Dinamique, Cebelina P. Tabu, Bufon, Argyle Power, Dani, De Marta JB, Brinca Mora, Boira D'Abril, Quito. Autostart.

Próxima reunión: Sábado día 10 de septiembre. Distancia 2.100 metros.

Carrera especial: I Gran Premio Nacionales

A. Q. T.

EN JOHN DEERE
LA CALIDAD ES EQUIPO
STANDARD

Toda la línea con las características de un gran tractor.
Como el concepto de diseño de John Deere está presente en toda la línea de tractores, cada tractor John Deere es el mejor en su categoría. Desde el potente modelo de 275 CV, hasta el compacto de 54 CV. Todos ellos están diseñados para cumplir con unas funciones específicas. ¿Cuál es el resultado? Todos los tractores tienen en común la misma economía de combustible y enorme capacidad de trabajo. Y le ofrecen.

Una excelente tracción mecánica a las ruedas delanteras conectable sobre la marcha mediante un pulsador eléctrico montado en el tablero de instrumentos. Los modelos de más de 70 CV poseen capacidad de inclinación de las ruedas delanteras y consiguen una perfecta maniobrabilidad de un ángulo de giro de 50°. Estos tractores proporcionan el radio de giro más pequeño comparado con otros de potencia similar.

Unas excelentes transmisiones sincronizadas con unos cambios de gran suavidad, muy seguros en carretera, e imprescindibles en el campo. La Power Synchron (modelos de 110 CV y menores) y la Quad Range (modelos superiores) representan la posibilidad de realizar cambios sin embragar a plena carga para realizar el trabajo sin interrupción.

Ofrecen también unos sistemas hidráulicos excelentes con sistemas de circuito cerrado de respuesta instantánea incluso al realizar funciones simultáneas. Gran capacidad y alta presión para levantar con suavidad aperos pesados.

Si desea un tractor con unas características inmejorables, independientemente de su tamaño, visite al Concesionario John Deere más próximo.

1040 V 54 CV* 1140 60 CV*
1840 72 CV 2040S 80 CV 2140 91 CV
3140 104 CV 3340 110 CV 4040S 123 CV
4240S 140 CV 4440 176 CV 4640 185 CV

JOHN DEERE

*Potencias homologadas
46-52-62-72-82-92-103-116-133-145-174

ATS 111 20 ES

AGRO MALLORCA, S. A.
C/ Gremio de Carpinteros, 40
Polígono Industrial de la Victoria
PALMA DE MALLORCA

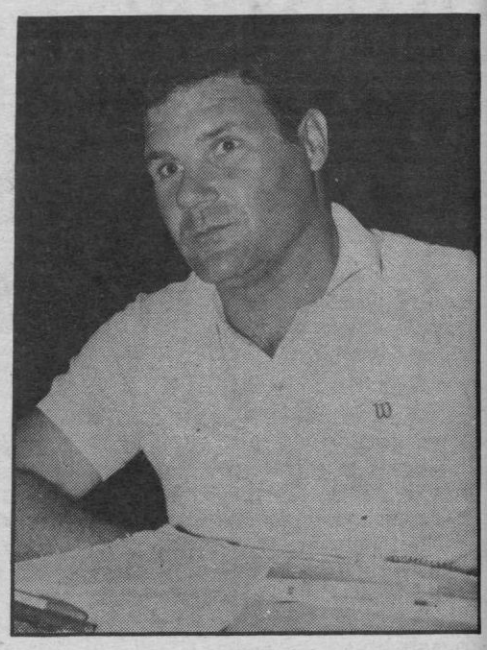
M.C.D. 2022

Son Ferriol

Mañana, «II Festa folklórica cultural mallorquina»

XISCO BARCELO

Después del éxito obtenido el año pasado con la celebración con la I Festa Folklórica Cultural Mallorquina como saben los lectores este año tiene continuidad, concretamente este domingo y con un ambiente extraordinario se va a realizar la II Festa con tal motivo se han presentado unos programas y en el cual la portada de presentación dice lo siguiente: La II Festa no la organizamos ni la preparamos unos pocos los organizadores, este es el motivo de tener una continuidad, porque sabemos muy bien que no estamos solos, en menos de un año nos han animado varias personas con su ayuda asi como entidades para que sigamos dando a conocer el nuestro folklore. Estas manifestaciones podriamos decir que no tiene sentido que se celebren con grupos pequeños, pero no, estos precisamente son los que lo promocionan para llegar al pueblo, ya que son fruto de los sentimientos populares y por tanto no es tan fácil de entender que el pueblo no deje de participar. Puede ser que el pueblo no lo entienda porque no se lo han explicado o bien porque no quiera las tradiciones que nunca conseguirán borrarse de la historia mallorquina. Creemos que todo lo dicho justifica la II festa mallorquina con horas y más horas de trabajo para cultivar aquellas tradiciones que nuestros antepasados nos dejaron y que forma mucha parte importante de nuestra cultura contando con la ayuda de todos los que quieran participar en ella sean de Llubi o Son Servera, por poner algún ejemplo, con alegria, coraje de la música y del baile, rendiremos un homenaje a nuestro folklore porque nos sintamos más mallorquines que nunca y que resuene muy fuerte el himno de nuestra bandera. Por nuestra parte y como ya hemos mencionado están invitados a esta gran fiesta que Son Ferriol ha preparado, no sólo para los mallorquines nacidos sino para los que se sientan y quieran Mallorca, estos también son mallorquines, porque el sitio donde nacer no se puede elegir, pero si el sitio donde vivir.



Sebastián Roser, secretario de la Revetla Sant Antoni y uno de los organizadores de la fiesta a celebrar mañana tarde en Son Ferriol.

Capdepera

Las noches de verano

JATO

Mucho se ha dicho y escrito de Cala Ratjada, de sus playas y Calas, del Castillo, de las cuevas, hoteles, tiendas y boutiques, bares y restaurantes, paseos y avenidas y también de la hospitalidad de sus gentes; pero siempre hemos dejado un atractivo cuyo mercado baraja millares de billetes y personas, jóvenes y de los que nos sentimos menos jóvenes que en «el calor de la noche» acuden, fieles a la cita de cada día a estas maravillosas salas de fiestas en cuyas luminosas pistas desfilan importantes atracciones acompañados en vivo por responsables conjuntos musicales que categorizan la casa por nativos y extraños.

Bolero Tropical, Malibú y Dormund se convierten desde el comienzo de temporada en exóticos jardínes cualificados entre los mejores de Europa. Como todo tiene su canto histórico para toda población hoy traemos a las páginas de BALEARES el conjunto local-music-vocal «Carritx» compuesto por Miguel Angel, Tomeu, Carles, Vicentes y Geroni que de la mano de Levon no han dudado en presentarnos como fondo estival y veraniego la playa de Cala Guya, un día cualquiera de este mes de septiembre para ofrecer, cada noche, sus creaciones de rok-balear en el calor de la noche.

No menos importantes resultan las discotecas Bananas, Life, Serpens, Ibiza y Pub Disco en cuyos giratorios pasan de la mano de expertos profesionales las más recientes creaciones en normales y de larga duración de conjuntos nacionales y extranjeros.

Con esta publicacióón queremos dejar constancia de Cala Ratjada de noche, donde turistas y veraneantes mueven sus esqueletos hasta avanzada la noche que ya se sabe que la juventud no duerme y mucho menos cuando se ha llegado de países lejanos y dispares, donde mucho interesa la convivencia y amistad.

Cortesia obliga y pecariamos de carrozas y una vez por semana no asomáramos las narices para deleitarnos hasta que el cuerpo aguante a estos auténticos escaparates nocturnos donde se puede permanecer hasta agotar las aspirinas.

Foto: LEVON

Andraitx

Dimite el concejal Matías Tomás

Por motivos de salud, ha presentado su dimisión el concejal del Grupo Independientes Municipio de Andraitx, (GIMA) Matías Tomás, pasando a ocupar su lugar el número dos de la lista Antonio Aguilera, que como el dimitido ya fueron concejales del anterior consistorio demostrando su gran interés por el bienestar de todos los andritxoles.

«Agara» en Estellenchs

El pasado domingo actuó en el pintoresco pueblecito de Estellenchs, dentro del programa oficial de sus fiestas, en honor a San Juan Bautista, la Agrupación Artística Andritxola «Agara», que puso en escena la divertida obra de Assumpta González, «Na Pepeta no es Morta» que tuvo un calusoro éxito siendo muy aplaudidas todas sus intervenciones.

Bodas de Oro

El pasado domingo, rodeados del cariño de sus hijos y nietos, los esposos D. Pedro Juan Pujol y doña Juana Ana Palmer, celebraron sus bodas de Oro, por la mañana se celebró en la parroquia de Santa María de Andraitx, una misa en honor de la feliz pareja, para continuar el acontecimiento con un almuerzo rodeados del cariño de todos los familiares, reciba la feliz pareja nuestra sincera felicitación.

Nuevo edificio de la Caja Postal

Ha entrado ya en servicio, el nuevo edificio de la Caja de Postal y Correos, de la Avenida Juan Carlos I, esquina con la calle Maura, el edificio cuenta con dos pisos y amplias salas con moderno mobiliario que viene a subsanar lo incómodo que era el viejo edificio de Correos.

Dimite el presidente del Centro Cultural de S'arracó

Tras unos 10 años como presidente del Centro Cultural de S'Arracó, presentó su dimisión Gabriel Pujol, hombre que luchó por el realzamiento de aquel Tele-Club, que fundido con la petanca logró importantes triunfos y actos culturales en aquella población. Dificil será encontrar un sustituto tras la labor realizada por el dimitido presidente, pero la palabra la tienen los socios que finalizadas las fiestas que el cacerio vive estos días se reunirá para elegir el nuevo presidente de esta entidad.

Petanca

Dentro el programa de fiestas de S'Arracó, se celebró el anual Torneo de Petanca «Bar Ca'n Nou» en el que participaron unas 25 tripletas formadas por gente de toda la comarca y del pais galo, resultando vencedor la tripleta formada por M.L. Bauzá, M. Ferragut y M. Soteras, seguidas de la formada por G. Cañellas, G. Vich y A. Juan, clasificándose en 3º y 4º lugar dos tripletas formadas por jugadores andritxoles que recibieron de manos de su propietario, estos artísticos trofeos que anualmente ofrece dicho bar en sus fiestas populares.

DANIEL

Llucmajor

El Ayuntamiento sin técnicos económicos

GARA

Las tres bases fundamentales del Ayuntamiento en que el Consistorio asienta su labor jurídica, administrativa y económica, son el secretario, el interventor de Fondos y el depositario, tres engranajes que deben funcionar a la perfeción para que un consistorio, de la categoría del nuestro, marche normalmente y pueda llevar a cabo su complicada gestión de gobierno. De la falta de alguna de estas piezas, sin duda se resiente todo el conjunto. Actualmente el Ayuntamiento está falto del equipo económico, es decir del interventor de Fondos, recién jubilado y del depositario hace ya más de un año.

Es cierto que los elementos provisionalmente al frente están capacitados o cubren con celo y entrega dichos puestos pero no es suficiente esta acción de tipo meramente administrativa, hacen falta los consejos, opiniones y determinaciones del personal técnico, pues para el Consistorio en general y particularmente para el alcalde son dos apoyos que le ayuden a caminar seguro por el siempre difícil y complicado terreno económico.

Sabemos que existe interés en paliar esta necesidad, contratando a unos técnicos que durante la semana supervisen la marcha de los números y presten al Consistorio sus consejos siempre importantes y útiles en el transcurrir del mismo, que, como el nuestro, adquiere dimensiones no sólo de presupuesto sino de objetivos a determinar y de consejos a seguir.

Los problemas de nuestro Ayuntamiento son muchos y muy importantes y serios varios de ellos y lógicamente no puede aplazarse este vacío por más tiempo, pues no basta sólo con un informe jurídico, hay necesidad, en muchas ocasiones, de los informes y consejos económicos que prevean las disponibilidades financieras presentes y futuras que hacen falta y en este aspecto los titulares son no sólo necesarios sino imprescindibles.

Noticiario corto

Nuestro paisano Baltasar Coll, canónigo de la S. I. C. B. de Palma, pronunció en el Aula de la Tercera Edad de Inca, de la que es delegado nuestro amigo Paco Homar, dos conferencias con motivo de la conmemoración del IV Centenario de Santa Teresa de Jesús y del XXV aniversario de la muerte de nuestra excelsa poetisa María Antonia Salvá.

Las fases de consolación del mundial basket junior, celebradas en nuestro flamante Polideportivo Municipal, constituyó un desconsolado fracaso de público y de información de prensa, sólo se salva nuestro cronista Juan Quintana, pues apenas nadie se dio cuenta de que Llucmajor era subsede de los mundiales y la broma habrá costado, en organización y desarrollo, varios millones de pesetas al erario municipal.

Se podaron las palmeras de la Plaza María Christina de El Arenal, se regaron las plantas y árboles y esperamos que le siga el arreglo de los focos luminosos de la fuente y la replantación del jardín. Es un espejo en el que se miran los turistas y disfrutan los residentes y un motivo para miles de fotos de los visitantes y veraneantes.

El Ayuntamiento prepara a marchas forzadas, el programa de las ferias de octubre 1983, que este año tendrán lugar los días 16 Ultima feria y el 17 y 18 el Firó y el Refiró.

Llegaron las esperadas lluvias, pero no consiguieron salvar la mala cosecha de cereales y almendras, no obstante dicen que favorecen la próxima campaña de las setas. Quien no se consuela es porque no quiere.

M.C.D. 2022

Según Manuel Chaves, miembro de las ejecutivas del PSOE y UGT

El Gobierno no establecerá ningún sistema de despido libre

El Gobierno socialista no va a establecer ningún sistema de despido libre, dijo Manuel Chaves, miembro de las ejecutivas del PSOE y la UGT, al término de la reunión que ayer celebró al comisión y ejecutiva federal del PSOE.

El presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, asistió a la reunión, primera tras las vacaciones de la ejecutiva socialista, que analizó la situación en el norte de España tras las recientes inundaciones y los temas socioeconómico y autonómico.

En relación a la situación socioeconómica, Guillermo Galeote, secretario del área de imagen del PSOE, dijo que sigue funcionando el plan económico previsto y que se ha logrado detener la inflación y la caída y destrucción del empleo.

Manuel Chaves afirmó que nos tenemos que acostumbrar al hecho de que las centrales sindicales, y en concreto UGT, puedan mostrar discrepancias con determinadas medidas que puede tomar el Gobierno, aunque puntualizó que no hay una quiebra del apoyo de la UGT a la política del ejecutivo, que, dijo, «puede presentarse con la cara bien alta ante la opinión pública y los trabajadores».

Señaló Chaves que UGT discrepa de la interpretación jurídica del Gobierno sobre la jornada de 40 horas, que «coincide con la de la CEOE» según unas recientes declaraciones de Nicolás Redondo, pero matizó que «hay que valorar positivamente el hecho de que ha sido el Gobierno socialista el que ha establecido la jornada de 40 horas y las vacaciones de 30 días».

También dijo Manuel Chaves que las movilizaciones en el campo andaluz han demostrado la escasa capacidad de convocatoria de CC. OO., y aludió a que el próximo día 15 habrá una reunión del Gobierno con las centrales sindicales sobre la lucha contra el fraude en el empleo comunitario».

Durante la reunión de la ejecutiva socialista también se analizó la situación en el norte de España tras las recientes inundaciones.

Galeote dijo que la Ejecutiva valoró positivamente la actuación de los gobiernos central y autónomos y que felicita a las instituciones, en especial a las Fuerzas Armadas y a la Guardia Civil.

Agregó que este órgano de dirección se solidariza con los compañeros socialistas del País Vasco y que canalizará las aportaciones que las organizaciones del Partido puedan hacer para paliar los efectos de las inundaciones.

En cuanto a la situación autonómica, Galeote dijo que los socialistas acatan la sentencia del Tribunal Constitucional sobre la LOAPA sin ningún tipo de reservas y que esperan lo mismo de las otras fuerzas politicas.

Insisti6 Galeote en que la LOAPA debe aplicarse en lo que está vigente y que deben pedir su aplicación los que han considerado la sentencia como un triunfo.

Por otra parte, y en relación al derribo del «Jumbo» surcoreano, Galeote dijo que «es un grave incidente que puede afectar a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación de Europa» y anunció que la ejecutiva difundirá un comunicado sobre la cuestión.

Galeote también se refirió a las manifestaciones de solidaridad con el pueblo chileno convocadas por el PSOE, las juventudes socialistas y UGT para el próximo dia 11, décimo aniversario del golpe militar en aquel país.

Los jesuitas vuelven al redil

Desde mediados de los años sesenta se viene hablando de la crisis de la Compañía de Jesús. Ciertamente fue en esa época cuando los jesuitas conocieron una especie de desdoblamiento; por un lado, una buena parte de sus más valiosos elementos se lanzaron en picado hacia una concienciación social que les hizo conectar con las tendencias políticas de izquierda, la otra parte, permaneció anclada en sus posiciones inmovilistas. La conmoción no tardaría en producirse. Durante años, la Compañía de Jesús fue pionera de las reivindicaciones sociales. El Vaticano le llamó la atención en varias ocasiones. La consecuencia fue que la vanguardia de los jesuitas abandonó la Compañía. Fueron momentos delicados porque las fugas eran masivas, sobre todo en países problemáticos como España; paralelamente hubo un descenso notable de vocaciones y los seminarios amenazaron con quedarse desiertos.

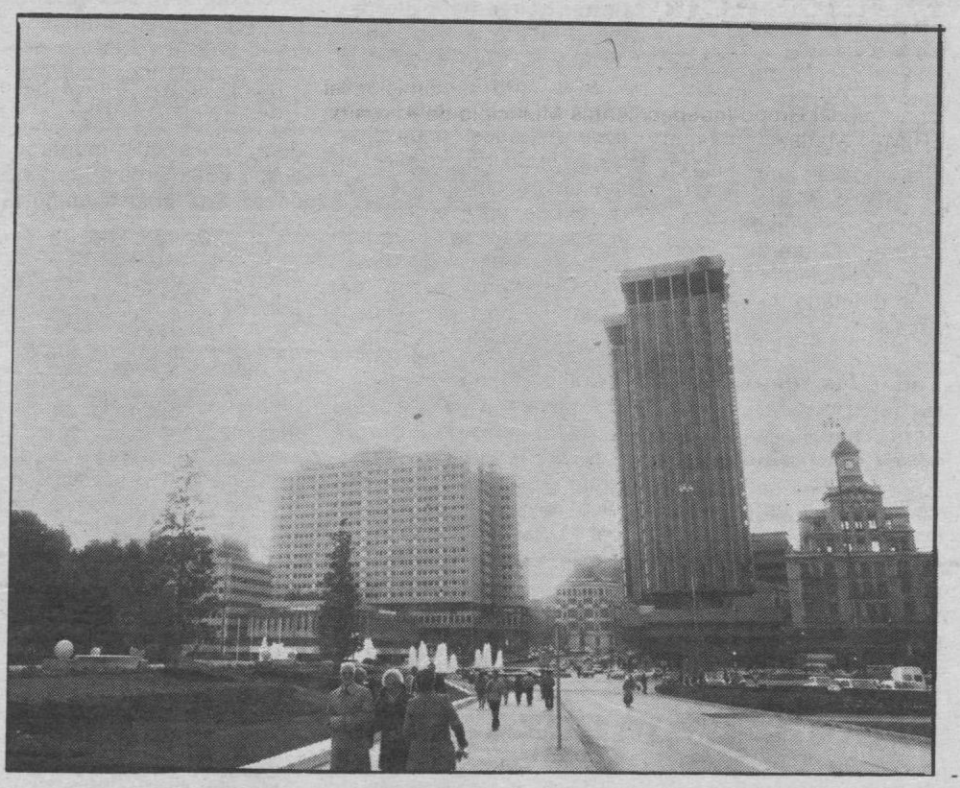
Baste pensar que en 1965, cuando el padre Arrupe fue elegido general, la compañía contaba con 36.038 miembros. En 1982, habia descendido a 26.398. Sin duda alguna, las agitaciones de la década tuvieron la culpa de esa evolución.

Posteriormente, los tiempos se han vuelto más mansos y acomodaticios y, en los momentos actuales, prácticamente inexistentes ya esas vanguardias sociales, las aguas han recuperado sus cauces, pero a costa de una pérdida de influencia y eficacia de la Compañía de Jesús. La mentalidad conservadora del actual pontífice ha acentuado esta tendencia. Los jesuitas han vuelto al redil, si bien ya no son lo que eran.

Esta evolución es importante a la hora de analizar lo que puede ocurrir con la sucesión del padre Arrupe, cuya labor ha sido bastante criticada por los más conservadores. La XXXIII Congregación de la Compañía se abrió ayer para elegir sucesor. Aunque aquí los vaticinios suelen ser fallidos, está claro que el nuevo general de los jesuitas seguirá la línea hoy día imperante; la línea tradicionalista. Máxime si se tiene en cuenta que Juan Pablo II vigila estrechamente la marcha de los acontecimientos. Es casi seguro que el Papa marcará los rumbos que en el futuro habrá de seguir el nuevo general y la propia Compañía. No habrá sorpresas. El Vaticano parece dispuesto a evitar por todos los medios que en la influyente orden imperen los díscolos.

José Antonio Gabriel y Galán

Muchas ofertas para la compra de Rumasa



Los administradores de Rumasa han recibido ofertas de compra en todos los sectores del grupo, aunque estas se encuentran pendientes de negociación, salvo en algunos casos en que ya se han cuantificado, ha sabido Efe de fuentes de la comisión encargada de la reprivatización.

Las mismas fuentes han indicado que en el caso de algunas empresas pequeñas las operaciones de venta podrían cerrarse prácticamente de inmediato.

Los administradores están llevando a cabo estudios jurídicos, a la espera de que el Tribunal Constitucional se pronuncie sobre el recurso interpuesto por el grupo Popular contra le ley de expropiación del «holding».

Efe ha podido saber que en los primeros días de la semana que viene se reunirá la comisión que coordinará la reprivatización de los activos de Rumasa, en su primera sesión formal de trabajo, después de su constitución, a finales de julio.

Fuentes de los administradores han indicado el propósito de estos de iniciar con la mayor celeridad la venta de activos y, desde la constitución de la comisión reprivatizadora han estado facilitando la necesaria información a los ocho nuevos miembros de la comisión.

La comisión está presidida por Javier Moral (director general del Patrimonio del Estado), Juan Barrio de Frutos (Rumasa), José Bernardo (presidente Junta Corredores de Comercio); Ricardo Bolufer (Rumasa), Manuel de la Concha (síndico de la Bolsa de Madrid), Juan Lladó (Rumasa), José María Martín Oviedo (Rumasa), José Luis Martínez Gil (decano del Colegio Notarial) Adrián Piera (presidente Cámra de Comercio de Madrid) Juan Antonio Ruiz de Ala (Banco de España), José Luiz Llorente (subdirector general de lo consultivo), Ignacio Fuejo Lago (secretario general técnico del ministerio de Turismo), Vicente Albero (director general de Industrias Agrarias) y Baltasar Aymerich (subsecretario de Obras Públicas).

Todos para todos

Unete a Cruz Roja

900 millones de dólares

Las reservas de divisas aumentaron en julio-agosto

Las reservas españolas de divisas han aumentado en 571,4 millones de dólares en agosto y 342 millones de dólares en julio informó a «Efe» un portavoz del Ministerio de Economía que calificó de «francamente alentadora» esta evolución y la de las balanzas comercial y de pagos por cuenta corriente.

El aumento de las reservas de divisas (913 millones en julio-agosto de 1983), es muy superior al de igual período de 1982 que fue de 330 millones de dólares.

Las reservas de divisas a finalas de agosto ascendían a 10.665 millones de dólares, con una pérdida acumulada en los ocho meses de 1983 de 925 millones de dólares, considerablemente inferior a los 1.429 millones perdidos en igual períódo del 82.

La balanza comercial experimentó asimismo una favorable evolución en el último bimestre, según los datos del registro de caja de Banco de España, al mejorar 237 millones de dólares en dicho mes (déficit de 559 millones de dólares frente a 796 millones de dólares en julio del 82).

La balanza corriente, que se obtiene sumando al déficit comercial los saldos de la balanza de servicios y transferencias, tuvo un superávit de 159 millones de dólares, en julio de 1983 frente a un déficit de 6 millones de dólares en julio del pasado año.

En los siete primeros meses de 1983 el saldo de la balanza comercial, según el registro de caja, ha mejorado en 800 millones de dólares (déficit de 5.373 millones frente a 6.156 millones del mismo período del 82).

El déficit de la balanza corriente en dichos meses ha mejorado en 282 millones de dólares, al reducirse desde 3.162 millones de dólares en enero-julio de 1982 a 2.888 millones en igual período del corriente año.

Semana de Informacion sobre el DEFICIENTE MENTAL.

Los "Nuevos Ciudadanos" tienen derecho a un nivel de vida digno.

Es preciso que lo disfruten de hecho.

M.C.D. 2022

Una comisión interministerial se reunió con el lehendakari Garaikoetxea

El Gobierno estudia la forma de paliar los daños de las inundaciones en el País Vasco

Una comisión interministerial encabezada por los ministros Barrionuevo y De la Cuadra ha establecido ayer con el Gobierno vasco la metodología a seguir para paliar los daños de las inundaciones.

Ambas partes han acordado esperar a que exista una evaluación más detallada de las pérdidas para pormenorizar las ayudas y los coeficientes de participación que corresponde a cada Gobierno en la reconstrucción de las zonas afectadas.

El próximo jueves, día 8, se celebrará una nueva reunión entre representantes de ambas partes para avanzar en las medidas a llevar a cabo y el Consejo de Ministros, en su reunión del miércoles, desarrollará las medidas aprobadas en el real decreto ley por el que se declaran zonas catastróficas los lugares afectados por las inundaciones.

En una rueda de prensa, celebrada tras la reunión que ha tenido lugar en la sede el Gobierno vasco, el lehendakari Garaikoetxea y Tomás de la Cuadra han resaltado que dada la magnitud de la catástrofe no se puede solucionar en un primer contacto las medidas a llevar a cabo.

No obstante, ambas partes han destacado que se puede utilizar el crédito de 50.000 millones de pesetas, aprobado por el Consejo de Ministros, y que será ampliado, para solventar las necesidades más urgentes.

El lehendakari Garaickoetxea explicó que en la reunión se efectuó un balance pormenorizado de la catástrofe, se analizó el decreto-ley sobre medidas urgentes, aprobrado por el Consejo de Ministros, y se analizaron las posibilidades de actuación en todos los sectores afectados por las inundaciones.

Garaikoetxea afirmó que se habían repasado todas las posibilidades de ayuda desde las del crédito oficial, eventuales subvenciones, posibilidades de bonificaciones y moratorias en los pagos a la Seguridad Social y la agilización en la aplicación de los pagos de los seguros.

El lehendakari subrayó que no podía dar más datos concretos, ya que no existían conclusiones por tratarse de una primera fase de análisis de la situación creada.

El ministro de Administración Territorial, Tomás de la Cuadra, destacó que la reunión con el Gobierno vasco tiene una clara significación: «el Estado está y quiere estar presente —dijo—, en colaboración con las autoridades autonómicas para afrontar las responsabilidades y establecer soluciones».

De la Cuadra explicó el contenido del decreto-ley aprobado por el Consejo de Ministros en el que se articulan una serie de medidas que van desde la creación hasta la posibilidad de efectuar regulaciones de empleo y ayudar la reconstrucción de la industria y comercio.

El ministro manifestó que la experiencia de los sucesos de las inundaciones del pasado año ha aconsejado la creación de una carta del damnificado, que la próxima semana un equipo de 150 técnicos del consorcio de seguros llegará al País Vasco para establecer la evaluación de los daños.

El lehendakari Garaikoetxea hizo hincapié también en que «es una obsesión para todos nosotros evitar que se produzcan retrasos en la llegada a las ayudas y, por ello, se actuará con la máxima rapidez».

En la reunión que se celebrará la semana que viene, además de establecer una evaluación más detallada de las pérdidas, se concretará el coeficiente de participación de ambas administraciones en la reconstrucción de todos los sectores.

Por parte del Gobierno de la nación han asistido a la reunión los ministros de Interior y Administración Territorial, delegado del Gobierno, Ramón Jáuregui, gobernadores civiles de las tres provincias y varios directores generales y secretarios generales de los ministerios de Agricultura, Hacienda e Industria, además del presidente del Instituto de Crédito Oficial.

La representación vasca ha estado encabezada por el lehendakari junto al vicepresidente, Mario Fernández, los consejeros de Industria, Comercio, economía y Hacienda e Interior y el diputado general de Vizcaya.

El presidente del Gobierno vasco y el ministro del Interior durante su visita al centro de coordinación.

Todas las fuentes radiactivas del País Vasco están controladas

Todas las fuentes radiactivas del País Vasco están controladas, ha manifestado un portavoz autorizado del Consejo de Seguridad Nuclear.

La manifestaciones del portavoz salen al paso del rumor extendido últimamente sobre la posibilidad de que la riada en el País Vasco hubiera podido arrastrar elementos radiactivos utilizados en hospitales o industrias, rumor al que dio pábulo la noticia de la existencia, entre los arrastres hechos por la riada del pasado fin de semana, de algún bidón de Cobalto-3 no radiactivo.

Las fuentes radiactivas se utilizan tanto en medicina nuclear —añade este portavoz— como en la industria, para realizar radiografías de soldaduras, técnica hoy usual para conocer la calidad de toda estructura de cierta importancia.

Donativo anónimo de 200.000 pesetas

Un donativo de 200.000 pesetas ha sido entregado en el puesto de la comandancia de la localidad alavesa de Oyón, para los familiares de los dos guardias civiles que murieron en Llodio durante las tareas de rescate en las inundaciones.

Tanto el teniente Alejo García García como el guardia Pedro María Narbona Bustamante estaban destinados en el puesto de Oyón y ambos perecieron junto con otros dos guardias el pasado sábado en Llodio al ser arrastrado por las aguas, el land-rover en el que viajaban con una chica de 16 años a la que habían rescatado instantes antes.

El donativo anónimo ha sido repartido ya entre los familiares de las dos víctimas del benemérito instituto.

Mensaje de Yuri Andropov al Rey Juan Carlos

Un mensaje de simpatía y solidaridad —según la fórmula protocolaria soviética— fue dirigido por el Kremlin al Rey Juan Carlos con motivo de las inundaciones de Vascongadas y Cantabria.

El mensaje —divulgado ayer por la agencia «Tass»— expresa las condolencias del Presidium de Soviet Supremo de la URSS por la tragedia resultante de las inundaciones, sus víctimas humanas y los daños materiales.

País Vasco: el sueño de una mala noche de verano

Volver a empezar (II)

M. Josefa Marzo

Erase una vez un pueblo emprendedor y laborioso que necesitará muchas partidas en los presupuestos del Estado, todas las del Gobierno autónomo, bastantes recitales como los de Julio Iglesias o Miguel Ríos y las suscripciones populares que se tengan en generosidad hacer, empezando naturalmente por las de los vascos menos afectados, para salir de una catástrofe que ha asolado su territorio en esta «rentree 83» al final de un agosto festivo coronado por la semana grande bilbaína.

No es quizás el momento de analizar en profundidad si el crecimiento económico del franquismo fue el idóneo, propiciando unas zonas industriales que hoy muchos expertos cuestionan; pero sí cabe recordar que el País Vasco y concretamente Vizcaya recibió y dio trabajo a cuantos se veían obligados (tal vez nunca lo hubieran querido) a dejar su tierra en busca de un futuro mejor para sus hijos. Con la crisis industrial que arrastramos desde hace años, este territorio pujante con un señalado tejido industrial y social, con un empresariado comprometido, se ha ido empobreciendo y dando los mayores niveles de desempleo. Filas ingentes de parados se han convertido, desalentado, en letra impresa de expedientes de crisis algunos —y quizás bien encaminados— han vuelto sus ojos a la tierra que les vio nacer; las que en otro tiempo parecían modernas fábricas han quedado como gigantes con pies de barro, obsoletas y sin capacidad competitiva, saboreando la hiel amarga de unas previsiones triunfalistas. Y a este país que se temía dolorosas operaciones quirúrgicas de reconversión, a esta Vizcaya con una economía insuficientemente diversificada, cuyo empleo industrial supera el 52 por 100 y repercute en la crisis de otros sectores, porque ha visto sensiblemente mermada su renta per cápita, a este país, Euzkadi, el mundo se le ha caído encima. La catástrofe, ha servido además para evidenciar la marginación y la miseria en la que vive un colectivo suburvial que es la principal carne del paro y que será quien más pague la tragedia, a pesar de esa «bendita cartilla de damnificados». Porque bastantes empresas han manifestado ya que no podrán volver a abrir. Con esta crónica de una muerte anunciada poco ánimo quedaba a los trabajadores. Pero la eficaz actitud del Gobierno que en Consejo de Ministros aprobaba un proyecto de real decreto con declaración de zona catastrófica y las promesas de instituciones públicas y privadas de echar un cable para que el País Vasco se recupere, han abierto una luz en las tinieblas. Las cifras de la ruina ni se calculan con precisión, porque si en principo esos quinientos mil millones parecieron demasiados esa cifra ya se ha quedado corta. Bien puede decirse que la reconversión industrial de Euzkadi ha empezado a golpe de la negra suerte y si lo que ha pasado es preludio de la dura década que nos espera, más vale tener temple, porque si no nos derrumbaremos. Vivir es lo que importa se dice ahora cada vizcaíno que no ha caído víctima como otros vecinos y paisanos de otras provincias que todos lamentamos.

Así que coge su ración de agua y comida, se pone los guantes para desescombrar y se repite una y cien veces esa frase para tener el ánimo de continuar. Pero pasada la emergencia queda la desoladora incógnita: ¿volverá a abrir mi empresa?, ¿qué pasará después del expediente temporal?, ¿dónde encontraremos el camino de la reindustrialización?, ¿retornará ese comercio activo que caracterizó a los vascos? Son preguntas que entre todos —Garaicoechea, Jáuregui, Sancristóbal, Robles, etc., así lo han recordado— tenemos que ir respondiendo.

Ese Nervión que gestó una ría símbolo y corazón de toda la pujanza industrial y comercial del pueblo vasco, piedra angular de ordenanzas y de ideas, principio de industrias siderúrgicas y navales, ese Nervión se enfureció y arrasó todo a su paso. Queda la esperanza frente al abandono, el desánimo, o la huída que tienen que ser superados; sin caer en grandilocuentes principios, que son pura demagogia. En el pueblo, tras la catástrofe, no es probable más frivolidades de la clase política y mucho menos la injusticia de la violencia armada. Habrá que volver sobre la eficaz y solidaria actuación de todos los cuerpos del Estado —Ejército, Guardia Civil, Policía Nacional y Protección Civil— a los que el lendakari ha agradecido su ejemplar comportamiento, recordando también porque no podrá olvidarse a esos hombres de uniforme que han dado su vida en acto de servicio, por el pueblo vasco.

M.C.D. 2022

Moscú afirma que no eludirá responsabilidades

Unánime condena mundial contra la agresión al «Jumbo» surcoreano

Mientras fuentes soviéticas revelaron confidencialmente a «Efe» que «la URSS no va a negar responsabilidades en el caso del avión surcoreano», el presidente de Estados Unidos exigió a Moscú «la verdad de los hechos».

Ronald Reagan denunció la tragedia del miércoles en la que perdieron la vida 269 personas como un «acto de barbarie».

Entretanto, la protesta internacional crece en todo el mundo y tanto personalidades políticas como medios de comunicación condenan el hecho.

Los soviéticos sólo dijeron confidencialmente a «Efe» que era «inminente» un comunicado oficial sobre el caso y consideraron como «insistentes errores, siempre en torno a zonas estratégicas cerradas al tráfico aéreo, las de la compañía aérea surcoreana Kal».

Recordaron el caso ocurrido en 1978, en el que otro aparato de la compañía surcoreana fue obligado a aterrizar tras haber sobrevolado «por error» una base militar soviética en el ártico ruso.

En cuanto a la ambigüdad de los comunicados oficiales anteriormente divulgados por la URSS —donde no se afirma ni se niega expresamente haber derribado el «Jumbo»— el confidente de «Efe» señaló que «para la tecnología de hoy, parecen demasiados errores recorrer dos áreas estratégicas soviéticas fuera de su ruta, la península de Kamchatka y la isla Sajalin».

Al anunciar el comunicado que podría ser la primera precisión soviética respecto a responsabilidades directas en la desaparición del aparato, la fuente añadió que «la URSS no va a negar responsabilidades. Si está hecho, está hecho».

«Tal vez, las autoridades están evaluando las reacciones internacionales», completó.

Por su parte, el presidente norteamericano expresó también «la incredulidad, cólera y profundo pesar» que el derribo del avión causó en Estados Unidos y otros muchos países.

Hasta ahora, la Unión Soviética se ha negado oficialmente a admitir que sus cazas dispararon contra el Jumbo surcoreano destruyéndolo en las inmediaciones de la isla de Sajalin.

El presidente Reagan preguntó qué tipo de relaciones pueden mantenerse con un régimen como el soviético cuyos valores «permiten tales atrocidades» y cuyos actos y palabras «contrastan tan claramente» entre sí.

Asimismo, preguntó qué tipo de credibilidad puede merecerse la Unión Soviética que «miente tan flagrantemente sobre ese acto odioso».

Pese a los acontecimientos de Afganistan y otros, «aún esperábamos» que la URSS respetase «ciertas normas inviolables de comportamiento civilizado», subrayó el titular de la Casa Blanca.

El mundo «civilizado» tradicionalmente ha ayudado a quienes se hallaban en dificultades en el mar o el aire, agregó.

El presidente Reagan no sugirió qué tipo de medidas podría adoptar Estados Unidos en respuesta al derribo del «Jumbo» surcoreano.

El ministro de Asuntos Exteriores surcoreano, Lee Bum Suk, durante la rueda de prensa. (Efe).

En cuanto a las reacciones internacionales, en Francia se han tomado medidas especiales de protección a los residentes soviéticos y a representaciones que como la de la línea «Aeroflot» en París fueron objeto en el pasado de numerosos atentados.

Italia, el país de Europa occidental que más tardó en condenar el ataque al «Jumbo» surcoreano, calificó de «acto paranóico» el hecho por boca de su primer ministro, el socialista Bettino Craxi, sumándose así a observadores que piensan que la propaganda que se inculca a los soviéticos de nación rodeada de enemigos es el origen de esta catástrofe.

En Latinoamérica las protestas van desde la formal expresada por el Gobierno panameño —que calificó el acto de intolerable e inexcusable— a las condenas de numerosos órganos de prensa.

En Australia, cuatro de cuyos ciudadanos iban a bordo del Boeing-747 de la compañía surcoreana de aviación (Kal), el primer ministro, el laborista Bob Hawke, habló de un «acto bárbaro» por el que su Gobierno está «absolutamente horrorizado» y que no mejorará las relaciones mutuas, que salían del deshielo en el que permanecieron casi cuatro años.

El actual ministro de Exteriores trabajó en el servicio secreto israelí

Shamir sucederá a Beguin

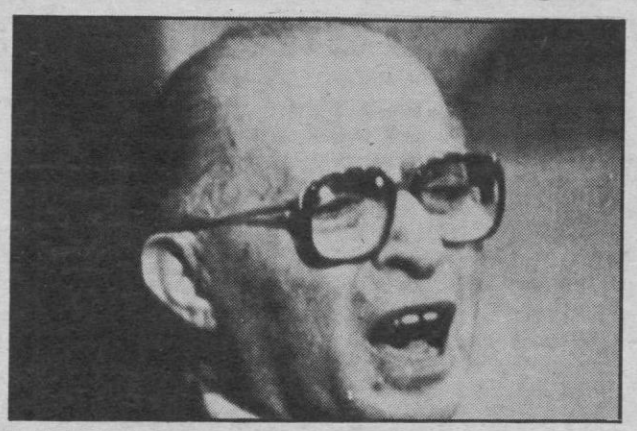
Isaac Shamir, sucesor de Menajem Beguin como líder del partido «Jerut», puede concretar un acuerdo con los partidos de la coalición para crear un Gobierno de continuidad cuando el primer ministro dimita oficialmente.

Shamir obtuvo 436 votos de los representantes del comité Central del partido «Jerut», contra 302 de su joven adversario, el vicepríminister David Levy.

El principal objetivo de Shamir será acelerar las negociaciones con los ministros del frente del Gobierno «Likud», y con los líderes de los partidos de la coalición, para impedir fisuras, y bloquear cualquier posibilidad para que la oposición laborista pueda «filtrarse» hacia el poder.

«Lo primordial en estos momentos es consolidar la coalición y posibilitar la creación de un Gobierno de continuidad», dijo Shamir. «La discusión por los ministerios se realizará después de que el presidente Herzoc me encomiende la formación de un nuevo Gobierno».

En los medios de la coalición, según declaraciones de varios dirigentes partidarios, existe disposición a colaborar con Shamir, aunque el pequeño partido étnico «Tami», según su presidente, Ahraon Abujatzera, puede abandonarla si



Shamir insiste en adoptar medidas económicas que el gabinete de Beguin aprobó días antes de su imprevista dimisión.

El líder de la oposición laborista, Simon Peres, se abstuvo de reaccionar ante el triunfo de Shamir. El secretario del partido, general Jaime Bar Lev, reiteró que «los laboristas decimos que no se trata sólo de un cambio de Gobierno, sino que debe de cambiar la política del gobierno».

En caso de fracasar Shamir en su misión, los partidos de la actual coalición se comprometerán, de todos modos, a no negociar con el laborismo, y promover la disolución del Parlamento para anticipar los comicios nacionales, dijo una fuente autorizada del frente «Likud» a la radio militar israelí.

Biografía

Isaac Shamir, ministro de Asuntos Exteriores israleí desde 1980, nació en 1915 en Ruzinoy, pequeño pueblo al este de Polonia, y desde muy joven trabajó en el «Betar», movimiento juvenil que difundía las incipientes ideas sionistas. En 1935 interrumpió sus estudios de derecho en la Universidad de Varsovia para emigrar a Palestina donde se matriculó en la universidad hebrea de Jerusalem.

Se enroló en el Irgun, organización clandestina que tenía como objetivo lograr la independencia de Israel, luchando contra Gran Bretaña, y allí conoció a Menajem Beguin.

En dos ocasiones consiguió escapar de las prisiones británicas, en 1941, y 1946, la última vez de un campo de concentración en Etiopía desde donde pudo llegar a la colonia francesa de Djibuti y pedir asilo político, pasando a residir a Francia.

Cuando regresó a Isarel, en 1948, nada más crearse el Estado judío, tuvo que esconderse de nuevo, esta vez porque el grupo «Lehi» que él mandaba resultó sospechoso de la muerte del conde Folke Bernardotte, mediador de Naciones Unidas.

En 1955 Shamir entró en el «Mosad», el servicio secreto israelí, donde trabajó durante diez años.

Más tarde prefirió dedicarse a negocios particulares, al frente de una empresa franco-israelí, aunque siguió preocupándose del tema judío, particularmente de los problemas de emigración de los judíos de la URSS.

En 1970 hizo definitivamente las paces con Menajem Beguin y se unió al partido creado por éste en 1948, siendo elegido como miembro del comité ejecutivo del «Herut» y, en 1975, presidente.

Desde 1976, como diputado es miembro de la comisión de Defensa y Exteriores de la «Kneset» y en mayo de 1977, cuando el Likud llega al poder, es elegido presidente del Parlamento, donde se mantuvo hasta su nombramiento como ministro de Asuntos Exteriores, sustituyendo en este cargo al mítico Moisés Dayan.

Aperente calma en Beirut

El portaaviones francés «Foch» se dirige a Líbano

El portaaviones francés «Foch» abandonó ayer el puerto de Toulon (costa mediterránea) rumbo a Líbano, según informaron en París fuentes oficiales.

La misión de dicho portaaviones es la de «manifestar claramente la presencia francesa» en Líbano, añadieron las mismas fuentes.

El «Foch» desarrollará «la capacidad militar francesa y también llevará a cabo operaciones de carácter sanitario», pero en ningún momento se pensó en utilizarlo para la repatriación de ciudadanos galos residentes en Líbano, precisó —por último— el ministerio de Defensa.

Tregua en Beirut

La situación comenzó a normalizarse ayer en Beirut tras los violentos bombardeos en la zona este de la capital, habitada principalmente por cristianos.

Tanto en los barrios del oeste de Beirut, de población musulmana, como en los de la zona este, reina una aparente tranquilidad y no se ha oído disparo alguno a lo largo de toda la mañana.

En Beirut-Oeste, el Ejército controla las calles y prosiguen las operacioes de limpieza tras los cinco días de duros enfrentamientos contra las milicias musulmanas.

Los habitantes de Beirut hacen largas colas frente a los comercios de alimentación, especialmente panaderías, donde los precios se han multiplicado por tres.

Mientras en la zona este de la capital, bombardeada durante nueve horas por la artillería siria —según ha informado la radio falangista— el ejército ha arrestado a unas 100 personas, 60 de las cuales son extranjeras.

Los bombardeos sobre el barrio cristiano de Beirut afectaron al palacio presidencial de Baabda, a la residencia del embajador americano en Beirut y al ministerio de Defensa.

Una fuente del Ejército informó de que se ignora aún el número de víctimas.

Finalmente, la prensa se hace eco de los rumores sobre la matanza de 40 cristianos, ancianos, mujeres y niños entre ellos, en el pueblo de Bmariam, ocupado por las tropas sirias.

M.C.D. 2022

Los pacifistas alemanes extienden su bloqueo a otras bases de EE.UU.

Los pacifistas que mantienen desde el jueves bloqueada la base norteamericana de Mutlagen, sur de Alemania, ampliaron ayer su acción al cercar un cuartel estadounidense enclavado en las cercanías.

A pesar de haber acordonado el cuartel, acción llevada a cabo por unos mil manifestantes, permiten la entrada y salida del recinto a vehículos y personas.

El «sitio» de la base estadounidense, en el que participan unos cinco mil pacifistas, entre ellos 150 personalidades de la política, artes y letras, prosiguió ayer sin que hubiera ningún enfrentamiento.

Los manifestantes hicieron en la carretera que conduce a la base un hoyo profundo y colocaron en él una cruz de 1'50 metros de altura que, fue nuevamente retirada sin incidentes, cuando lo ordenó la policía alemana que protege las instalaciones norteamericana.

La decisión de acordonar el cuartel estadounidense se produjo, según informó un portavoz pacifista, para protestar también contra las armas atómicas en el Este y en el Oeste y pedir que no se estacionen nuevos misiles nucleares en suelo alemán occidental.

Manifestantes alemanes cavando para levantar una cruz de metro y medio de altitud ante la base norteamericana de Mutlagen. (Efe)

Numerosas personalidades, entre ellos el premio Nobel alemán de literatura Heinrich Boell, que participan en el sitio de la base se han mostrado dispuestos a actuar también en las próximas acciones que preparan los pacifistas a lo largo de este otoño.

Boell y el también escritor alemán Günter Grass consideran que con su presencia y las de otras personalidades ha inducido a que la policía y las autoridades norteamericanas eviten el «llevar a cabo un comportamiento rabioso» contra los pacifistas.

El partido Cristianodemócrata alemán acusó a los que participan en el bloqueo de, con su acción, poner en peligro el derecho a la libertad estatal en Alemania.

La acción contra la base militar estadounidense de Mutlagen durará hasta hoy por la noche, y esta instalación fue elegida porque será una en las que se instalen los misiles nucleares «Pershing II» en el caso de que norteamericanos y soviéticos no lleguen a un acuerdo en las negociaciones de desarme de Ginebra.

Acciones enérgicas del fiscal del Estado contra el ultraje a la bandera

El fiscal general del Estado, Luis Antonio Burón Barba, ha cursado instrucciones enérgicas en relación con los actos de ultraje a la bandera.

En declaraciones a «Antena 3» dijo que las instrucciones cursadas por la Fiscalía General son enérgicas, «en el sentido de que se responde y se exige una respuesta judicial a todos los incidentes, que puedan ser calificados como delictivos».

Están en marcha bastantes actuaciones y estoy informado continuamente de la marcha de esas investigaciones, dijo Burón Barba.

El fiscal general del Estado recomendó y dio instrucciones, a mediados de julio, a los cuatro fiscales jefes de los territorios autonómicos de «más tradición: Cataluña, Pamplona, Bilbao y Galicia» para que se mantuvieran alerta.

Sobre la participación de alguna fuerza política en los actos y su posible declaración de ilegal, dijo que habría que estudiarlo despacio «porque el hecho de que determinados miembros de una coalición o de una ideología realicen delitos, no convertiría en ilícita esa asociación, salvo que esos hechos sean consecuencia de una voluntad social, colectiva, generalizada y aceptada en virtud de obediencia».

Los «grapos» detenidos en Valencia a prisión

Los miembros de los GRAPO Anastasio Gozalo Cardiel y María del Carmen Muñoz Martínez, detenidos el pasado día 24 de agosto en Valencia, han ingresado en prisión por orden del Juzgado central de Instrucción número 2.

Los detenidos fueron puestos ayer a disposición judicial y tras serles tomada declaración, Anastasio Gozalo Cardiel ha sido enviado a la cárcel de Carabanchel y María del Carmen Muñoz a la de Yeserías.

Según ha sabido Efe en fuentes policiales, al ser detenidos Anastasio y María del Carmen otros integrantes del comando que se encontraban con ellos en Valencia huyeron de la zona, lo que impidió su localización.

Se trata de Mercedes Padros Corominas (compañera de Anastasio Gozalo Cardiel), Alfonso González Cambeiro y María Teresa de Jesús, quienes en estos momentos son considerados los miembros de los GRRAPO más operativos.

Descarrilló un tren que transportaba 132.000 litros de gasolina

Brasil: la explosión puede haber causado 80 muertos

A cerca de 80 personas puede llegar el número de muertos causado por la explosión de unos vagones de ferrocarril que transportaban gasolina, en la ciudad de Pojuga, próxima a Salvador (Brasil).

Así informó a «Efe» el director del hospital «Jorge Valente», Gulherme Sodre Martins, quien agregó que de los nueve pacientes internados en este centro médico, tres han muerto ya y los otros seis se encuentran en estado gravísimo.

El doctor Martins dijo que los pacientes internados, que aún sobreviven, tienen quemaduras de segundo y tercer grado en casi un cien por ciento del cuerpo.

El director del hospital de la Policía Militar de Salvador, coronel médico Elio Phitosarno, informó de que los nueve pacientes internados, uno falleció, otros dos están en un estado crítico y los restantes tienen tan solo un cinco por ciento de posibilidades de continuar con vida

El coronel Phitosarno señaló, asimismo, que el número oficial de víctimas, hasta el momento, es de 47 personas, pero que según sus cálculos la cifra deberá aumentar en las próximas 48 horas en forma notable.

Por su parte, el gobernador del Estado, Joao Durval Carneiro, responsabilizó oficialmente a la red ferroviaria Federal (RFFSA) y a la estatal «Petrobras», por la «catástrofe que enlutó a toda Bahía».

El superintendente regional de la «RFFSA», Walter Ged, admitió que el accidente fue «subdimensionado» y que hubo «un exceso de confianza».

Para el funcionario de los ferrocarriles el accidente fue «un acto de infelicidad». «Petrobras», por su parte, se eximió de cualquier culpa, alegando que no es responsable por el transporte de combustible.

Esperamos su ayuda.
¡Hágase socio del UNICEF!
unicef
Asociación UNICEF-España
Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

El rector de la Universidad de Palma se entrevistó ayer con Cañellas

Posible puesta en marcha de un servicio informático

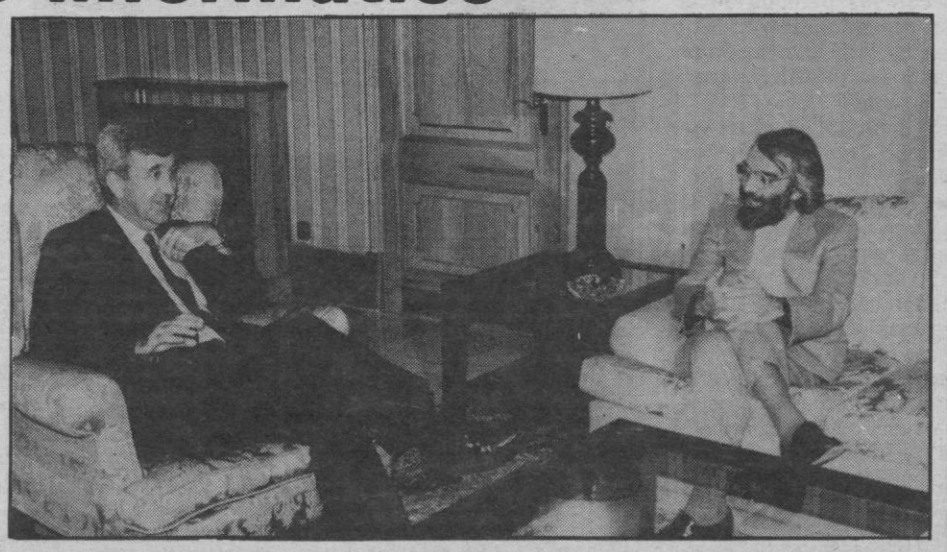
J. M. SOLE

«Queremos que nuestra Universidad sea una de las más modernas de España», dijo el rector de la Universidad de Palma, Nadal Batle, a «Baleares», poco después de haber mantenido una entrevista con el presidente de la comunidad autónoma balear Gabriel Cañellas.

El motivo de la visita del rector al Consolat de Mar era la de una primera toma de contacto con el presidente de la comunidad, además, de invitarle a presidir la apertura del curso 1983-84, a lo que el presidente accedió gustosamente.

El presupuesto de mantenimiento de la Universidad de Palma se ha fijado este año en 500 millones de pesetas: «Sigue ocurriendo el mismo problema de siempre, la falta de dinero. En Inglaterra, una universidad de las mismas características que la nuestra tiene un presupuesto superior a los 5.000 millones de pesetas.

Esperamos, no obstante, que en lo relativo a las inversiones extraordinarias, el Estado nos conceda el capital necesario para hacer frente a los numerosos proyectos que se están gestionando».



La primera entrevista del rector de la Universidad con el presidente Cañellas, transcurrió en un tono cordial.

Uno de estos proyectos hechos ya realidad, es la inmediata puesta en marcha de la Facultad de Filosofía y Letras. Está previsto que para el próximo octubre la nueva facultad abra sus puertas a los alumnos. Ello supondrá un ligero aumento de matrículas, cifrándose estas para el nuevo curso, en un número aproximado de cinco mil.

El pasado jueves se publicaba en el B.O.E. la nueva ley de Reforma Universitaria, que entrará en vigor en los próximos meses, la promulgación de la ley supone el cambio de competencias educativas en favor de la comunidad autónoma balear. «El presidente Cañellas en nuestra reunión de hoy, me ha manifestado su apoyo y el de la institución que él representa, para iniciar una serie de contactos que tendrán como fin el desarrollo de la colaboración entre el organismo público balear y la Universidad de Palma».

Por último Nadal Batle se reafirmó en el proyecto de la puesta en marcha de un servicio de informática, en la que intervendrían las dos instituciones (Universidad y comunidad autónoma). «Sería una experiencia piloto, única en nuestro país y que realizaría un servicio completo a la C. A., se incorporarían los conocimientos técnicos con que cuenta nuestra Universidad».

M.C.D. 2022

La rueda de los viernes

Tirapu puede reaparecer

● Zubeldia baja definitiva por lesión en la rodilla

MACIA RIERA

Tirapu puede ser quien defienda el domingo la portería del Real Mallorca en el primer partido oficial de Liga de la Primera División frente al Real Zaragoza. Esta es, con toda seguridad, la noticia más destacada que se produjo en la jornada de ayer y que Koldo Aguirre facilitó a los medios de comunicación en la rueda de prensa celebrada que por cierto, el técnico mallorquinista tuvo que retrasar más de media hora ya que el horario que en un principio se había fijado no pudo cumplirlo debido al escaso margen de tiempo que le quedaba entre el regreso del Raquet Club, donde estuvieron entrenando los jugadores por la ma anam y el inicio de la reunión que estaba previsto para las doce.

Zubeldia baja definitiva

Lo primero que hizo el técnico mallorquinista al entrar en la sala de prensa fue disculparse por el retraso y a continuaci6n facilitar la lista de convocados que hoy marcharán a la concentración y que es la que todo el mundo tenía en mente excepción hecha del portero Zubeldia que nuevamente sufrió una lesión ayer en los ligamentos posteriores de la rodilla, conocida entre los deportistas como «pata de ganso» y que le deja completamente descartado para este inicio de temporada.

Los quince hombres que Koldo se lleva a la concentración son los siguientes: Tirapu, Mallo, Zuviría, Sabido, Gallardo, Izquierdo, Martínez, Estella, Delgado, Riado, Higuera, Dacosta, Juani, Armstrong y Barrera.

Naturalmente las primeras preguntas de los informadores al preparador mallorquinista fueron encaminadas a conocer el sistema de juego que tiene pensando plantearle al Real Zaragoza y a cuales serían los once hombres que inicialmente saltarían al terreno de juego y ésta fue la respuesta de Koldo:

—Tengo, todavía, una duda sobre el sistema de juego que vamos a poner en práctica frente al Zaragoza. La alineación inicial podría ser Tirapu o Mallo, Zuviría, Sabido, Gallardo o Dacosta, Izquierdo, Estella, Delgado, Martínez, Riado o Dacosta y en la punta de ataque Barrera y Amstrong. La duda está en la inclusión de Dacosta en el equipo puesto que si me decido por él quedaría fuera del equipo inicial Gallardo y en caso de que Dacosta jugase en la media sería Riado el sacrificado.

—¿Cree usted que está Mariano Tirapu en condiciones de ocupar la meta?

—Bajo mi punto de vista le faltaban todavía algunas semanas para poder jugar pero antes de tomar ninguna decisión quiero hablar con el jugador para que sea el mismo el que me indique en que condiciones se encuentra y si está o no dispuesto, en su opinión, para jugar. Si todo es favorable desde luego que es posible que se produzca la reaparición de Tirapu aunque lógicamente no está al cien por cien pero si a un porcentaje muy elevado.

—¿Sigue sin contar definitivamente con Rafa Gallardo?

—Lo cierto es que en la plantilla del Mallorca hay 23 jugadores y lógicamente todos están ahí para conseguir su puesto aunque solamente puedan jugar once. En este momento tiene más posibilidades Dacosta porque es un hombre al que puedo hacer jugar en más demarcaciones, es más versátil que Gallardo y si lo necesito como marcador en el centro del campo lo puedo hacer jugar en este puesto y si le necesito para ser libre también me sirve.

—¿Quiere decir esto que no cuenta entonces con Gallardo?

—Claro que sí, especialmente en los partidos de casa puesto que es un líbero que sube con facilidad y esto es muy importante en determinados encuentros

—En estas últimas horas se ha venido rumoreando el fichaje de Sempere y de Miguel Angel ¿Qué hay de cierto en esta cuestión?

—Parece ser que como el Mallorca ha sido el equipo de Primera que más jugadores ha comprado la gente se cree que aquí vamos a comprarlo todo. En las últimas horas me han ofrecido a mí casi un equipo entero pero lo cierto es que no hay tratos con nadie y no se piensa en la incorporación de un nuevo guardameta.

—Pero si tiene usted ganas de fichar a un lateral izquierdo...

—Bueno, yo pienso que es un puesto importante y la verdad es que Izquierdo tiene dificultades para adaptarse al mismo y a Juanito, según me han comentado, le cuesta un poco entrar en juego. Desde luego que me vendría bien un refuerzo en esta demarcación pero mi trabajo es hacerlo lo mejor que pueda con los jugadores que tengo y la verdad es que no me preocupa excesivamente tampoco.

Un somero análisis

De todo lo que nos comentó Koldo Aguirre y por supuesto de la alineación provisional que nos facilitó se desprende que el preparador mallorquinista se muestra ante esta primera confrontación liguera un tanto conservador. No quiere arriesgar en exceso mandando sus hombres para adelante y casi con seguridad planteará un 4-4-2 fácilmente convertible en 5-3-2 para amarrar a los Valdano o Conde, Amarilla y Corchado previniendo al mismo tiempo las peligrosísimas incursiones del internacional Señor que son una de las armas mortíferas con que cuenta Leo Bennhaker.

Según transcurra el encuentro es posible que el entrenador mallorquinista de entrada en el equipo a Juani sacrificando un centrocampista o bien a Gallardo, que estamos casi seguros que no jugará en el once inicial, también sacrificando a Riado. Por supuesto todo depende del resultado que refleje el marcador.

Tres porteros teníamos. Zubeldía descartado definitivamente, Tirapu aún en recuperación y Mallo con un dedo enyesado. El que más posibilidades tiene es Mariano.

Localidades a la venta

En contra de lo que se ha rumoreado en algunos medios continúa habiendo localidades de todas las parcelas del campo a pesar de que hay que hacer constar que ayer mañana la afluencia de público a las taquillas abiertas de la plaza de Barcelona era muy numerosa. Según nos manifestó el gerente, Antonio Caldentey el horario que regirá para toda la temporada para la venta de localidades será el de viernes y sábados dsde las diez de la mañana hasta las dos y desde las cinco hasta las nueve. Los domingos las taquillas permanecerán abiertas ininterrumpidamente.

En cuanto a novedades hay que destacar también que el marcador simultáneo ha cambiado su forma y desaparecen las denominaciones del pasado año para ser designado cada partido con una marca de tejanos bajo el patrocinio de una conocida casa comercial de Palma y señalar también que ayer por la mañana fue colocado nuevamente el marcador que había sido retirado durante la construcción de la nueva tribuna.

Confirmado ya que el número de socios excede de los quince mil y que si el tiempo no lo impide el llenazo del domingo será impresionante.

(Fotos: Delphi)

A partir de mañana hay que empezar a correr en serio.

Le afecta la amnistía

Verón también puede ser concentrado

Casi con toda seguridad el delantero del Mallorca Verón será concentrado hoy junto con los jugadores que hemos anunciado en esta misma página. Su inclusión en la lista de hombres que pueden saltar al terreno de juego el domingo se debe a la amnistía edida ayer por la Federación Española de Fútbol en la que se han reducido a la mitad todas las sanciones a clubs y jugadores. Verón no había sido concentrado debido a que arrastraba un partido de sanción desde la temporada pasada en que jugaba con el Santander.

M.C.D. 2022

Por acuerdo de la F.E. de Fútbol

Levantada la sanción al Municipal de Sa Pobla

DEL SOL

Tal y como había anunciado Pablo Porta, presidente de la Real Federación Española de Fútbol en su reciente visita a Palma e Inca, en la tarde de ayer se reunió la junta de Gobierno de la misma para tratar diversos puntos incluídos en el orden del día y entre ellos el de sanciones a tres campos de fútbol que habían sido clausurados por 9 meses al producirse en los mismos graves incidentes. Los campos afectados son los de la U.D. Poblense, Aranjuez, y Benicarló.

Tras la reunión, Porta se reunió con los informadores y se hizo pública una nota que, estractada, dice.

Artículo 1.º.— Con motivo del fallecimiento de Artemio Franchi, presidente que ha sido de la UEFA, la Federación Española ha tomado el acuerdo de reducir a la mitad las sanciones impuestas a jugadores, entrenadores, árbitros y auxiliares.

Igualmente, tal reducción afecta a los campos de fútbol sobre los que recae sanción de 9 meses, clausurados por incidentes de gravedad promovidos por cierto número de espectadores. Por lo tanto, el del Poblense cumplió el 15 de agosto.

Otros acuerdos son: la selección española disputará un partido frente a un combinado del Real Madrid y Atlético de Madrid, en fecha a designar a beneficio de los afectados por las inundaciones en el Norte de España; convocaios de los problemas que tiene el fútbol; que el partido olímpico entre España y Bélgica se dispute el 21 deseptiembre en El Molinón y dar cuenta del ofrecimiento del presidente de la FIFA para que el primer mundial de fútbol-sala, en 1984 se dispute en España así como dar cuenta de las conversaciones AFE-Fútbol Profesional, los partidos televisados, aún sin acuerdo, pero si acceder hasta que se llegue al mismo a que las cámaras de TVE a partir de la segunda jornada de Liga.

El Poblense, a puntuar

(TRIAY)

Mañana se disputa la primera jornada de liga, amén de los partidos que están programados para ésta misma noche. Para el Poblense la liga empieza mañana, lejos de la isla y frente a un rival que puede ser asequible para el cuadro azulgrana.

Si la temporada pasada el objetivo del equipo de Sa Pobla era mantener la categoria, lo mismo se ha trazado el Poblense para la presente liga, pero con la variante de intentar superar el puesto que quedó en la general y a ser posible también intentar codearse con los primeros y gallitos del grupo.

Pero el peligro no ha pasado para el Poblense. La sanción que pesa sobre el campo municipal —ayer tenia que haber una solución— ha hecho que el aficionado no haya acudido en ayuda del club inscribiéndose como socio, lo que hace que el Poblense no tenga el mismo número de socios de la temporada anterior. El hecho de tener que jugar partidos en Palma —de no habérsele simplificado la sanción— ha retrasado la inscripción de socios, por lo que hace muy difícil a la directiva del club llevarlo adelante. Lo positivo seria que el Poblense pudiera jugar sus partidos en el Campo Municipal. Seria una manera de salvar al Poblense.

«Parla» primer objetivo

Después de una buena pretemporada, el Poblense afronta el primer partido de liga con desplazamiento. El «Parla será el primer rival de los pupilos de Oviedo y para nosotros puede ser un rival bastante asequible, aunque todos los partidos son difíciles y en los comienzos de temporada siempre pueden ocurrir cosas imprevistas, aunque vemos al Poblense como equipo suficiente como para traerse un resultado positivo de éste primer desplazamiento que coincide con el primer partido de liga. Importante seria empezar con buen pie la liga y con este aliciente viaja la expedición azulgrana.

El Parla no será un equipo fácil, pero el Poblense fuera de su campo puede resultar muy peligroso si pone a prueba su siempre temible contragolpe.

Lo que hace falta es que la suerte acompañe a los azulgrana y que en este partido que será dirigido por el señor Diaz Rodríguez pueda arrancar un buen resultado.

Homenaje a «mestre» Pedro

El equipo hace 25 años.

Tal como estaba programado se celebró el pasado domingo; en el campo Ca's Vicari de La Real el partido homenaje a «mestre» Pedro Pons. Se reunieron para este partido la mayoria de jugadores que hace 25 años defendían los colores del C.D. La Real en la categoría infantil. En los grabados pueden comprobar que los años no pasan en balde. Así están los Ferrer, Darder, Cuart, Dávila II, «mestre» Pedro, Serra I, Colom, Parets, Alemany, Roig, García del Castillo, Amer, Pons, Ribot, Serra II, Dávila I y Balaguer. Diremos que el partido tuvo momentos de brillantez ya que el equipo del Sant Bernat salió a jugar al fútbol y a dejar jugar y los «veteranos» se aprovecharon de esta circunstancia. El capitán de los veteranos entregó el trofeo donado por Trinaranjus-Seven Up al capitán del Sant Bernat para que lo expusieran en sus vitrinas en recuerdo de este homenaje.

Una vez finalizado el partido, todos los jugadores del equipo de «Veteranos» se reunieron con su entrenador en una comida de compañerismo en el Restaurante «Sa Sini», de Puigpunyent. A los postres se le entregó a «mestre» Pedro una placa de plata en recuerdo de este acto. Se acordó que cada año se celebrará una comida de compañerismo entre todos los asistentes.

Nuestra más sincera felicitación a «mestre» Pedro y a todos los asistentes que al cabo de 25 años se reunieron para homenajear a su ex-presidente y entrenador.

El equipo hoy, son los mismos pero más calvos y más gordos.

La consellería de Deportes, informa

Inversiones realizadas y previsiones durante 1983

● El miércoles, reunión en el C.S.D.

Lorenzo DEL SOL

Ayer, en la Conselleria de Cultura y Deportes del «govern autonóm» Manuel Nadal, director general de Deportes a quien acompañaba Bartolomé Mora, del departamento técnico —más tarde estaría presente el conseller Francisco Gillet— dio cuenta a los medios informativos de la planificación de dicha dirección general, de cuanto se ha realizado y proyecto para un futuro inmediato.

Manuel Nadal comenzó agradeciendo la presencia de representantes de prensa, Radio y TVE al mismo tiempo que anunciaba que estos cambios de impresiones tendrán periodicidad al objeto de contar con la suficiente información que luego pueda ser trasladada al pueblo.

Dio cuenta así mismo de las transferencias que se han recibido del Gobierno central esperándose queden completas a primeros del año próximo. Igualmente de la diferenciación existente entre departamento deportivo dependientes directamente de la conselleria y otros, casos de federaciones que han de recibir sus más importantes ayudas de las respectivas nacionales limitándose, en estos momentos el organismo autónomo a colaborar en la parte económica.

Así mismo, que uno de los cometidos de tal dirección general es la de supervisar las actividades, construcciones deportivas, etc.

A otras preguntas que se le formularon, Nadal de Uhler respondió que el próximo miércoles, en Madrid en reunión con el Consejo Superior de Deportes se va a estudiar la situación de las instalaciones deportivas del Polígono de Levante así como tratar de que la Escuela Nacional de Vela «Calanova» sea transferida al ente autonómico.

También dio cuenta de las inversiones realizadas hasta el 31 de agosto pasado y previsiones al 31 de diciembre próximo.

El director general de Deportes, respondiendo a preguntas formuladas por los cronistas deportivos de Palma.

Inversiones

Deporte interinsular, 12.250.000 Ptas.; deporte escolar, 6.543.525; gastos diversos (trofeos, etc.), 147.300; deporte tiempo libre y ocio, 8.000.000.

Previsiones (Al 31 de diciembre del 83)

Deporte interinsular, 5.107.580; deporte escolar, 1.377.014; gastos diversos, 264.400; trabajos técnicos, 183.000; tiempo libre y ocio, 7.372.475; instalaciones, 43.762.000.

Ayudas a federaciones (Al 30 de septiembre)

Han sido 22 las que han percibido distintas cantidades o les serán entregadas.

Las de mayor cuantía son vela (900.000), natación (875.000), voleibol (725.000), Atletismo (650.000), Balonmano (600.000) y Ciclismo (450.000). Las de menor, Tiro con Arco (50.000) y en igual cantidad otras.

A clubs

Son Amar, de voleibol (1.000.000), Club Marítimo Mahón (250.000) y Club La Salle, Mahón (150.000).

Para el deporte universitario, 1.400.000 y otras partidas.

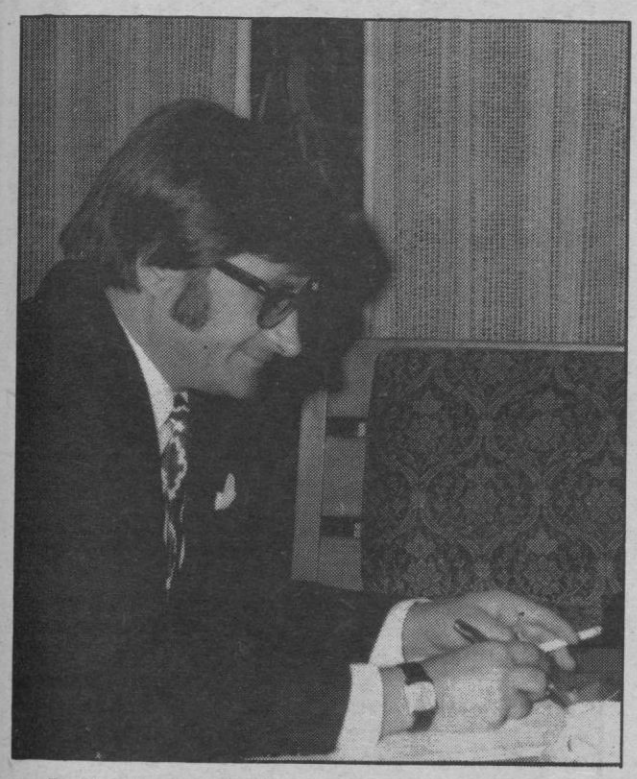
(Fotos: JUANET)

M.C.D. 2022

PRIMERA DIVISION
(escribe: Lorenzo Ripoll)

«Al Mallorca le falta un punta y un portero»

(Marcos Verger)



Esta temporada, ha cumplido veinte años con la información deportiva, una de las plumas más queridas en la isla. Me refiero a Marcos Verger Canals.

He sido testigo de su trayectoria periodística, en la que ha dedicado los mayores espacios al fútbol. Sus comentarios siempre han sido muy leídos. Comenzó trabajando, en Madrid, en la desaparecida agencia Pyresa. De regreso a la isla, se dio a conocer en «Fiesta Deportiva», revista que, en aquella época, según propias palabras de Marcos, era una auténtica escuela. Fue fichado más tarde por el colega «Diario de Mallorca». Ahora dedica la mayoría de sus horas profesionales a otro tipo de información, conservando la corresponsalía deportiva de la agencia Efe. Fue el primero que tuvo noticia de que no se autorizaría al Poblense a jugar en el «Luis Sitjar». Esto, por citar su éxito informativo más reciente.

Hablamos en una céntrica cafetería, delante de un vaso de agua mineral —Verger sigue siendo abstemio— y de un café.

—¿Cómo definirías a la crítica deportiva mallorquina?

—Por lo general, salvando dos profesionales auténticos y enterados, de los que, obviamente, no te daré los nombres, tiene pocos conocimientos técnicos. Creo, por ejemplo, que si preguntas lo qué es el «beton» y de donde procede a informadores deportivos locales, posiblemente no te lo podrán decir. Lo ignoran, vamos. Para ellos lo interesante es que Koldo se ha peleado con un jugador, que Tirapu sale por la noche o que Kustudic bebe mucha cerveza y coñac. La anécdota prima sobre lo esencial.

—¿Por qué sucede así?

—Resulta sencillamente más fácil el conocer los sucesos que el estudio metódico de lo que es fútbol, el boxeo, la natación o el volley.

—¿Cuál es el deporte que prefiere?

—Por este orden: boxeo, fútbol, y tenis. Me encanta escribir sobre una velada boxística, sin preocupaciones de espacio, y estudiar las tácticas del fútbol. En estos momentos por ejemplo estoy interesado en Michel Hidalgo que ha introducido el 3-4-3 en el equipo nacional francés, una táctica que, si sale bien, puede revolucionar el fútbol mundial. Se trata de una regresión hacia el medio centro, un puesto olvidado totalmente, y que podría volver a ser válido en el futuro.

—¿Cómo ves al Mallorca en este paso por la Primera División?

—No he tenido tiempo de observarlo, creo, sin embargo, que le falta un punta y un guardameta, aunque no quiero pronunciarme, todavía.

—¿Crees en Miguel Contestí?

—Creo más en los equipos que en los hombres de forma singular. Por ejemplo se ha dado escasa importancia a Antonio Oviedo y particularmente pienso que ha sido uno de los factores primordiales de este vertiginoso ascenso del Mallorca. Nadie tiene en cuenta que comenzó sin jugadores, que posteriormente le ficharon muchos soldados y ya había comenzado el campeonato, en Tercera y el Poblense llevaba una gran ventaja. Pues bien, consiguió el ascenso y posteriormente, con un equipo vulgar, otro ascenso a la Segunda A. Todo esto nadie lo ha reconocido y es triste que los méritos se los lleve un hombre sólo. Me consta que la cuestión es problemática, pero cierta, aunque muchos no lo quieran reconocer. De todas formas he conocido, en tantos años, muchos presidentes que comenzaron siendo alabados y recibieron incluso monedas en su palco...

—¿Qué le falta al Mallorca?

—Un secretario técnico como José Luis Saso, el hombre que me ha producido mejor impresión dentro del mundo ingrato del fútbol. Un profesional en definitiva que ahorra dinero en fichajes al club. Todavía se pueden encontrar muchos Bonet en el fútbol inferior. Y lo gracioso es que la directiva dice que no hay dinero para pagarle y sí, para fichar alguna que otra medianía. Son los contrasentidos del fútbol que nos ha tocado sufrir más que gozar.

—¿Qué pasará ante el Zaragoza?

—Es difícil pronosticar en fútbol, aunque en pura lógica se deben ver muchos goles, porque el equipo aragonés juega sin excesivas precauciones defensivas y el Mallorca está obligado a conseguir uno más que ellos.

—¿Crees en los sistemas defensivos?

—Es un cuento. Cuando un equipo está en posesión del balón ataca y se acabó. Defenderse por defenderse, sólo lo hacen los equipos mal preparados o los impotentes. Y de esos hay pocos.

—¿Cómo terminará la guerra Mallorca-Poblense?

—Lo ignoro; lo que sí creo es que el Mallorca no debía haberla iniciado

—¿Volverás a escribir de deportes en Mallorca?

—Creo que no, aunque si el proyecto que tengo in mente se lleva a cabo, diariamente lo volvería a hacer.

—¿De qué proyecto se trata?

—En realidad se trata de una innovación en la isla.

—Marcos, ¿te considerás el mejor periodista deportivo de Mallorca?

—Digamos que el más enterado. Y conste que me atrevería a un debate público, siempre que no me pregunten lo que come Zuviría o en que se divierte Tirapu. Para eso están los espabilados, no los estudiosos.

Un punto de vista que dará que comentar.

RUN-RUN

En un resumen de Felipe Recuero, de Efe, saca la conclusión de que, salvo el Gamper —fastidiado este año por la lluvia— el Teresa Herrera, el Carranza, el Villa de Madrid, el Bernabeu (un solo partido, por lo que no tiene la condición de torneo) y el Ciudad de Palma, han perdido dinero.

Se trata de cuantiosas pérdidas, asumidas por clubs, ayuntamientos y entidades organizadoras.

Si esta temporada fueron suprimidos el 50 por 100 de torneos, en 1984 solo quedarán unos pocos.

Pocos públicos han tenido ocasión de contemplar un buen fútbol y cada entrenador —originales ellos— han echado la culpa del espectáculo a la falta de rodaje de los jugadores, al poco acoplamiento de los nuevos fichajes y, en algunos casos, al propio lucero del alba.

Resumiendo: partidos de «fiesta mayor».

Hay reglamentos de torneos que resultan demenciales, como el del Ciudad de Vigo, un triangular en el que el Southampton se llevó el trofeo con dos empates, mientras el Dynamo de Bucarest se quedaba con una victoria, un empate... y tres palmos de narices, gracias al «hábil legislador» del evento.

Ahora se sugiere que se replantee el tema. Que alguien debe unificar los reglamentos, conceder autorizaciones, vigilar el cumplimiento de las normas y, en fin, dar esplendor a este tipo de competiciones, cuyo destino, si no cambian las cosas, está en lo que estaba hace pocos años, es decir en pocos torneos, pero buenos.

●●●

En la lista facilitada ayer por Miguel Muñoz —selecciones A, Olímpica y Sub-21— no figura ningún jugador del Mallorca.

Del Barcelona han sido convocados Carrasco, Julio Alberto, Marcos, Urbano y Victor.

Del Real Madrid: Camacho, Chendo, Cholo y Santillana.

Del Sevilla: Alvarez, Buyo, Francisco, Nimo y Serra.

Del Zaragoza: Señor y Salva.

Y luego: Marina y Quique (At. Madrid), Mejías II (Cádiz), Pariente (Rayo), Gordillo y Rincón (Betis), Miguel Angel (Español), Arconada (Real Sociedad), Eloy y Esteban (Sporting) y Roberto (Valencia).

●●●

Encuentros que se disputan hoy:

Gijón-Valencia (20,15).

Español-At. Madrid (20,45).

Murcia-Real Sociedad (21,30).

A ellos deben añadirse los de Segunda:

Barcelona At.-Coruña (18,00).

Elche-Hércules (20,30).

Algeciras-Rayo (21,00).

Linares-Bilbao At. (22,00).

●●●

El argentino Gasparini ha rescindido su contrato con el Málaga.

El club dice que les problemas son de orden físico.

¿Estudia Gasparini física nuclear?

●●●

Ultima hora desde Zaragoza:

Es casi segura la ausencia de Jorge Valdano. El internacional argentino padece una contractura muscular. No obstante, Beenhaker quiere apurar hasta última hora.

A mediodía de hoy, le realizarán la prueba definitiva.

Alineación probable: Vitaller, Señor, Salva, Morgado, Cortés, Guerri, Barbas, Herrera, Conde, Amarilla y Corchado.

●●●

El presidente del comité nacional de fútbol profesional, Vicente Calderón, que está lidiando con los difíciles temas del convenio colectivo y las negociaciones con TV, ha reconocido en rueda de prensa que asume estos «regalos envenenados».

En otro momento de la rueda de prensa, celebrada posteriormente a la reunión de la junta de Gobierno de la Federación, Porta, ha manifestado que «yo no soy irónico, si sonrío ante las dificultades es por dar alegría, lo que a mi me pasa es que soy un cachondo».

Vicente Calderón ha tenido buen cuidado en resaltar que «todo el mundo habla de el dinero que Televisión pagó al fútbol en la pasada temporada y se olvidan de que las condiciones fueron idénticas a la anterior».

En la pasada temporada, la 82-83, el encargado de negociar con Televisión fue el vicepresidente de la Federación del Barcelona, José Luis Núñez.

En la actualidad, y para la temporada 83-84, Calderón ha dicho que «las negociaciones con Televisión son difíciles, hay una diferencia entre ellos y nosotros del cincuenta por ciento por cada parte». El comité negociador, integrado además de por Calderón, por el presidente del Español, Antonio Baro, por el del Sevilla, Eugenio Montes Cabeza, y por el Sporting de Gijón, Manuel Vega Arango, y al que ha sido invitado un representante del Real Madrid, intenta obtener el mismo presupuesto que en las dos temporadas anteriores por la retransmisión de partidos, 531 millones de pesetas.

M.C.D. 2022

XII TROFEO cobra

Diego Pérez venció en la final

Decepción esperada

Tolo Calafell

Ayer finalizó el XII Torneo «Cobra» de tenis con la decepción de la derrota de Alberto Tous, que se vió superado por un Diego Pérez al que le entró todo y que no dió nunca una bola por perdida.

Velasco pudo a Rebolledo

Contra pronóstico, Jairo Velasco se impuso a Pedro Rebolledo por 6-3, 7-6.

En el primer set, se vió a Rebolledo algo descontrolado, mientras que Velasco, con más experiencia, se sentía seguro en la pista e iba imponiendo su juego. En el segundo set se vi6 una buena reacción del chileno, gracias a la cual tuvieron que llegar a la «muerte subita» en la que nuevamente se impuso Velasco sentenciando el partido.

Con las gradas del Mallorca Tenis Club repletas de un público que deseaba ver vencer a Tous, y presidido por el Sr. Gobernador se jugó la final del torneo «Cobra».

El jugador uruguayo Diego Pérez fué, de principio a fin, claramente superior al tenista mallorquín, que a lo largo del partido cometió numerosos fallos debido a los nervios, suponemos.

En el primer set, Pérez se impuso por el tanteo de 6-2. Tous ni se enteró. Pérez pegaba con fuerza, corría, sacaba bien, o sea, le entró todo y con ello demostró que es el jugador nº 42 de la ATP, no olvidemos que recientemente venció a jugadores de la talla de Vilas o Gómez.

El segundo set empezó igual como había acabado el primero, es decir, con un Pérez dominando. Con este dominio se llegó a un tanteo de 5-0, lo hacía que en las gradas ya se sintiera «olor» a «rosco». Afortunadamente llegó la reacci6n de Tous, quien poniendo más coraje que saber, llegó al 5-3. El público se había animado y esperaba, más deseaba, el milagro. No fue

así y Pérez se anotó el juego, set y partido con un resultado de 6-2, 6-3.

Final en infantiles

Por la mañana se disputaron las finales de infantiles, enfrentándose a G. Ferrá y J. P. Perelló y venciendo el primero por el tanteo de 6-3, 6-3. En femeninas se enfrentaron A. Simó y M. R. Llaneras con un resultado de 7-6, 4-6, 6-2 para Simó.

Al final tuvo lugar la entrega de trofeos para los vencedores de las distintas categorías, el más aplaudido fue Tous, quien a pesar de perder tuvo siempre al público de su parte.

Para finalizar, hemos de dar las gracias a la organización de «COBRA», por permitirnos ver, al menos una vez al año, buen tenis.

Inicio de la Liga Nacional Juvenil

Mallorca – La Salle

Gabriel Genovart

Como quien no quiere la cosa, ya que a nivel provincial, solamente se ha aireado el comienzo de los campeonatos de Tercera División y Preferente, mañana igualmente se levantará el telón futbolístico, en la Liga Nacional Juvenil, donde en el primer compromiso de la actual temporada, tendrán que enfrentarse, dos de los «gallitos» de la ciudad, tales como Mallorca y La Salle, que a partir de las doce de la mañana dominical, sobre el rectángulo del «Rafael Puelles», dirimirán por espacio de ochenta minutos, los primeros puntos de la actual competición.

Los dos restantes, Cide y San Cayetano (no Sant Gaitá para empezar a entendernos), les corresponde viajar, el primero a Ciudadela, mientras que el flamante ascendido, al difícil rectángulo del Castellón Atco., equipo que debuta igualmente en la máxima categoría nacional, que suponemos debe desenvolverse totalmente al margen de la patrocinidad del C. D. Castellón, el eterno segundo, desde que se instauró, la competición.

Es difícil vaticinar el papel o trayectoria positiva, que puedan realizar cualquiera de los cuatro equipos capitalinos, en base al haberse operado en sus plantillas, seria reestructuración, por mor de haber cruzado el «listón» de la edad juvenil, innumerable

S. D. La Salle Juvenil

cantidad de jugadores repartidos entre todos los equipos a que nos referimos. Tampoco ha faltado algún que otro «trueque», tales como el trasiego del excelente cancerbero Sastre, desde el equipo «colegial» al rival lasaliano.

En la mayoría, abunda augurante juventud, tremendamente ilusionada, y si bien la mayoría han conseguido conservar la estructura de los que aún les resta una temporada para finalizar, en el caso del equipo de Son Españolet, son muy pocos los que «continúan», tras haber logrado él sorprendente ascenso, destacando entre los de reciente incorporación, el fogoso lateral Sastre, (de casta le viene al chaval), junto con la continuidad de los Flexas, Tato Ferrer, Tofol Reus, etc. etc.

Treinta y cuatro son las jornadas que tendrán que disputarse. Bueno será pues que desde el principio quienes actcen a favor del ambiente propio y habitual, procuren «amarrar» los puntos, única forma de no pasar apuros a la hora de la verdad, que dada la reestructuración habida en la actual temporada en cuanto a la participación de quienes forman el grupo, es muy difícil aventurar, lo que al final llegará a suceder.

Dicho cuanto antecede, solo resta repetir que el único encuentro a disputarse en la isla, se centra en el envite que a partir de las doce de mañana domingo disputarán sobre el rectángulo del «Rafael Puelles», el filial mallorquinista y el siempra enconado y difícil rival lasaliano.

FOTO: PASCUAL

Balón insular

GABRIEL GENOVART

C. D. Soledad

Fútbol sabatino en Son Malferit

A estas alturas de la temporada, pasada a mejor vida la etapa experimental de preparación, el grueso de la afición anhela de forma entusiasta y con toneladas de curiosidad, ver en acción en plan espectáculo, a cualquier envite donde compitan, protagonistas de garantía asegurada, tal como sucederá esta tarde, donde se abrirá en plan oficioso, el campo municipal de Son Malferit para convertirse en escenario del extraordinario envite envuelto de amistosidad, entre el Soledad y el «revolucionario» Sóller, equipo llamado a «arrasar» en el inminente campeonato de Primera Regional que la próxima semana se iniciará.

Cuentan y no acaban de la potencialidad acumulada por el equipo de la luminosa ciudad naranjera, una plantilla que sin menoscabo alguno, podría alternar sin el mínimo complejo, de inferioridad en Tercera División, por ello, si añadimos que en el cuadro azulgrana, igualmente se han operado sensibles altas, tales como Rosselló procedente del Collerense, Salido, que hasta hace poco militó en el Atco. Rafal, Reguant, un cancerbero forjado en el Binisalem, Storchs, tras su etapa por el Margaritense y Jaume etiquetado desde el Ferriolense, permitirá al cuadro azulgrana, iniciar un campeonato que para ellos, igualmente se anhela signifique la del ascenso.

Todo ello, no hace otra cosa que rodear de alicientes extraordinarios, esa confrontación que esta tarde a partir de las seis, tendrá por marco el rectángulo futbolístico de Son Malferit.

A vueltas con el caso «Seminario»

Dijimos en nuestro comentario de ayer, que era muy prematuro asegurar pudiera ser alineado en las filas del Felanitx en el primer encuentro oficial, a su jugador Seminario, que procedente del Campos, pasó a pertenecer a la plantilla «Des Torrentó».

Es bien verdad que los trámites para su nacionalización, culminaron a entera satisfacción del interesado y club consiguiente, sin embargo debería producirse auténtico milagro, para que esta tarde, pueda alinearse con sus compañeros en el difícil envite que en Muro, deberá disputar a partir de ahora, ex-equipo blanquiazul, por aquello de haber decidido su flamante directiva, cambio rotundo en cuanto al color de las «zamarras» que el equipo lucirá, ya que al parecer se trocarán en «carabasots» de rojo subido. Si decimos, auténtico milagro, es basándonos en que el «papeleo» tiene que ser diligenciado en la capital de la nación, cuyo trámite, no creemos se le otorgue «luz verde», hasta bien entrada la temporada. Y si no, al tiempo.

Cade-Paguera-Petra

Todo el entorno del «pas de ses llebres» volverá a vibrar a partir de las cinco de esta tarde, al unísono del extraordinario envite competitivo, primero de la temporada preferentista, que enfrentará, al Cade, ante un rival que siempre sobresalió por su efecto peleón. Huelga transcribir la euforia que reina a todos los niveles, de forma especial en el famoso «Pigmalión», tras la trascendental victoria conseguida por el cuadro local en el I torneo finalizado el pasado sábado, «Costas de Poniente», Repetimos que la expectación, se ha desatado de verdad, estando previsto que el pintoresco recinto, registre en esta jornada inaugural competitiva, aspecto similar a la brillantez del paraje en que está ubicado.

Rtvo. La Victoria-Arenal

Igualmente mañana a partir de las 11, se levantará el telón preferentista en el campo del Rtvo. La Victoria, donde el cuadro titular, se las tendrá que ver y desear, (desde luego de forma más positiva de como lo realizó en el pasado torneo de la Vileta), contra un rival, que desde su fundación, siempre supo plantear, seria oposición, y en el Arenal saben de sobras, que no exageramos en absoluto.

Foto: Pascual

M.C.D. 2022

Sa Processó més típica de Mallorca

por Mateo Cladera

Lo es. Porqua la existencia de la villa de Santa Margarita, sus tradiciones, carácter, historia, costumbres, adquieren su más maravilloso encanto, su más alto motivo de atracción que se vuelcan en torno a la Santa Mallorquina, Catalina Thomás.

El núcleo central de «Sa Processó» lo constituye el llamado cortejo de la Beata que está compuesto por los personajes que mayor relación tuvieron con la Santa a lo largo de su vida. Varias muchachas mayores vestidas a la antigua usanza payesa con los elementos clásicos de «ses olles» con que recuerda la copla de la vida de la Santa que dice: «que portava el dinar en els pobres segadors».

Todo este núcleo del Cortejo va presidido por una chica ataviada con el hábito, túnica y roquete, de las religiosas de Santa Magdalena. Lleva un crucifijo en las manos y constituye el centro neurálgico de «Sa Processó». Ante ella pasan una y otra vez los dimonis simbolizando las tentaciones del diablo. La Santa les hace la señal de la cruz. Y ellos rompen a sus pies «ses gerres» que llevan en sus manos y que han quitado con dificultad a las jóvenes y a las niñas que desfilan en «Processó», representando a la Beata y a los tradicionales episodios de su vida en que el «dimoni li trencava sa gerra» cuando ella iba a la fuente a por agua.

Todo el pueblo de Santa Margarita se viste de fiesta típica mallorquina y por sus calles el próximo domingo, al anochecar, desfilará la «Processó més típica de Mallorca».

Son recuerdos de otros años que se mezclan con los de hoy, más presentidos que vividos, porque Santa Margarita evoluciona cada noche. Cada día deja de ser para seguir siendo todo un milagro como el de sus campos y playas, como el de sus flores, como el de sus mujeres, como en el de la isla toda en medio de la pedrería que adorna el Mediterráneo.

Santa Margarita se dispone a vivir las fiestas más típicas de la isla que son el centro y el corazón de Mallorca, donde uno de tanto encontrar corazón, el corazón deja para siempre, como yo, y como todos cuantos llegan a latir con el suyo.

M.C.D. 2022

Francisco J. Parra, secretario del Ayuntamiento

«Me impresiona todos los años «Sa Processó»

Es secretario del Ayuntamiento de Santa Margarita, Francisco J. Parra Salmerón. Tomó posesión de su cargo el 30 de mayo de 1980. Es de Linares, Jaén. El como nadie, porque precisamente no es nativo de Santa Margarita puede decir sus impresiones en torno a la fiesta.

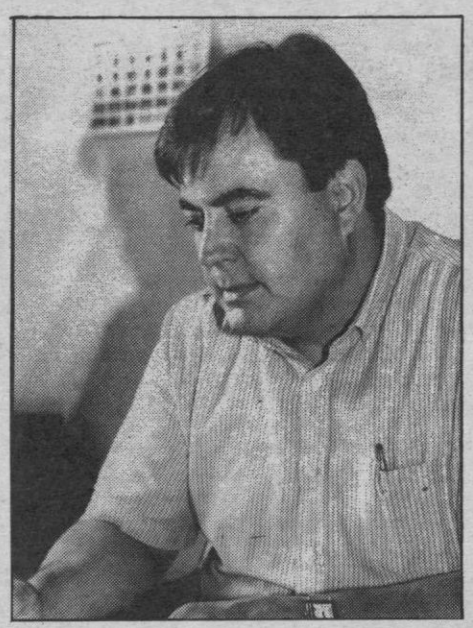
—¿Por qué vino a Santa Margarita?

—Estaba trabajando en el INI hice oposiciones, y al ganarlas pensé que Santa Margarita sería un lugar indicado para mí. Lo conocía de referencias y me gustó todo lo que de esta villa me contaron.

—¿Cuántas fiestas de la Beata ha conocido?

—Cuatro y la verdad es que me han impresionado y de modo especial «Sa processó». La verdad es que mucho me habían hablado de esta fiesta y de este desfile, sin embargo, hay que verlo para apreciarlo en todo su encanto y en todo su sabor típico de esta isla mallorquina y de este pueblo de Santa Margarita. Pienso que son unas fiestas que hay que conservar y aumentar en la medida de las posibilidades, conservnado siempre este tipismo que han tenido desde que esta fiesta nació. Sin lugar a duda y eso o se demuestra a lo largo de la fiesta, los nativos la llevan muy dentro de sí, y la aprecian como cosa muy suya dispuestos a transmitirla a los demás. Yo también la aprecio, porque el sabor de la fiesta se contagia rápidamente.

—Dejemos, señor secretario, el tema de las fiestas y después de cuatro años en la villa de Santa Margarita ya nos puede decir ¿qué es lo que más le gusta del pueblo?



Francisco J. Parra, secretario del Ayuntamiento

—Que hay buena gente y que es muy sana.

—¿Y lo que menos?

—Ciertas formas de carácter que dependen de la propia insularidad.

Francisco J. Parra Salmerón, está contento en su puesto. Nos imaginamos que mucho trabajo tendrá en esta villa de Santa Margarita ya que comprende también los núcleos de Ca'n Picafort y Son Serra de Marina. Pero hoy no teníamos que hablar de trabajos hoy hay que hablar de fiesta y a eso llegamos a Santa Margarita.

Juan Monjo Estelrich, concejal

«Hay que impulsar las distintas asociaciones»

Juan Monjo Estelrich, es un joven concejal del ayuntamiento de Santa Margarita uno de los nuevos que entró en el consistorio en las últimas elecciones.

—¿Cómo ve las fiestas de la Beata el nuevo concejal?

—Con la ilusión como lo ven todos los hijos de Santa Margarita, este año procuramos seguir el mismo sistema y forma que años anteriores, incluso el mismo itinerario de la procesión, sin embargo esta en nuestra mente promocionar la procesión a nivel de toda Mallorca.

—¿Qué otras ideas tiene el joven concejal?

—Creo que después de haber pasado las fiestas hay que analizar el dinero que se ha gastado de esta forma hacer una reflexión y unos planes para el año próximo. Hay que pensarlo bien, hay que hacer fiesta y por otra parte sanear el problema económico de Santa Margarita.

—¿Se invierte demasiado dinero en fiestas?

—Puede ser, pero ya digo hay que reflexionar después de las mismas fiestas y sacar unas conclusiones para el año próximo, sin embargo pienso que todas las actividades se deben hacer pero sin quitar calidad a las fiestas.

—¿Qué se debe promocionar en la villa de Santa Margarita, Juan Monjo?

—Las actividades culturales e impulsar las distintas asociaciones que ya vienen funcionando en el pueblo. Por ejemplo hay que ayudar al Club Hero e impulsar sus actividades, todo ello para bien del pueblo y de modo especial pensando en su juventud. Por otra parte hay que pensar en una casa de cultura, en un lugar donde se llevan a cabo las distintas actividades culturales de la villa.

—¿Muchas entidades han pedido subvención?, nos referimos a lo que hace poco nos manifestaba la concejala de Cultura, Antonia Quetglas.

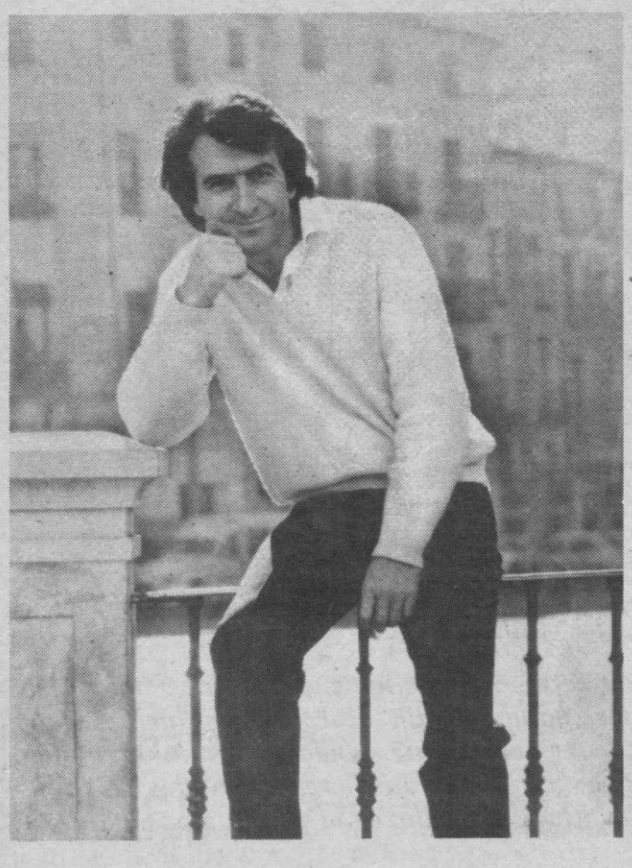
Juan Monjo Estelrich, concejal más joven del Ayuntamiento

—Creo que son siete entidades las que han pedido ayuda, ahora se estudiarán los problemas y las distintas actividades que piensan desarrollar y el ayuntamiento entrega una subvenci6n a todos ellos.

Mucho más pudimos hablar con el joven concejal Juan Monjo Estelrich, pero las fiestas estan a la vuelta de la esquina y es, por el momento, lo que nos ocupa, ocasión tendremos para seguir charlando. ¡Ah, ya Juan Monjo también esta muy metido con el tema futbolístico. Vamos a ver si entre todos este Margaritense de sus amores ofrece calidad, espectáculo y... goles.

FIESTAS DE LA BEATA-83

(SANTA MARGARITA)



HOY, A LAS 22'30:

EXTRAORDINARIA VERBENA CON ACTUACION DE LOS CONJUNTOS

«HITS – ABRAIXAS»

Y LA RENOMBRADA ORQUESTA

«MONTJUICH»

Y LA ACTUACION ESTELAR DE

JOSE LUIS PERALES

Y SU CONJUNTO

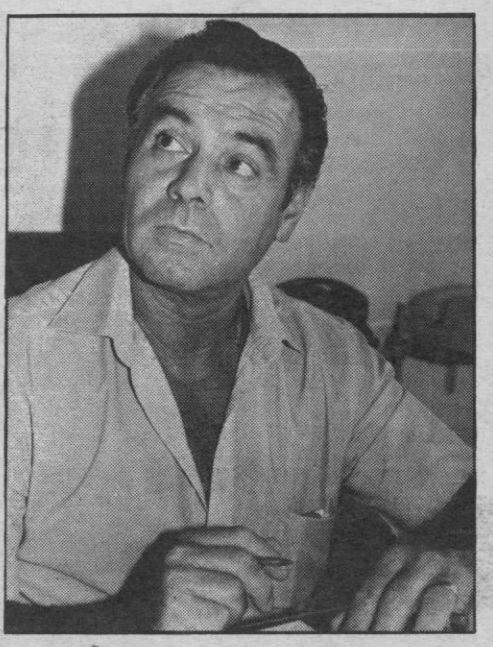
MAÑANA: A LAS 20,30

«SA PROCESSO MES TIPICA DE MALLORCA»

M.C.D. 2022

Jaime Alós, alcalde

«La fiesta de la Beata es una fiesta de todos»



Jaime Alós March, alcalde del Ayuntamiento de Santa Margarita

«Altra vegada arriba setembre, i per tot mergalidà aquest mes significa temps d'alegría, goig i gaubança de les festes de la Beata que tanquen tot l'any festiu, després de la calitja de l'estiu. Novament el nostre poble obrirá el braços als amics i visitants estesos per tot arreu, per compartir conjuntament i gaudir de la sana diversió i alegria de les nostres festes.

En aquest any —diu també— ha hagut la renovació del nostre Consistori, pero això aprofitant aquesta avinentesa, voldria agrair la col-laboració valuosa dels regidors, que finiren la seva tasca, i per altra banda, tenim l'esperança d'una entrega total, dels novells elegits per la promoció integral de la nostra estimada vila. Personalment vull donar les gràcies publicament a totes aquelles persones que novament confiaren amb el nostre equip i per això seguirè treballant; empleant totes les meves forces per aconseguir alló que tots volem per Santa Margalida, el benestar de totes les families que conformen la realitat sociològica del nostre poble».

Estas palabras que acabamos de citar están sacadas de la salutación que él alcalde de Santa Margarita Jaume Alós y March ha dirigido al pueblo de Santa Margarita en el programa de fiestas de la Beata. Con el señor alcalde y en su mismo despacho hemos estado para hablar de fiestas, dejamos los temas políticos para otra ocasión y nos centramos en las fiestas y en estos proyectos que tiene planteados.

—¿Cuál es la obra de mayor envergadura que tiene planteada la villa de Santa Margarita?

¡Sin lugar a duda es necesario el alcantarillado y el agua potable. Hemos realizado ya varias gestiones, tenemos una finca con bastante agua que el propietario la podría ceder al Ayuntamiento. En una palabra que estamos sobre este tema y mirar de darle una pronta y rápida solución.

—¿Otros proyectos?

—Está también el tema del ambulatorio, hay que ponerlo en marcha ya que es una cosa muy importante los terrenos comprados y pagados ya que servirán para la construcción de este ambulatorio en el que también estamos trabajando. También queremos hacer un nuevo matadero y al respecto hay que decir que inspectores de sanidad han venido ya para inspeccionar los terrenos en los que pensamos construir el nuevo matadero. En una palabra que estamos trabajando para el bien de Santa Margarita y procuramos hacer, en primer lugar, lo más necesario y efectivo para la villa.

—¿Qué dice el alcalde de las fiestas de la Beata?

—Que estoy muy contento de la colaboración que prestan a la fiesta, no a mí, todos los que de alguna forma trabajan en estos días y durante las mismas fiestas para que éstas merezcan la atención de los nativos y de los numerosos visitantes que llegan a Santa Margarita. Debemos seguir la tradición que se inició hace muchos años y puedo asegurar que ponemos toda la ilusión para que así sea.

Con Jaime Alós, alcalde de Santa Margarita, hablamos mucho más tiempo, incluso del tema del campo de fútbol, pero debemos dejarlo para otra ocasión. Están en fiestas los hijos de Santa Margarita y éstas relucen como siempre con la colaboración de todos los vecinos, según manifestó el alcalde. El mismo termina su salutación en el programa de fiestas con estas palabras:

«Vull tenir una sincera recordança per a totes aquelles persones que durant aquestes festes no podran gau dir amb nostrol, ja sigui per absència, per llunyania o malaltia, per tots ells una força abraçada de germanor, felicitat i bona sort. Així mateix tendrem dins el cor una dolça pregària i un record anyoradis pels que durant aquest any han passat ja a millor vida i des de el cel també participaran en les nostres festes, enviant un somrís als seus familiars.

Els meus millors desitjos per tots i cada un dels margalidans, sense cap distinció ni manco excepció. Bones festes, que curuclin de goig a tothom, vos ha desitja de tot cor, servidor vostre».

Limpiezas Urbanas de Mallorca

Antonio Gelabert Alzamora

Su propietario, saluda al Ayuntamiento y pueblo de Santa Margarita en sus fiestas de la Beata, al igual que a los municipios de Calas de Mallorca, Alcudia, Muro, Santanyí y Felanitx, mientras se pone a la disposición de todos los Ayuntamientos de Baleares

JUAN MONJO, MARCH, 44
Teléfono: 52 31 95

SU AGENCIA DE VIAJES

Viajes Pelican GAT 802

C/. Isidoro Macabich, 39, 3.º-B
Tels.: 30 03 33 - 30 63 64
Telex: 69379 PELC-E
IBIZA
BALEARES - ESPAÑA

Edificio Minaco
Avda. Alej. Rosselló, 15, ático F
Tels. 22 64 28
Telex: 69138 VCHI-E - 69380 PELC-E
PALMA DE MALLORCA
BALEARES - ESPAÑA

TODO EL EQUIPO FELICITA AL AYUNTAMIENTO Y PUEBLO EN LAS FIESTAS DE LA BEATA

M.C.D. 2022

Antonia Quetglas, delegada de cultura

«El Ayuntamiento ayudará a las sociedades culturales»

Antonia Quetglas es la delegada de cultura del Ayuntamiento de Santa Margarita. Sigue en el mismo cargo, después de las últimas elecciones. Ella es, -untamante con la comisión del mismo Ayuntamiento, quien ha cuidado de los actos culturales de estas fiestas de la Beata. Por cierto que, el primero de ellos, el pregón y concierto en la iglesia parroquial que tuvo lugar el pasado domingo, constituyó todo un éxito, tanto la alocución de Juan Barceló como el recital de canto a cargo de Paula Rosselló.

Hace varios meses que se inauguró la Biblioteca que lleva por nombre Joan Mascaró Fornés, ilustre hijo de Santa Margarita que es profesor en Cambridge de inglés, la biblioteca si bien se inauguró no funciona y esta es la primera pregunta que dirigimos a la delegada de Cultura.

—Hemos tenido unos meses de elecciones y cambios y por ello la puesta en funcionamiento que, en principio, no es nada fácil, se ha retrasado.

Antonia Quelglas, delegada de cultura.

● El lunes, homenaje a la vejez

Nos piden una persona que cuide de ella que, como mínimo tenga el título de profesor de EGB, es decir queremos a una persona cualificada para que dirija la biblioteca y esto no es fácil y ahí está el motivo del retraso.

Esperamos que en breve se inicie su funcionamiento. Tenemos una subvención ya para esta persona que será la responsable.

—¿Proyectos?

—Hemos pedido a todas las sociedades culturales de la villa que nos hicieran un presupuesto de ayuda para sus actividades culturales y también deportivas y en esto estamos, esperamos analizarlos y darles una subvención para este tipo de actividades. Por otra parte y desde el Ayuntamiento queremos proporcionar todo tipo de cultura que sea para bien del pueblo.

—¿Cómo se han preparado las fiestas?

—Con la ilusión de siempre, hemos procurado que haya distintos actos culturales, algunos de ellos organizados por clubs de modo especial por el Club Hero que organiza varias actividades, otras han sido organizadas por la Asociación de Padres, en definitiva una serie de programas y actividades que fueran buenos y no cansaran al público.

—¿Novedades en la procesión?

—No hay novedades, hacerlo todo con la ilusión como se viene haciendo y procurar que todos los detalles estén cuidados, pensamos sin embargo, el año próximo cambiar algunas carrozas, las mínimas pero si algunas. Quiero resaltar también el homenaje a la vejez que hacemos el próximo lunes, con una Misa que dirá don Antonio Fullana y con otros actos musicales. Es un homenaje que iniciamos hace unos años y que debemos seguir ya que nuestros mayores se lo merecen todo y están muy contentos con esta fiesta.

Antonia Reynés, una guapa «municipala» que siente su trabajo

«Me gusta porque esta profesión es un servicio a los demás»

No le gusta llevar la gorra de su uniforme. Siempre que puede, y el reglamento se lo permite, se la quita. Es natural, la «municipala» —así la llaman—, tiene un pelo muy bonito y ¡para qué taparlo con una gorra!

Encontramos a Antonia Reynés Luis en las oficinas municipales del Ayuntamiento de Santa Margarita. Allí estaba esperando noticias y comunicando con sus compañeros que estaban en la calle, ya sea en Santa Margarita, Can Picafort o Son Serra.

La bonita «municipala» lleva pocos meses en su trabajo, en su nuevo trabajo de interina.

—¿Te gustaría quedarte?

—Cuando le hicimos la pregunta primera, su rostro cambió por completo, se puso entre alegre y esperanzador y de inmediato sin apenas pensarselo contestó:

—¡Mucho!

—¿No te gustaría más hacer de modelo?

—No, me gusta más mi trabajo de guardia municipal.

—¿Por qué?

—Porque así conozco a mucha gente y puedes ayudarles en sus problemas. Pienso que nuestro trabajo es muy humanitario y además, a mi me gusta mucho.

—¿Cuál ha sido la situación en que te has visto con mayores problemas?

—Bueno, hace poco en el mercado de Ca'n Picafort había tres hombres que se peleaban y yo estaba allí y tuve que arreglar la situación.

—¿Has puesto muchas multas de tráfico?

—Bastantes, la mayoría de ellas son por estacionamientos indebidos, son infracciones por tener los coches mal aparcados.

Desde Ca'n Picafort la estaban llamando, no debíamos molestarla más. Ella estaba pendiente de todo lo que podría acontecer y dispuesta a prestar su ayuda.

Antonia Reynés un guardia municipal con futuro ya que, de verdad, siente su profesión.

Crea toda clase de Impresos Comerciales y Particulares

SB Gráficas SIBA
BALTASAR GENESTAR GARAU

M. Ordinas, 20 - Tel. 523244
Sta. Margarita (Mallorca)

CAN PICAFORT UNION DEPORTIVA
C P UD
Bar Restaurante ATENAS Tel. 527374

COMIDAS TIPICAS
ANTONIO ALEMANY REYNES
LES DESEA FELICES FIESTAS DE LA BEATA

Pedrona
FABRICA ARTICULOS PIEL Y ANTE

GRAN SURTIDO EN ABRIGOS, CHAQUETAS,
BOLSOS, MALETAS Y OTROS OBJETOS DE PIEL
A PRECIOS DE FABRICA

Tel. 52 72 75
C/. Pso. Colón, s/n Esq. Avda. Trías
CAN PICAFORT

Tel. 52 30 06
Pza. Gral. Franco, 14
SANTA MARGARITA

M.C.D. 2022

Miguel Sureda, delegado del Ayuntamiento en Ca'n Picafort

«La instalación de una depuradora en vías de de solución»

Miguel Sureda, teniente de alcalde y delegado del Ayuntamiento en Santa Margarita

Miguel Sureda es teniente de alcalde y delegado del Ayuntamiento de Santa Margarita en Ca'n Picafort. Muchas deben ser las preocupaciones que tiene el delegado del Ayuntamiento ya que Ca'n Picafort es una de las mayores zonas turísticas de la isla.

—¿El mayor problema que tiene Ca'n Picafort en la actualidad?

—Pienso que es la instalación de una depuradora, este tema, sin embargo, está en vías de solución, hemos celebrado ya varias reuniones con los hoteleros de Ca'n Picafort y pienso que está en vías de solución.

—¿Otros problemas?

—Los restantes están muy unidos a la aprobación de las normas subsidiarias, indudablemente estas normas serán para el territorio perteneciente al Ayuntamiento de Santa Margarita, sin embargo es en Ca'n Picafort donde se hacen muchas obras y estas normas hacen falta.

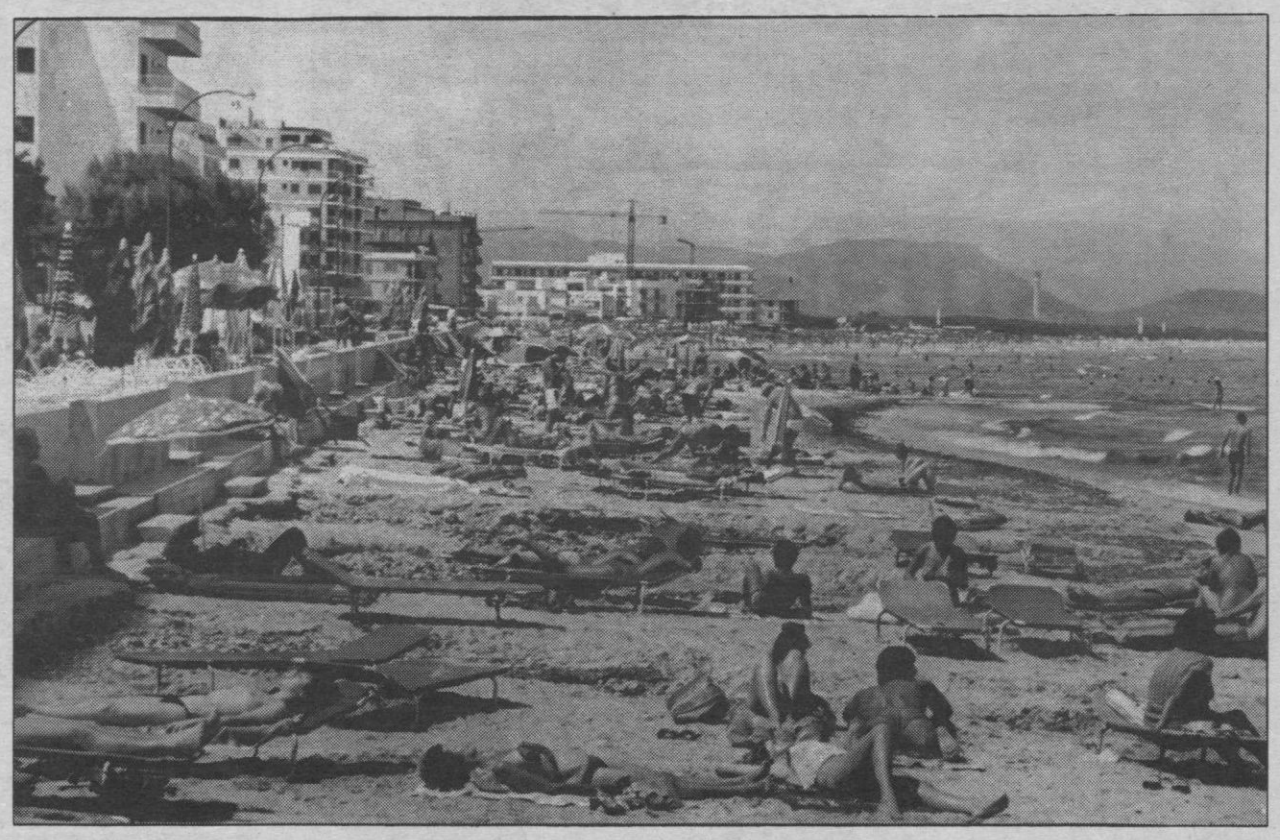
—¿Tema agua potable?

—Tuvimos serios problemas a finales de julio, aquellos días de mucho calor, pero después se ha ido solucionando poco a poco, pero esto no debe quedar aquí, con un problema que nos duró quince días, sino que debemos estudiar el caso para afrontar posibles crisis en este tema, que por otra parte es sumamente grave y debe merecer toda nuestra atención.

—¿Colegio público?

—Tenemos ya el solar que hemos ofrecido a la dirección provincial pertinente, estamos pendientes, sin embargo de una cédula urbanística y de inmediato se podrán iniciar las obras, el presupuesto llega a los cincuenta millones. Tenemos pensado, además y para que estas obras se aceleren en la medida de lo posible que se declare de interés social y de esta forma se harán muy rápidamente.

Efectivamente mucho más hubiéramos podido hablar con el delegado del Ayuntamiento de Santa Margarita en Ca'n Picafort, sin embargo los temas tratados creemos que son los más interesantes cara a los veraneantes y a los nativos de una zona que va a más a medida que pasa el tiempo.



La temporada turística ha sido buena en Ca'n Picafort

En Ca'n Picafort ocho mil plazas hoteleras

Los 40 hoteles ofrecen trabajo a 1.500 personas

Hay que cuidar la zona por todo lo que supone para el pueblo

En nuestra visita a Santa Margarita, preparando este suplemento de las fiestas de la Beata, llegamos, como debe ser, a Ca'n Picafort. En breve reunión con varios hoteleros de la zona, manifestaron a este periódico que, la temporada turística ha sido buena, pero sin exageraciones ni optimismos falsos.

En la zona de Ca'n Picafort, en la actualidad, hay la friolera de 40 hoteles, con un total de ocho mil plazas, lo que supone que hay unos 1.500 empleados o trabajadores entre los hoteles, bares, restaurantes y discotecas.

Por las cifras que les ofrecimos se ve claramente que Ca'n Picafort mereee de la atención de todos y más de las autoridades que con su interés deben guardar esta zona y ofrecerle lo mejor para conservar este turismo que tantas divisas acerca hacia Santa Margarita.

Los hoteleros prevén un mes de septiembre bastante bueno y hay una incógnita todavía cara el mes de octubre, pero, por lo dicho la temporada turística ha sido buena.

PARCELACION RUSTICA
«SON TERMENS»

- Parcelas a 10 Km. de Palma de 15.000 m.² con excelentes vistas sobre la Bahía.
- Accesos totalmente asfaltados.
- Suministro de agua y luz a pie de parcela.
- Facilidades de pago.

Informes: Teléfono 61 03 83
y en la oficina ventas parcelación

ARCO IRIS

Restaurant típic mallorquí

Vos desitja unes bones festes de la Beata

Predi Son Sant Marti
Ca'n Picafort

AL ROJO VIVO
CA'N PICAFORT

TU DISCOTHEQUE

AMIGO

• • •

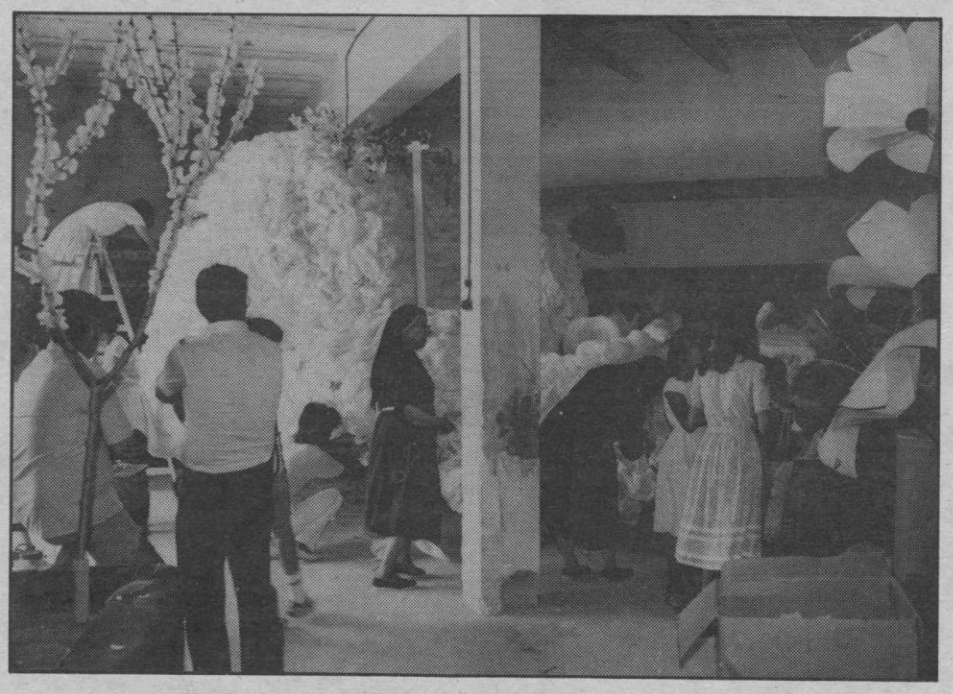
Te desea unas FELICES FIESTAS DE LA BEATA

Talleres JOSE PERELLO GAYA

C/. M. ORDINAS, S/N.
STA. MARGARITA
Teléfonos:
Taller: 52 31 60
Particular: 52 31 32

PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA

M.C.D. 2022



Las religiosas y las chicas trabajando en las carrozas.

Mención aparte para las religiosas del pueblo

Quienes trabajan en las carrozas

Nada menos que doce carrozas desfilaron por las calles de Santa Margarita el domingo a las 8'30 de la tarde, durante lo que ha venido en llamarse la «Processó más típica de Mallorca».

Durante más de quince días han estado trabajando en las carrozas Mateo Ferrer —el más veterano—, el que más sabe de fiesta; Jaime Estelrich y toda la juventud de Santa Margarita que quiere ayudar y colaborar en la confección de las carrozas para que los nativos y los visitantes aprecien el buen hacer del pueblo «vilero».

Religiosas

agustinas

Mención aparte merecen las Religiosas Agustinas que, calladamente todos los años ayudan a la confección de las carrozas y de los vestidos que deben llevar los santos, santas y corte durante la procesión.

Ellas no piden nada a cambio, pero sí están donde deben y todo ello para bien del pueblo. Y el pueblo se lo debe agradecer.

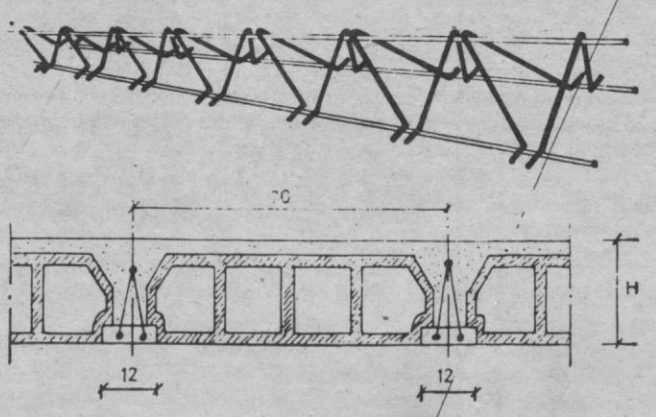
No voy a citar nombres de las religiosas que, durante años han estado trabajando en las carrozas y planchando y cuidando los vestidos que deben llevar los actores en el cortejo. ¡Enorme trabajo! Ellas saben, sin embargo, que su trabajo no permanece en el anonimato y el pueblo todo, se lo agradece.

Un agradecimiento para las religiosas de Santa Margarita y nuestro aplauso.

Pastor S.A.
CONSTRUCCIONES Y PREFABRICADOS
Calle Es Clavet, 10 - Teléfono 52 31 31
SANTA MARGARITA (MALLORCA)

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES DE:

forjados BAUSTA OMNIA



BLOQUES, BOVEDILLAS Y CAJETONES DE GRAVA MARES
BORDILLO DE HORMIGON VIBRADO
TUBOS DE HORMIGON CENTRIFUGADO DE 15 A 60 CM. o
FORJADOS PRETENSADOS

RENAULT
LES DESEA FELICES
FIESTAS DE LA BEATA

José Pastor Gayá
Tels. 52 34 19 - 52 33 96
J. Ordinas, 19
SANTA MARGARITA

M.C.D. 2022

J. MONJO MARCH, 31 y 33 - Tel. 523333 - José Antonio, 19

HNOS. Comercial CALOMAR

SANTA MARGARITA (MCA)

Desean a sus clientes y amistades y público en general unas felices fiestas de la Beata

VIAJES acromar TOURS S.A.

VENTA DE BILLETES
AVION–BARCO–EXCURSIONES Y
RESERVA HOTELES

Paseo Colón, 152
Tel. 52 74 89
Ca'n Picafort
(MALLORCA)

FELICES FIESTAS DE LA BEATA

Marti

SAL – PIMENTON Y LEGUMBRES

Productos MARTI

MATEO MARTI NADAL

AL EMPEZAR LAS MATANZAS PIENSA EN SAL Y PIMENTON **MARTI**

DESEAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS, UNAS FELICES FIESTAS DE LA BEATA 1983

General Goded, 22
March, 34
Teléfono 52 30 77

SANTA MARGARITA
(Mallorca)

Autocares FERRER

Línea Ca'n Picafort – Santa Margarita – Palma

LES DESEA FELICES FIESTAS DE LA BEATA

Edificio Marisco — Plza. Gral. Franco, 36
Tel. 52 71 31 – 52 70 31 — Tel. 52 30 92
Ca'n Picafort — Santa Margarita

Ses Beates d'enguany

Antonia Llinás
«La del cortejo»

María Capó
«Carroza de la glorificación»

Antonia Fuster
«Flor de Mallorca»

Magdalena Estelrich
«Las virtudes»

Juana Calvo,
«Tránsilo»

Bárbara Molinas
«De la infancia»

La preparación y puesta a punto de la ya célebre «Processó de la Beata», constituye un tinglado, a nuestro modo de ver, digno de mención, lo comparamos a la preparación de un gran espectáculo escénico con todas estas complicaciones y ajetreos que trae consigo la puesta en marcha de una obra teatral: los actores, los vestuarios, los decorados, la iluminación etc.

Pues bien, todo esto ocurre en la preparación de la tradicional «Processó». Hace más de un mes que empezaron los preparativos y uno de ellos consiste en la elección de las chicas que representarán este año a la «Beata», nuestra santa mallorquina, Catalina Thomás, las que nosotros podemos llamar, actrices principales de la fiesta.

Todas las niñas y chicas de Santa Margarita sueñan con poder representar a la Santa, sin embargo sólo algunas pueden hacerlo, las que la suerte haya recaído sobre ellas en el momento de la elección. Este año las niñas que representarán las distintas figuras de la Beateta serán: «Antonia Llinás, Maria Capó, Antonia Fuster, Magdalena Estelrich, Juana Calvo, Bárbara Molinas, Antonia Estelrich, Magdalena Ordinas, Catalina Capó, Antonia Grimalt, Margarita Tomás y Catalina Capó.

Antonia Estelrich
«La Seo de Mallorca»

Magdalena Ordinas,
«Santuario»

Catalina Capó
«Mártir»

Antonia Grimalt
«Del Pozo»

Margarita Tomás
«Didalet»

Catalina Capó
«Lliri blanc virginal»

M.C.D. 2022

Son misterios de la popularidad

Los «Dimonis» de Sta. Margarita gozan de gran simpatía

Los «dimonis» de Santa Margarita han llevado siempre la cara destapada. Se les reconoce. No tienen de qué esconderse. Son de todas las edades: pequeños, medianos y grandes. En medio de ellos el jefe, el que los manda.

Los «dimonis» de Santa Margarita gozan de gran simpatía —son los misterios de la popularidad— apenas les temen, los niños, incluso juguetean con ellos.

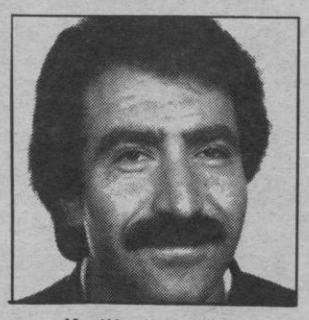
El sonsonete, cantarino y monótono del «picarol» se oirá desde primeras horas de la mañana hasta que se rompa el último cántaro durante la procesión.

Ellos terminarán cansados, habrán danzado todo el día y no hablemos del trabajo que tendrán durante «Sa Processó més típica de Mallorca» ya que deberán correr entre las parejas de payeses y dirigirse a los pies de la Beateta para romper una y otra vez los cántaros, las típicas «gerres».

Son «dimonis» pero **simpáticos ellos.**

Emilio González y José Alvarez del restaurante «S'Albufera»

«El cliente mallorquín es muy exigente en gastronomía»



Emilio González

José Alvarez

Emilio Fernández y José Alvarez forman sociedad con Lorenzo Carbonell y los hermanos Sebastián y Rafael Fornés en la dirección del restaurante «D'Albufera» situado en la urbanización Las Gaviotas, entre Ca'n Picafort y el Puerto de Alcudia.

Son Emilio y José quienes hablan para nuestro periódico sobre la restauración, un tema que mucho importa tanto para el nativo como para el turista.

—¿Saben comer los mallorquines?

—El cliente mallorquín es muy distinguido y cuando sale de casa quiere comer muy bien y es muy exigente. Para nosotros es un cliente muy importante ya que tenemos abierto todo el año.

—¿Especialidades de la casa?

—En el restaurante «S'Albufera» tenemos tres especialidades que son: pescado fresco, carnes flambreadas y carnes a la parrilla.

Emilio y José dos grandes profesionales en restauración, conocen perfectamente este mundo y de ello nos hablan.

—Estamos viendo que algunos restaurantes no tienen éxito en Mallorca, pensamos que ello es debido a la gran población flotante que tenemos y, en este negocio, hay que mantener una calidad siempre, tanto si hay poca gente como si hay mucha, la restauración está por encima de las circunstancias, sino no triunfa. Hay que ofrecer siempre calidad y esto es lo que hacemos en «S'Albufera», y lo hacemos tanto en verano como en invierno; incluso en invierno atendemos mejor a los clientes porque tenemos más tiempo y más que clientes procuramos tener amigos.

—¿Qué platos pide el cliente isleño?

—Le gustan mucho los pescados frescos y además tenemos muy claro una cosa: al cliente mallorquín no se le engaña, sabe distinguir perfectamente lo bueno de lo malo, quiere calidad y buen servicio.

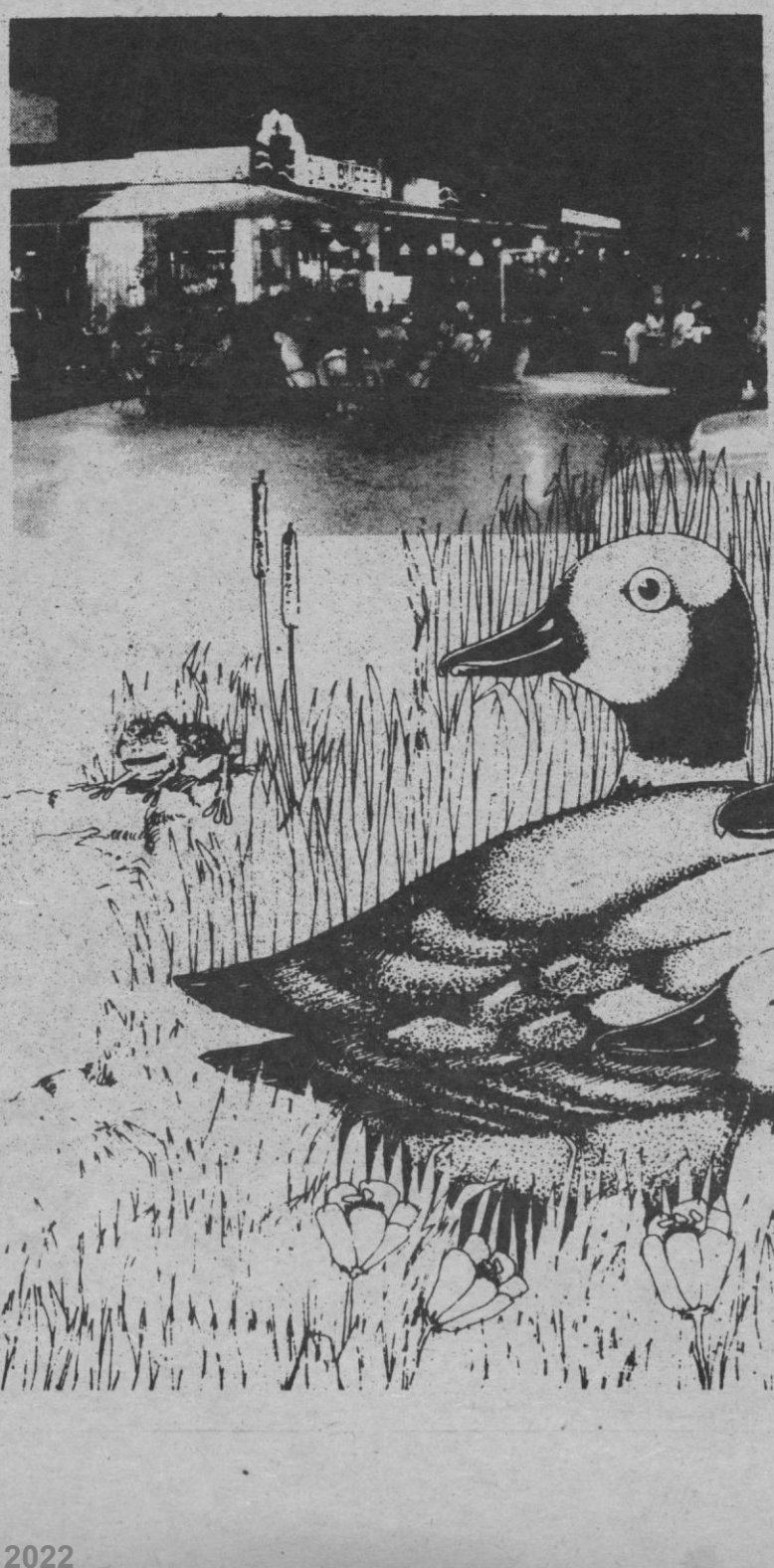
Emilio Fernández y José Alvarez están más que ilusionados y su gran lema es ofrecer calidad y buen servicio; todo ello procurando hacer más amigos que clientes, buen lema para el restaurante «S'Albufera».

Han colaborado en este suplemento dedicado a las fiestas de la Beata en Santa Margarita 1983:

TEXTOS: MATEO CLADERA
FOTOS: TONI MALDONADO

Y la totalidad de nuestros anunciantes sin los cuales no hubieera sido posible la realización de este número extraordinario.

Ford
Auto Drach, S.A.
ANTONIO ROIG MASSANET
AGENTE DE VENTAS
Teléfs. Particulares
52 31 28 - 54 67 80
SANTA NMARGARITA
Carretera Palma Km. 48
Teléfono 55 13 58
MANACOR (BALEARES)


LA DIRECCION LES DESEA
FELICES FIESTAS
Especialidades:
CARNES PARRILLA
CARNES FLAMBE
PESCADO FRESCO
restaurante
S'ALBUFERA
Carretera
Puerto Alcudia - Artá
(Las Gaviotas)

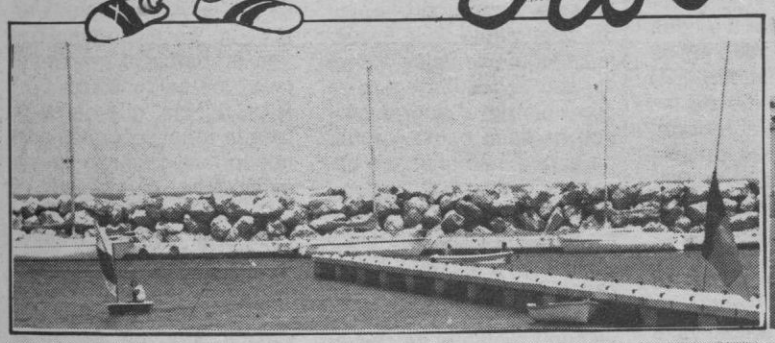
M.C.D. 2022

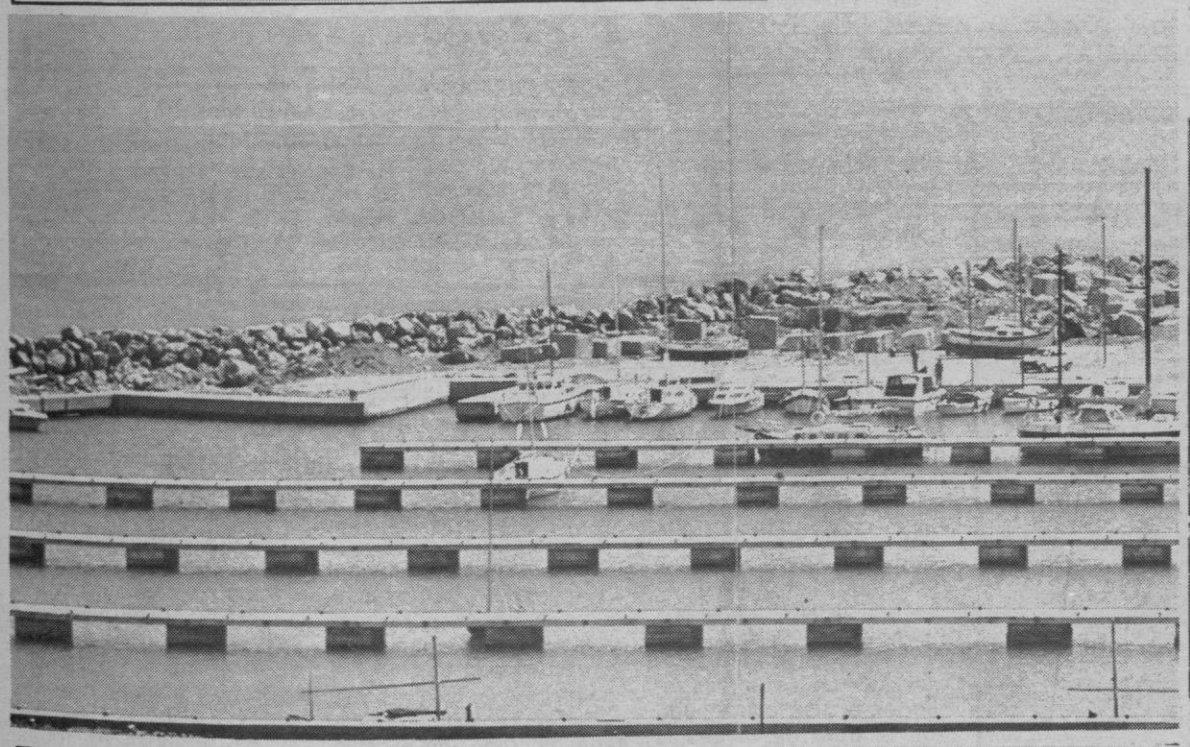
PUERTO DEPORTIVO DE CA'N PICAFORT

¡AMARRE YA!

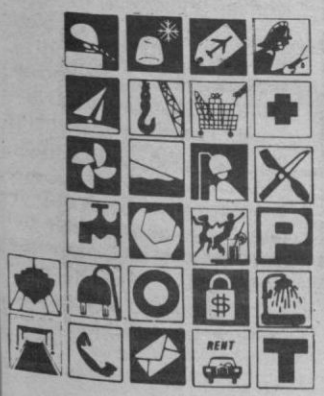
INFORMACION:
CLUB NAUTICO CA'N PICAFORT
ISABEL GARAU, 55- TEL. 52 71 11
CA'N PICAFORT (MALLORCA)

Capacidad: 480 amarres



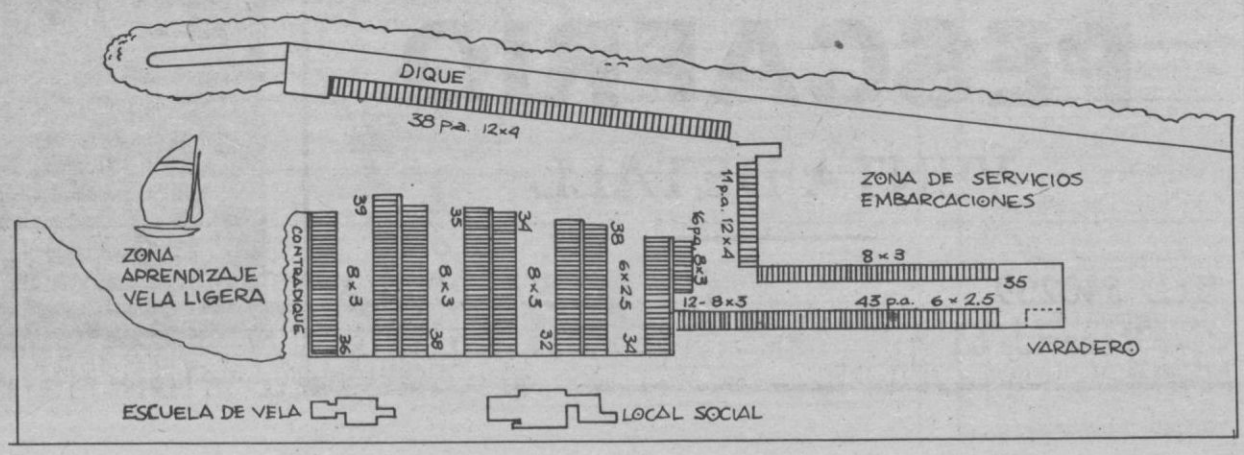


SERVICIOS



Tamaño de Amarres

4 x 12 metros
3,5 x 10 metros
3 x 9 metros
3 x 8 metros
3 x 7 metros
2,5 x 6 metros



M.C.D. 2022

Se llevan invertidos 130 millones

El Club Náutico de Ca'n Picafort entre los mejores de Europa

Equipo de la infantil del Club Náutico

Muchas cosas han pasado en el Club Náutico de Ca'n Picafort a lo largo de este año. ¿No es cierto, Sr. Ibáñez?

—Efectivamente. Si bien podría decirse que nuestro Club Náutico es noticia precisamente porque no es noticia, es decir, porque afortunadamente hace ya mucho tiempo que entró en el ámbito de la más absoluta normalidad, sí cabe anotar las muchas actividades de todo tipo que a lo largo de estos meses hemos desarrollado.

Hablamos con Epifanio Ibáñez Vilches, presidente de la junta directiva del Club Náutico de Ca'n Picafort.

Las obras del puerto deportivo

Si el lector no ha estado en los últimos meses en la hermosa Colonia de Ca'n Picafort, una de las cosas que llamará su atención será observar la transformación paisajística de toda el área del antiguo mollet, hoy convertida ya en un flamante puerto deportivo, donde pueden amarrar 500 barcos.

—Sr. Ibáñez, parece

● Epifanio Ibáñez, su presidente, nos habla del presente y futuro

que, finalmente, el puerto deportivo de Ca'n Picafort es ya una realidad. ¿Cuándo estará totalmente listo?

—El Club Náutico lleva invertido en el puerto casi 130 millones de pesetas. Estimamos que aún nos quedan unos 40 millones más para dar fin al proyecto pero la verdad es que lo principal ya está hecho. Como Vd. mismo puede ver en estos momentos 200 embarcaciones están amarradas ya en muelles y pantalanes. Durante todo el verano el puerto ha estado en servicio, con las limitaciones, naturalmente, de una obra que se va culminando.

Muchos yates nos han visitado ya este verano y la misma vuelta a Mallorca que organiza anualmente el Real Club Náutico de Palma he recalado en nuestro puerto el pasado mes de julio.

—Una vez terminada la fase principal, es decir, dique, contradique, muelles y pantalanes, ¿Piensa Ud. que rápidamente se iniciarán las otras fases, es decir, balizamientos, servicios, local social etc?

—Este es nuestro deseo y de hecho se van realizando las fases de obra dentro o de los plazos previstos. La concesión administrativa nos daba 2 años de plazo para realizar las obras. Apenas si ha transcurrido uno. Pero, como casi todo, se trata de una cuestión económica. Tenga Ud. en cuenta que hay que hacer un puerto deporitvo que nos cuesta 170 millones de pesetas y nos quedan 110 amarras por vender de las 480 que tiene el puerto. Para que esto sea posible hay que acceder al mercado del crédito a largo plazo, y a bajo tipo de interés, es decir al crédito oficial. El Club Náutico lo solicitó y se le concedió en su momento y creo que estamos ya a punto de disponer de él. El relevo en la Administración nos lo ha retrasado.

La escuela de vela

Nos dice Epifanio Ibáñez que el esfuerzo que significa hacer un puerto deportivo por parte de una entidad que no tiene afán de lucro, como es el Club Náutico, sólo se compensa si se consigue un gran ambiente y espíritu deportivo, principalmente de los deportes de la vela.

—Efectivamente. Nosotros entendemos que un Club Náutico tiene vida cuando se practican en él los deportes, y sobre todo cuando los niños y los jóvenes se apasionan por la vela. Los triunfos internacionales que en las últimas semanas se han conseguido son el fruto de modestas iniciativas como las clases de optimist y vela ligera que tantos clubs han emprendido.

Nosotros hemos contado este verano con la ayuda inestimable de la Escuela Española de Vela Calanova, con la que firmamos un convenio de colaboración y que ha dado como resultado el que 125 alumnos hayan recibido clases de iniciación y perfeccionamiento de Optimist y Vela Ligera, así como de Tabla Deslizadora a Vela.

El Club Náutico cuenta ya con un plantel de chavales entusiasmados por este deporte, que han iniciado ya algunas competiciones con los clubs náuticos vecinos y en cuyos éxitos deportivos futuros tenemos una gran ilusión.

Esta Escuela de Vela de Verano de Ca'n Picafort ha significado, además, una auténtica oportunidad para iniciarse en la vela a cuantas personas, niños o adultos, viven por esta zona de la isla, porque Mallorca es algo más que Palma, como Ud. bien sabe.

La Cruz Roja del Mar

También este verano Ca'n Picafort ha contado con la presencia humanitaria de la Cruz Roja del Mar ¿cómo ha sido posible, Sr. Ibáñez?

—En primer lugar resultaba del todo inexplicable que una zona de tanta importancia turística como es la playa de Alcudia y Ca'n Picafort no contara con ello. Pero lo importante es que este verano hemos tenido un destacamento con una embarcación neumática y dos soldados de Cruz Roja del Mar que han vigilado la zona y estamos gestionando la creación de una delegación permanente y con más medios.

Aparte, naturalmente, la buena disposición a prestar servicios que caracteriza a la Cruz Roja, su estancia en Ca'n Picafort ha sido posible gracias a la colaboración que con nuestro Club Náutico han tenido tanto el Ayuntamiento de Santa Margarita como la Asociación de Hoteleros de Ca'n Picafort.

Regatas del mes de agosto

En las pasadas fiestas de Ca'n Picafort, el Club Náutico aportó su más entusiasta colaboración al Ayuntamiento, sobre todo organizando las actividades deportivas.

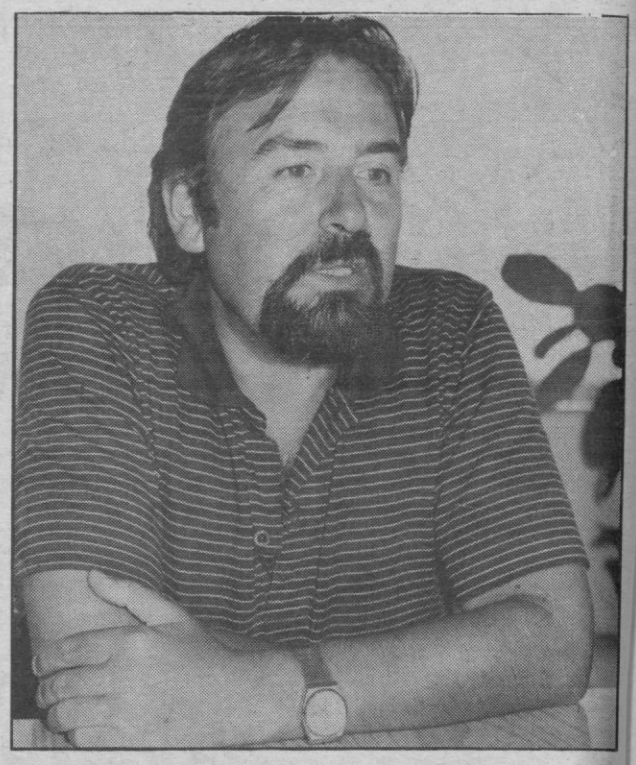
—¿Qué tal las regatas, Sr. Ibáñez?

—Tuvimos 3 dias de regatas, cosa a la que por aquí no estábamos acostumbrados. La participación fué extraordinaria, pese a que agosto no es un buen mes pues en esas fechas, 13, 14 y 15 de agosto, hay pruebas en todas partes.

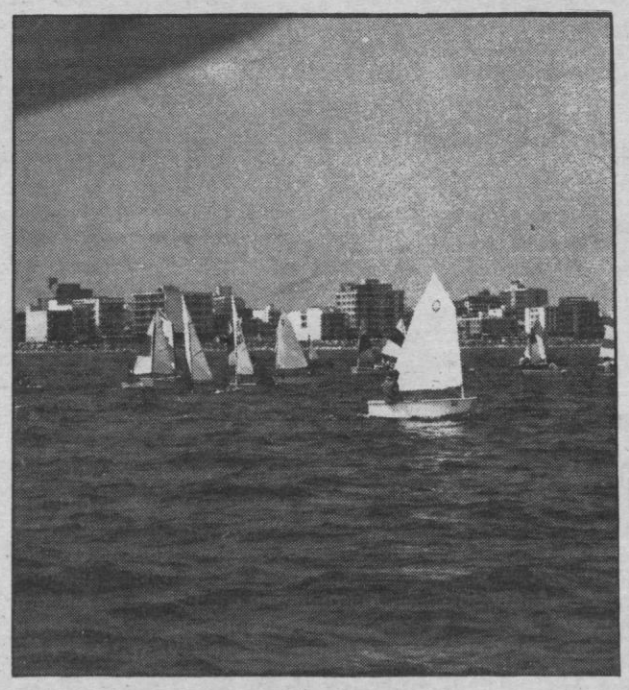
Con la colaboración de los Clubs Náuticos de Serranova, Puerto de Pollensa, Colonia de San Pedro, Porto Cristo y Ca'n Pastilla, logramos reunir casi 550 optimist, consiguiendo que los chavales compitieran con una enorme ilusión y un gran espíritu deportivo. También hubo gran participación en tabla y el resto de las clases de vela ligera.

De muchas cosas más podriamos seguir hablando con el presidente del Club Náutico de Ca'n Picafort. Pero el espacio de un reportaje tiene su limitación. Epifanio Ibáñez concluye:

Agradezco a los socios su apoyo a la Junta Directiva actual, la cual, puedo asegurarlo, no tiene otro interés que los intereses del club ni otra ambición que hacer del nuestro un gran club deportivo, como se merece Ca'n Picafort.



Epifanio Ibáñez, presidente del Club Náutico de Ca'n Picafort



Regatas en la bahía de Ca'n Picafort

DISTRIBUCIONES ALIMENTICIAS

ANCLA

CARNES, PESCADOS, VERDURAS

Tel. 52 32 38
C/. J. Monjó, 52 Sta. Margarita

FELICES FIESTAS

PESCAFRIO

VENTA DETALL

Tel. 540209 SA POBLA
C/. Rosario, 61

M.C.D. 2022

Mañana a las 11:
Ca'n Picafort-Rotlet

Batanas y Miguelito, últimos fichajes

Mateo Escalas es el nuevo presidente del C.D. Ca'n Picafort. Un presidente muy ilusionado cara a la temporada que se inicia el domingo en el campo de Ca'n Picafort donde el equipo titular deberá enfrentarse, en su primer partido, contra el Rotlet.

—¿Algún nuevo fichaje, presidente?

—Hemos incorporado últimamente al equipo a Batanas y Miguelito. Los restantes ya los conocen los lectores de «Baleares» ya que en una entrevista con Mateo Escalas lo ofrecíamos a nuestros lectores.

—¿Un resultado para el domingo?

—Debemos ganar al Rotlet. Jugamos por la mañana a las 11, a fin de que por la tarde, podamos acudir a las fiestas de la Beata y también al campo del Margaritense.

—¿Hay unión entre el Ca'n Picafort y el Margaritense?

Mateo Escalas, presidente del Ca'n Picafort

—Sí, y pienso que esto es lo mejor para los dos equipos.

Mateo Escalas desea que su equipo haga un buen papel en la Liga que empieza el domingo y para el Ca'n Picafort será a las 11 de la mañana en su propio campo. Les deseamos lo mejor.

En S'Estañol, mañana, a las 5,30

Primer partido de liga: Margaritense-Ses Salines

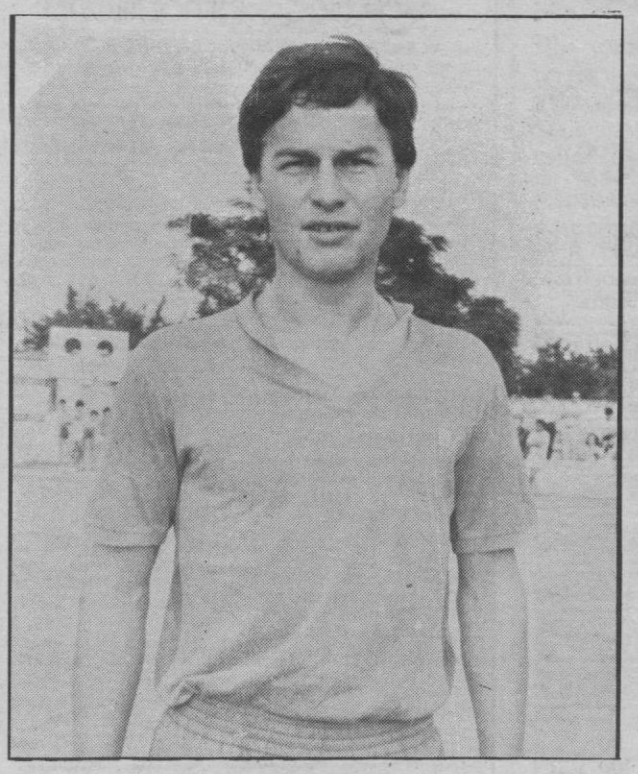
Mañana, a las 5'30, se inicia la Liga en tercera división.

Visita el campo S'Estañol el Ses Salines y frente el nuevo equipo del Margaritense.

Coincide todos los años que, por las fiestas de la Beata, se celebra el primer partido de la temporada oficial. Es un día de fiesta para el pueblo de Santa Margarita y dentro del programa cabe, efectivamente, una tarde de fútbol antes de que se inicien los prolegómenos de la «processó més tipica de Mallorca».

El mister del Margaritense, Vicente Navarro no quiso ayer darnos la alineación. Tiene dudas y está pendiente del estado de sus jugadores. Por otra parte puede ser una sorpresa, que se reserva el mister la alineación primera de la temporada futbolística de la que los aficionados están ávidos de fútbol.

El Ses Salines se presentará para llevarse los primeros puntos y esto no cabe la menor duda. Sería sin embaargo una pena que el día de fiesta no se quedaran los puntos en casa. El presidente Antonio Quetglas nos manifestó que su cabeza no ha dado cabida a un empate o derrota, tiene muy claro que el Margaritense ganará al Ses Salines a pesar de que los visitantes le merecen todo tipo de respeto.

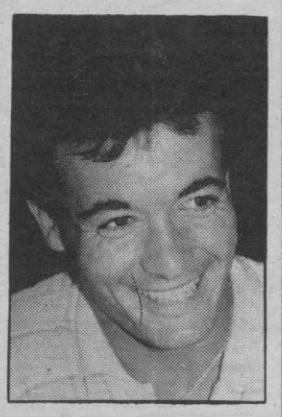


Bobi, jugador local procedente de los infantiles del Margaritense

Mañana, pues, a las 5'30 en Santa Margarita un interesante Margaritense-Ses Salines, con el nuevo equipo del Margaritense en su presentación oficial.

Tino

«Es un equipo para hacer campeones»



Tino, el joven extremo del Margaritense

El conocido de la afición del Margaritense «Tino», ha vuelto, después de cumplir con el servicio militar. Un gran jugador, muy bien cotizado en Las Palmas y en Mallorca. Se llama Valentín del Toro Sánchez. Conocido popularmente por Tino. Tiene 21 años y muchas esperanzas.

—¿En que equipo has jugado?

—Soy de Las Palmas, me inicié en equipos juveniles, pasé después al Santa Brígida de tercera división y de allí al Margaritense. He estado una temporada fuera ya que debía cumplir con el Servicio Militar.

—¿Demarcación?

—Normalmente juego de extremo izquierdo, a pesar de que puedo jugar en otros lugares.

—¿Cómo ves la próxima temporada que se inicia mañana a las 5,30 contra el Ses Salines?

—Creo que tenemos un buen equipo. Por los partidos jugados hasta hoy así parece ser. La Liga como siempre será difícil pero debemos conseguir uno de los primeros puestos de la clasificación; por de pronto lucharemos para conseguir el primer puesto.

—¿Qué opinión te merece tu nuevo entrenador, Vicente Navarro?

—Es un gran entrenador y mejor persona.

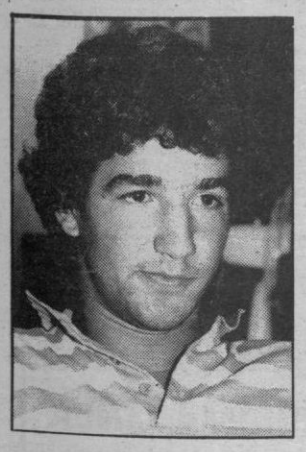
—¿Un pronóstico para el domingo?

—Ganaremos, debemos ofrecer esta victoria a la afición en día tan señalado como son las fiestas de la Beata, que nosotros ya vivimos porque me siento identificado con el pueblo.

Tino, está optimista. Espera mucho de la afición para que les apoye y entre todos conseguir lo mejor. Así lo esperamos.

Llegó, marcó y convenció

«En cinco partidos 14 goles» (Nieves)



Antonio Nieves, delantero centro del Margaritense

Llegó, marcó y convenció. Este es el caso del canario Antonio Nieves de 21 años de edad. Llegó el pasado sábado, el domingo jugó contra el Pollensa y marcó dos goles. Más no se puede pedir.

Nieves, que juega de delantero centro jugó con equipos juveniles de Canarias y en Tercera División con el Artesano. Ha llegado a Mallorca para jugar con el Margaritense.

—¿Qué diferencia ves entre los equipos de tercera de Canarias a los de Mallorca?

—Los de aquí son más duros, los de Canarias piénso que son más técnicos.

—¿Cuántos goles marcaste la temporada pasada?

—Solamente jugué cinco partidos oficiales ya que tuve que hacer la mili y en estos cinco partidos marqué, 14 goles.

—¿Contento con tu primer partido en Mallorca?

—Muy contento, de todos modos puedo rendir mucho más ya que para mí además de ser el primer partido fue mi primer entreno, por ello pienso que puedo rendir más.

—¿Tu primera impresión?

—Además de lo dicho pienso que son equipos muy buenos los que visitarán S'Estanyol y que es una tercera muy buena, habrá que luchar para conseguir uno de los primeros puestos.

Cuando entrevistamos a Antonio Nieves, aún no había fichado. Esperaba hacerlo en breve. Cuando este suplemento salga a la calle pienso que ya será jugador del Margaritense. ¿Un resultado para el domingo?

—Ganaremos, por lo menos, haremos lo posible para que así sea e iniciar con buen pie la temporada futbolística.

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Mujer:
- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecologico

ES UN CONSEJO DE
LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicitelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

*** HOTEL PLAYA
CAMP DE MAR
*** HOTEL CLUMBA MAR
C'AN PICAFORT
*** HOTEL EXAGON
C'AN PICAFORT
*** HOTEL CONTINENTAL PARK
PLAYA DE ALCUDIA
*** HOTEL COSMOPOLITAN
PLAYA DE PALMA
*** HOTEL METROPOLITAN
PLAYA DE PALMA
*** HOTEL ATLAS-RIMINI
CALA MAYOR
** HOTEL PAGUERA
PAGUERA
** HOTEL SAN VALENTIN
PAGUERA
** HOTEL M. DOLORES
PAGUERA
** HOTEL SARAH
C'AN PICAFORT
* HOTEL MAR Y PAZ
C'AN PICAFORT
APARTAMENTOS
CONTINENTAL PARK
BAHIA DE ALCUDIA

grupo hotelero
STIL HOTELS

PASEO MALLORCA, 18-2° -ENTLO.
TELEFONOS 21 21 41-53 - TELEX 69113 ABMA
PALMA DE MALLORCA.

M.C.D. 2022

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS
2 LOCALES Y DESPACHOS
3 FINCAS
4 ALQUILERES
5 CHALETS
6 APARTAMENTOS
7 CASAS Y PISOS
8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS
10 LOCALES Y DESPACHOS
11 FINCAS
12 ALQUILERES
13 CHALETS
14 APARTAMENTOS
15 CASAS Y PISOS
16 TRASPASOS

bolsa del motor

17 MOTOS
18 AUTOMOVILES
19 CAMIONES

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO
21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

22 HOSPEDAJES
23 ENSEÑANZAS
24 MUSICA
25 RADIO Y TELEVISION
26 NAUTICA
27 COMPRAS
28 VENTAS
29 PERDIDAS
30 TRANSPORTES
31 DIVERSOS
32 PERSONALES
33 MASAJES
34 PRESTAMOS
35 NEGOCIOS
36 PROFESIONALES
37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

3 FINCAS

SANTA MARIA 15.000 m2., agua, electricidad, camino, buena tierra, edificable, posibilidad de hacer 2 parcelas de 7.500 m2. a 300 Ptas. m2. MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 16. Tel. 223918. (27).

ALGAIDA casa con terreno y agua canalizada, precio 2.200.000 pts., facilidades. BESTARD 243808 (13)

SANCELLAS un cuartón cercado pared, arbolado, entrada 100.000 pts., resto 15.000 mensuales. BESTARD 243808 (14)

ALGAIDA vendo chalet, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor con chimenea y 2.000 terreno, con viña, precio 2.800.000 BESTARD 243808 (20)

SANTA EUGENIA caseta nueva, con un cuartón de terreno, precio 1.850.000 BESTARD 243808 (13)

SANTA EUGENIA caseta dos habitaciones, baño, salón comedor chimenea, aljibe y un cuartón de terreno, entrada 1.000.000, resto a convenir. BESTARD 243808 (22)

ALGAIDA media cuarterada tierra buena, con higueras y almendros, entrada 200.000, resto a convenir. BESTARD 243808 (16)

ALGAIDA Son Redó, media cuarterada, pinar y cultivo, electricidad al borde. Precio 750.000 pts. BESTARD 243808 (16)

ANTES DE COMPRAR su finca, casa de campo o chalet, visite en Sancellas, Bar Ca'n Papa. Tel. 511448 (18)

CARRETERA POLLENSA parcelas 2.000 m2., agua, luz, asfaltado. 600 ptas. m2. Tels. 610173-465272. (14).

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16. (7)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 216680. (11)

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíenos su alquiler y administración. MATEO JAUME, agente inmobiliaria, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

ALQUILO piso amueblado, tres dormitorios, salón comedor, baño completo, cocina, galería, y terrazita, zona Toros. BESTARD 243808 (17)

SON FERRIOL alquilo pisos sin muebles a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, cocina, salón, etc. informes teléfono 464050 (19)

APARTAMENTO amueblado, frente Marivent, 1 dormitorio, cocina. 20.000 ptas. mensuales. Tel. 675385-297388.

GRANDIOSO piso nuevo zona gasolinera Rafal, 4 dormitorios, trastero, baño y aseo, gran salón comedor, precio 25.000 ptas. Tel. 297388-602194. (21)

5 CHALETS

PARTICULAR vende chalet 18 kms. de Palma, ctra. asfaltada, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, recibidor, sala, comedor con salita, 2 chimeneas, cocina grande, aljibe, estudio anexo, dormitorios, baño, salón grande con chimenea, barbacoa, horno leña, garaje 3 coches, casita aperos, depósito agua riego, 4.000 m2. aprox. terreno con jardín y árboles frutales, teléfono, luz y agua. 18.000.000. Facilidades 20 años. Tel. 211922 de 16 a 19 horas. Excepto sábados y domingos. (71).

CALA SAN VICENTE (POLLENSA) chalet, nuevo a estrenar, 2 plantas, 3 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, salón, comedor, chimenea, cocina, garage, terrazas, jardín, 600 m2., precio 11.500.000 muchas facilidades. ALCOVER 217756-57 (37)

PALMAÑOLA estupendo chalet 280 m2., 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, salón, comedor, cocina, calefacción central, suelos de mármol, garage, jardín, 1.024 m2., precio 16.000.000, entrada 6.000.000 facilidades 10 años. ALCOVER 217756-57 (37)

CONSELL chalet, 3 dormitorios, baño, salón, comedor, chimenea, cocina, horno mallorquín, garage, 2.500 m2., jardín, muchos frutales, precio 4.500.000 entrada 1.600.000, resto 14 años. ALCOVER 217756-57 (32)

PALMAÑOLA bonito chalet, salón comedor, 2 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina equipada, piscina con casita, 8.000.000 VAQUER 235629 (19)

CARRETERA POLLENSA chalets 2 ó 3 dormitorios, con o sin garage, solar 500 m2., desde 3.050.000 Ptas. Tels. 610173-465272. (20).

6 APARTAMENTOS

PUERTO DE ANDRAITX edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (40).

SAN TELMO Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (42).

7 CASAS Y PISOS

ZONA PEDRO GARAU piso 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza 60 m2., precio 3.200.000 entrada 1.500.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (31)

ZONA FLEMING pisos 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, galería y terraza. Precio 3.500.000 entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (30)

PLAZA CARDENAL REIG piso a estrenar, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, galería y terraza, precio 5.800.000, entrada 2.000.000, resto 12 años, ALCOVER 217756-57 (31)

EL TERRENO piso muy bien amueblado y equipado, 1 dormitorio, armario, baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza, precio 3.000.000, entrada 1.200.000, resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (33)

ARENAL piso a estrenar, 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala comedor, cocina, garage, galería y terraza, vista mar. Precio 5.200.000 entrada 1.500.000 facilidades. ALCOVER 217756-57 (31)

CALA MAYOR piso amueblado, 2 dormitorios, armarios, baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza, precio 2.700.000 entrada 700.000 resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (27)

OPORTUNIDAD 8º piso en Héroes de Manacor, en construcción, terminado en Dic. 83, 3 dormitorios, baño y aseo, todo exterior. 4.000.000. Contrato 900.000. resto a convenir. VAQUER 235629. (28)

ZONA FORTI, 3 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento opcional. 3.900.000. Facilidades. VAQUER. 235629. (13)

ZONA EUSEBIO ESTADA, directamente del constructor, pisos desde 2.600.000. Entrada 500.000, resto a 25.000 mensuales. Terminados dentro de 18 meses. VAQUER. 235629. (21)

PISO NUEVO FORTI vista panorámica, todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, precio 3.600.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

JUNTO AVENIDAS HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.500.000, contrato 500.000 resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20)

ZONA JUAN CRESPI en construcción 2 dormitorios, precio 2.300.000 contado 500.000, resto a convenir. 297388-298098. (16)

ZONA EUSEBIO ESTADA 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluído, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

AVENIDA AMERICO DARDER piso nuevo 3 dormitorios, precio 3.300.000, contrato 1.500.000, resto convenir. 297388-298098. (15)

JUNTO PLAZA COLUMNAS pisos y áticos en construcción, exentos contribución, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento incluido, 5.750.000 entrada 800.000 15 años al 11% interés. RIGO. 21712-217506.

PRINCIPIO GENERAL RIERA pisos y áticos exentos contribución, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, aparcamiento incluído, 4.400.000 facilidades hasta 15 años. RIGO. 217122-217506.

JUNTO MATADERO viviendas V.P.O. 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, ático duplexs gran terraza, acabados primerísima calidad, maderas norte, persianas enrollables, cristales ahumados, suelos gres, armarios empotrados, terraza, galería-lavadero, etc. aparcamiento opcional, desde 4.800.000, facilidades hasta 15 años. RIGO. 217122-217506.

JUAN CRESPI sobreático 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor con terraza, mucho sol, 4.000.000. RIGO. 217122-217506.

MEDICO JOSE DARDER pisos y duplex llaves en mano, 4-5 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, cocina grande, galería-lavadero, salón comedor con terraza, calefacción individual, buenos acabados, parking en la finca, 5.750.000 facilidades. RIGO. 217122-217506.

PLANTA BAJA AMANECER techo libre 250 m2 de jardín, hace esquina, 3 dormitorios dobles, salita, comedor, cocina con despensa, baño, trastero, terraza, porche, mucho sol, 6.000.000 entrada única 40% y muchas facilidades. RIGO. 217122-217506.

RAMON Y CAJAL piso a estrenar, exento contribución, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 6.850.000 facilidades. RIGO. 217122-217506.

JUNTO GENERAL RIERA piso 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con terraza grande, cocina, galería-lavadero, 3.950.000 facilidades. RIGO. 217122-217506.

8 TRASPASOS

TRASPASO bar 100 m. playa, zona muchos hoteles, decoración a gusto comprador o cambiaría por piso, finca, etc. Informes Tel. 464050 (21)

TRASPASO bar-pub, 1ª línea Arenal, entre balneario 7 y 8 140 m2., o permutaria por piso, finca, chalet, etc. Informes Tel. 464050 (23)

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

PARTICULAR solar Palmañola, 500 m2., casa aperos dos plantas, baño completo, agua, y instalación luz. Tel. 232474 (17)

DERECHOS DE EDIFICACION solar 512 m2., haciendo esquina, calle Archiduque Luis Salvador, Tel. 270003 (14)

ESPORLAS solar en urbanización Son Trías, centro pueblo 440 m2., 3.080.000 ptas. Facilidades. Tel. 610307 (mañanas) (17)

VENDO solar en Cas Capital, cercado con pequeña caseta, agua, luz alcantarillado. Tel. 410685. (14)

VENDO solar vallado con agua corriente, edificable, 250 m2 en Cas Capitá. 1.350.000. Tel. 203814. (15)

COSTA D'EN BLANES vendo solar 1.718 en calle San Rafael, 9 mil pesetas metro, señorita Francisca 288605. (17)

OPORTUNIDAD solar 2.000 m. cerca Palma con vistas sobre la bahía, Tel. 263171 de 2 a 4.

10 LOCALES Y DESPACHOS

APARCAMIENTOS VENTA varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)

MAGALLUF junto hotel Don Manolo, locales grandes terrazas, precio ventajoso, facilidades 201111 (13)

LOCALES CARRT. SOLLER junto gasolinera, precio ventajoso. Facilidades de pago. Información 201111 (15)

LOCALES EN PLAYA PALMA en el conjunto residencial La Ribera detrás hotel Kontiki, vendemos el último local de 129 m2., con piscina y solarium de 535 m2., en Sometimes, Park vendemos locales de 16 hasta 60 m2., precios especiales, Tels. 223625 y 266805 (43)

DE PARTICULAR a particular muy urgente se vende local mitad precio por motivos personales. En Palma, 1ª línea, 140 m2., con 265 m2. de terraza privada, total 405 m2., algunas facilidades. Tel. 216458 (30)

OCASION particular vende local Carrer de Manacor, 430 m2. Tel. 260763. (10).

LOCAL Son Oliva 270 m. 2 puertas, 4 m. altura divisible. Tel. 253584. (12).

VENDO O ALQUILO planta despachos en Avenida, 170 m2., divisibles 2 aseos, teléfono 253850 (13)

MOLINAR vendo local. 136 m2., precio a convenir. Tel. 253846 (10)

ZONA JAIME III vendo aparcamientos, desde 400 mil pesetas, alquilo local o vendo en Autohogar, detrás Galerías Preciados, primer sótano, 365 metros. Tel. 288605, señorita Francisca (26)

SE VENDE sótano 1.000 metros cuadrados, ideal para discoteca, etc, situación privilegiada en centro Santa Ponsa, salida de emergencia. Informes Tel. 211541 Sr. Del Valle. (24)

VENDO local 30 mts. con terraza en Son Oliva, muy bien situado. 1.500.000. Tel. 294443. (15)

SANTA PONSA

PRIMERISIMA LINEA
VENDO LOCAL

TELEFONO 21 15 41

11 FINCAS

OPORTUNIDAD en Artá, vendo finca de 22.000 mts. cuadrados, con pozo de agua, de caudal de 20.000 litros hora, estanque grandioso, motor-bomba para extracción, vallada y a sólo 6 kms de la Costa de los Pinos, y cerca carretera asfaltada, y casita de los aperos. Facilidades de pago, información: Tel. 551572, preguntar por el Sr. Llull, tardes de 6 a 8.

RUSTICA término de Palma, 15.000 m2., zona muy tranquila, informes Carrt. Vieja de Buñola, Km 8'400 (16)

VENDO parcela 7.500 m2., entre Son Ferriol y Pla de Na Tesa 3.250.000 Tel. 467171 (14)

OCASION vendo 16.000 m2., Ses Mayolas, Algaida, luz, cultivo, pinar, posibilidad agua. Tel. 620410 (14)

ARENAL 3 KMS HOTEL SAN DIEGO borde de carretera, finca 27 cuarteradas, pozo caudal 100.000 litros de agua potable, electricidad, casa de 100 m2., abierta con viables en toda la finca, cercada. Tel. 290899 (33)

CASETA DE CAMPO en urbanización Cala Santanyí, 2 habitaciones, comedor, chimenea, luz y agua, amueblado, rústico, facilidades 2.700.000 teléfono 243114 (21)

TERRENO en Santa María de 5.000 m., agua, luz, casetas árboles frutales, aljibe, 2.500.000 pts. Tel. 236721 (17)

LLUCHMAYOR Son Ramis, finca cercada, 7.000 m2., casita tres habitaciones legalizada, dependencias con baño, trastero, cocina y horno, frutales, 2.350.000 facilidades. Tel. 263691 de 9 a 13 (25)

LLUCHMAYOR finquita 3.000 m2., arbolada, cerca pueblo, 425.000 facilidades. Tel. 263691, de 9 a 13 (14)

VENDO finca rústica de 1 cuarterada cerrada de pared con bastantes árboles, pequeña caseta, carretera asfaltada hasta la finca, buenas vistas domina bahía de Alcudia situada a 2 km. de Pollensa. Informes C/ Adandien, 24 Pollensa. Tel. 532445.

M.C.D. 2022

11 FINCAS

VENDO 40 cuarteradas bosque cercado pared, 12 kms. Palma, vista espléndida, mucha caza, setas. 12.000.000. Tel 613266 (17)

LLUCMAJOR dos medias cuarteradas juntas, cercadas de pared, sobre camino asfaltado, almendros y algarrobos, 550.000 cada una. Morell. 214517. (19)

LLUCMAJOR 2.200 m2 cerca pueblo, chalet 3 dormitorios, generador eléctrico. 3.750.000. Morell. 214517. (13)

LLUCMAJOR 3.500 m2, casita nueva, 1 dormitorio, 2.500.000, facilidades. Morell. 214517. (11)

LLUCMAJOR 4.000 m2 frutales, casita 80 m2, 2 dormitorios, generador, aperos. 3.500.000 contado. Morell. 214517. (15)

LLUCMAJOR 6.000 m2 cercados, caseta antigua y casita nueva, 1.750.000. Morell. 214517. (12)

LLUCMAJOR 14.000 m2. almendros, establo, porche, cisterna, 1.750.000. Morell. 214517. (10)

LLUCMAJOR Camí Talaia Romanina, 56.000 m2, caseta, pinar, labor, 8.000.000. Morell. 214517. (12)

LLUCMAJOR Tenim rústiques de tots tamanys i preus. Consulti i l'informarem. Morell. 214517. (13)

LLUCHMAYOR 2 cuarteradas y 1/2 almendros y algarrobos, 1.550.000 ptas. posibilidad construir. Tel. 264891. (14)

PARCELA vende particular entre Santa María y Pórtol, 2.633 m2, cercada 70 frutales estanque con caseta herramientas, casita vieja a reformar agua, 2.750.000 ptas. facilidades. Tel. 297734. (27)

12 ALQUILERES

ALQUILO PISO en Avenidas, 3 dormitorios, informes 464200, horas oficina (10)

POLIGONO VICTORIA alquilo nave de 435 y 577 m2., buena situación, informes 464200 horas oficina (15)

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383 (12)

SON ARMADAMS alquilo apartamentos nuevos, distintos tamaños, estupendamente amueblados, piscina, teléfono 236968 (12)

HOSTAL vista mar, alquila habitaciones económicas, particulares agencia. Teléfono 401290 (10)

CA'N PASTILLA alquilo (particularmente) apartamentos (mar), Tel. 464378-251858-297331 (10)

MANUEL HERREROS piso nuevo, 3 habitaciones, 27.500 mensuales. Tel. 460007 (10)

PARTICULAR alquilo chalet (Son Verí), Tel. 290531 (10)

EL TERRENO apartamento amueblado, 1 dormitorio, 23.000 pts. Tel. 230365 (10)

EL TERRENO estudio amueblado (1 pieza) 17.000 pts. Tel. 230365 (10)

ALQUILO ático duplex Arenal, amueblado, 3 dormitorios, por meses o temporada Tel. 236822 (13)

TELE NOVA alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel. 279832 (12)

PARTICULAR alquila o vende estudio zona Marivent piscina, Tel. 293445 (10)

ALQUILO local ochenta mts. en C/ Murillo 28-A, 25.000 mes. informes. Tel. 221264 (14)

ALQUILO piso sin muebles en Son Armadams, cuatro dormitorios. Tel. 283463 (11)

SE ALQUILA tienda comestibles sin traspaso solo género, Tel. 283120 (10)

SE ALQUILA o vende local almacén 300 m2., Son Rapinya, Tel. 283120 (12)

EN EL ARENAL alquilo pisos amueblados, balneario 8 y 9, Tel. 262004 tardes (13)

ALQUILO estudio amueblado en Marivent, con piscina, Tel. 238985-282725 (10)

ALQUILO piso amueblado, con teléfono, ascensor, 2 habitaciones, 3 camas gran salón, salita cocina con sol todo el día, esquina 31 Diciembre, 23 mil pts. Teléfono 295120 (26)

BUSCO para alquilar casa baja, antigua con un poco de corral, en Palma o afueras, pago máximo 18.000 pts. si es posible amueblada, interesados llamar al 235940 de 9 a 2 y de 5 a 7 (37)

APARTAMENTO lujo Terreno, amueblado, caleacción, teléfono, 2 dormitorios, larga temporada. 35.000, teléfono 267077 (13)

CENTRICO apartamento alquilo Tel. 213177 (10)

ALQUILO apartamento C/ Cala Estancia, nº 2 1er. p. 3ª puerta. Informes en apartamento, tardes (15)

ZONA AVENIDAS se alquila ático amueblado, dos habitaciones, salita, cocina, baño completo y dos terrazas, llamar de 21'00 a 23'00 h Tel. 461691 (24)

ALQUILO apartamentos en el Paseo Marítimo. Tel. 287426 (10)

PARTICULAR en Vía Alemania, alquilo oficina dos despachos, con muebles, Torre de Mallorca, Tel. 295712 (15)

ALQUILO local calle 31 Diciembre, 105 m2., Tel. 250491 (10)

ALQUILO apartamento nuevo amueblado, 2 dormitorios, 2 baños, calefacción, terraza, muy céntrico, 34.000 ptas. Tel. 620148. (16)

ZONA AVENIDAS ático amueblado, un dormitorio, baño completo, 19.000 pesetas. 462814-675766. (12)

SANTA PONSA alquilo puesto de amarre 7 metros. Tel. 690035. (10)

NECESITO piso sin muebles, 4 dormitorios, baño y aseo, zona Sta. Catalina, Son Cotoner, Tenis, Juan Crespí, llamar de 11 a 14 h. 235705. (24)

ZONA MARIVENT alquilo apartamento amueblado, una habitación doble, soleado, teléfono, 18.000 pesetas. Deseo referencias. Tel. 402088. (16)

SE ALQUILA planta baja lugar tranquilo, llamar de 12 a 1, Tel. 401987.

SE ALQUILA apartamento Costa D'en Blanes. Tel. 463105. (10)

PARTICULAR alquila piso amueblado dos dormitorios, Paseo Marítimo, 33.000 pesetas. Tel. 237006. (11)

ZONA FORTI (Plaza Barcelona) 7º piso dos dormitorios equipadísimo, portero automático, 30.000 ptas. particular. Noches Tel. 217077 y 403498. (19)

PARTICULAR

alquilo pisos amueblados primera línea con vistas al mar, en Sta. Ponsa, de 200 M2., dos baños, televisor color, lavavajillas, lavadora y teléfono. Precio: 35.000 Ptas. y 40.000 Ptas. mensualdurante todo el año. También alquiler por meses, precio a convenir.
Teléfono: 238268.

EN EL ARENAL

SE ALQUILAN varios apartamentos a partir del 15 de setiembre completamente amueblados, cerca del mar, varias alturas, por meses ó 1 año a convenir. Información C/ San Bartolomé nº 69 edificio Don Benito apartamento 711 de 18 a 20 h. Sr. Dominguez.

ALQUILO APARTAMENTOS

en C/ Bonaire, 1 dormitorio, amueblado sin estrenar, 30.000 pts. Tel.- 211103-266474.

13 CHALETS

OCASION por ausentarme del país se vende chalet en la Bonanova, 5 habitaciones, 3 baños, gran salón, cocina con chimenea, pequeña piscina, jardines, calefacción. 18.000.000. Tel. 400740 (27)

DEIA casa de piedra, 3 dormitorios, 2 chimeneas. Tel. 400070-639120. (10).

PALMAÑOLA a estrenar, 3 habitaciones, 2 baños, salón, chimenea, cocina amueblada, coladuría, terrazas, jardín y piscina, 10.500.000, facilidades. Informes Tel. 271937. (22)

EL TORO por traslado véndese chalet amueblado, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, cocina, barbacoa, jardín, 8.000.000, facilidades, trato directo, Avenida Neptuno, 513-A El Toro, sólo septiembre. (30)

CHALET EN BAHIA GRANDE

Dos dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, cocina, jardín, piscina, modélica construcción, doble entrevigado. Precio interesante.
Teléfono 280697

URGE VENDER

Particular vende chalet a estrenar, una gran casa en el mejor sitio de Mallorca, con una magnífica vista de montaña y mar, a 1 km. aproximadamente de Calviá. Chalet de unos 400 m2., construidos en una parcela de 4.000 m2. Precio 21.000.000, al contado. 18.500.000
Teléfono 255144

14 APARTAMENTOS

CALA ESTANCIA 1ª línea, directamente del constructor, 3 dormitorios, 2 baños, salón, chimenea, cocina de roble, acabados de lujo, varios pisos con jardín propio, comunidad reducida, 8.300.000 facilidades. 299142-288558 (30)

!LLETAS cerca playa, vista al mar, 2 ó 3 habitaciones materiales primera calidad, cuarto de baño, garage, muchas facilidades de pago. Tel. 204712 (23)

APARTAMENTO junto playa en Costa d'En Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, jardines exteriores. Precio ventajoso. Facilidades. Tel. 201200. (28).

PALMA NOVA particular vendo aptos. de uno y dos dormitorios amueblados con teléfono. Tel. 681218. (15).

SANTA PONSA ocasión, 2 dormitorios amueblado, zona Club Náutico, 2.500.000. Facilidades. Tel. 690161. José López. (Tardes). (16).

SAN AGUSTIN Avda. Joan Miró, sobre el mar. 2 dormitorios, piscina. 4.000.000. MORELL. 214517. (14).

SAN AGUSTIN calle Noruega, bajo, 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, 300 m2. jardín. 7.500.000. MORELL. 214517. (16).

ZONA GOMILA nuevos. 1 y 2 dormitorios, 2.500.000 a 3.700.000. Facilidades. MORELL. 214517. (13).

PASEO MARITIMO edificio La Caleta, 1 dormitorio. Fachada al paseo. 3.500.000. MORELL. 214517. (13).

PASEO MARITIMO Edificio Torremar, 3 dormitorios. 4.000.000. Facilidades. MORELL. 214517. (10).

PALMA NOVA lujo amueblados, 1 y 2 dormitorios. Desde 4.500.000. Muchas facilidades. MORELL. 214517. (14).

VENDO estupendo apartamento. Primera línea, Ca'n Pastilla. Amueblado todo nuevo a estrenar. 40 m. de terraza. 4.000.000 contado. Informes: Marisquería El Capricho. C/. Capitán Crespí Coll, 25. Palma. (26).

APARTAMENTOS Y LOCALES EN VENTA EN PALMA NOVA.

Locales comerciales desde un millón seiscientas mil.

Estudios completamente amueblados desde un millón ochocientas cincuenta mil.

Apartamento totalmente amueblado desde dos millones ochocientas mil.

FACILIDADES DE PAGO

Venta directamente del constructor.

Para mayor información, llame al teléfono 680800 para concertar entrevista.

15 CASAS Y PISOS

PLANTA BAJA techo libre, vendo o cambio zona Pedro Garau, reformada, 6.000.000 de particular a particular Tel. 418648 (18)

PARTICULAR vende piso Plaza Barcelona, tres habitaciones, sala comedor, cocina, despensa, baño, sol. Tel. 232684 3.200.000 pts. (16)

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

SE VENDE piso zona General Riera, 3 habitaciones, cuarto baño, terraza, galería cubierta, cocina grande, Tel. 204904, precio 3.700.000 facilidades. (21)

VENDO piso Son Cladera, informes Cruell, 4 1º D Son Oliva (10)

SE VENDE casa en Algaida, informes Tel. 469285 (10)

DUPLEX lujo Génova, 220 m2., 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, estudio, piscina, parking, 12.000.000, Tel. 290745 (17)

PARTICULAR 1.º piso cerca plaza Cort, necesita reforma. 2.600.000 469546. (10)

PARTICULAR. 2.º piso pequeño cerca Plaza Cort. 1.600.000. 469546. (10)

OCASION casa dos plantas en Algaida, agua, luz, cochería, jardín, horno, chimenea. Tel. 620410. (14)

SE VENDE piso Santa Catalina, C/ Caro, 21. Tel. 289094. (10)

PISOS Y ATICOS en Avd. Conde Sallent, 3-4-5 dormitorios, 2-3 baños, acabados de primera calidad, extraordinarias facilidades de pago. 201111. (24)

GENOVA pisos en venta, ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, parking y trastero, piscina, con amplias vistas. Tel. 201111. (22)

PISOS EN VENTA en C/ Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños, acabados de primera calidad, aparcamientos en propia finca. 201111. (21)

VENDO 4º piso a estrenar en C/ Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, cocina totalmente amueblada, muy bien acondicionado. Tel. 201200. (20)

ATICO junto Instituto, 4 dormitorios, 3 baños, chimenea, muy soleado, gran terraza con amplias vistas. Tel. 201200. (17)

VENDO piso en C/ Adrián Ferrán, 3 dormitorios, cocina amueblada con office, baño y aseo, 4.500.000, buenas condiciones de pago. Tel. 201200. (22)

SON DAMETO extraordinario, 200 m2, 4 dormitorios dobles, 3 baños, chimenea, amplia terrazas, vistas al mar, garaje, 11.600.000, facilidades. Morell. 214517. (18)

FONT Y MONTEROS precioso, nuevo, 200 m2, 5 dormitorios, 4 baños, 9.000.000, facilidades. Morell. 214517. (15)

ZONA KURSAAL 4 dormitorios dobles, chimenea, 2 baños, 1 aseo, calefacción, garaje, 6.500.000. Morell. 214517. (15)

VENDO piso semi-amueblado 3 habitaciones, C/ Fco. Martí Mora, 37, 2.800.000. Tel. 466938. (14)

VENDO PISO en General Ricardo Ortega, 3 dormitorios, cocina, amueblada, salón comedor, baño, facilidades. Tel. 264506. (16)

VENDO planta baja con carnecería, zona Plaza Pedro Garau. 240124. (10)

SE VENDE ático a estrenar con garaje. Tel. 298628. Capitán Salom. (10)

SON COTONER C/ Fco. Martí Mora, directamente del constructor. protección oficial, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, coladuría, terraza, aparcamiento opcional, acabados inmejorables, ladrillo visto, entrada mínima 300.000 ptas, resto 15 años. LINEA DE CONSTRUCCIONES, S.A. Tel. 227764. (39)

EDIFICIO NARANJO cerca Minimax, directamente del constructor, pisos protección oficial, orientación Sur-Este. Buenos acabados, entrada mínima 250.000 ptas. resto 15 años. CONSTRUCCIONES PORTAL, S.A. Tel. 227765. (28)

C'AN PASTILLA vendo piso 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño completo y aseo, terrazas, buena situación 5.000.000, se estudiará oferta al contado, informes. 265244. (25)

VENDO planta baja, muchas terrazas, cerca al mar, precio a convenir. Tel. 411066. (13)

VENDO piso grande bien conservado, precio a convenir. Tel. 411066. (10)

APARTAMENTO piso en Arenal, en la zona del club náutico, calle Maria Antonia Salvá, 17 vendemos piso de 3 habitaciones, lavadero, grandes terrazas y semi amueblado, precio económico y grandes facilidades. Tel. 211197-223625 (34)

SE VENDE piso lujo en Son Armadams, cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina con office, Ptas. 8.240.000 Tel. 283463 (20)

OCASION particular por traslado urge vender sobreático, buenas vistas, soleado independiente, 3 habitaciones, travesía Aragón, 3.400.000 facilidades. 419797 (llamar tardes) (18)

PISO NUEVO amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, terraza, lavadero, 4.350.000 Son Ferragut, junto Cruz Roja, 254107 (19)

ATICO duplex, calle Balmes, cinco habitaciones, 3 baños, sala comedor, cocina, techos decorados, terrazas, total 240'75 m2., 8.500.000, grandes facilidades. Tel. 254122 (22)

ZONA INSTITUTOS directo del constructor, pisos y áticos en construcción, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 800.000 entrada, precio promoción. 5.100.000 ptas. Tel. 463249-546341 (24)

PASEO MALLORCA a estrenar, 5 dormitorios, 3 cuartos baño, 1 aseo, salón con chimenea, cocina completa, calefacción, 1 trastero, y 2 plazas garaje, Tel. 237063 o apartado Correos 104 Palma (30)

CALLE JUAN CRESPI sobreático, 3 dormitorios dobles, todo exterior, teléfono 237260 (11)

VENDO planta baja totalmente amueblada, 2.600.000 pts. Tel. 202511 horas de oficina (12)

ZONA PZA. TOROS venta de pisos, acabados primera calidad, salón 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, facilidades hasta 14 años, aceptaria piso usado como parte proporcional. Tel. 202511 horas oficinas (30)

VENDO ATICO zona Santa Catalina, o c/ Industria, con o sin muebles. 224867 (13)

ATICO lujo, grandes terrazas, zona tranquila (Plaza Tubo). Tel. 210963. (10)

ZONA PEDRO GARAU 4º piso sin ascensor, 85 m2, 3 habitaciones, sala comedor, baño completo, cocina amueblada, galería, balcón, 2.550.000 contado o 2.800.000 plazos, 800.000 entrada. Tel. 620935 noches. (30)

VENDO piso amueblado, dos habitaciones, calle Nuredduna, 12 (antes Arturo Rizzi) a 100 metros Avenida, 3.200.000 ptas. Tel. 262789. (19)

AVD. ARGENTINA 4 p. 4.800.000, facilidades. Tel. 237076. (10)

OPORTUNIDAD paseo Marítimo, Porto Pí, particular vende piso lujo a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción individual, máximas facilidades a convenir. Tel. 265292.

VENDO piso Tenis, 1 dormitorio doble, 2 sencillos, gran sala-comedor, cocina amueblada, terraza, lavandería, plaza garaje mismo edificio, calefacción individual. Tel. 287238. (23)

VENDO casa en Cala Bona, Tel. 601069. (10)

VENDO casa antigua en Portol, 200 m2 de solar, Tel. 602488, tardes 15 a 18 h. Pablo Cañellas. (18)

PARTICULAR vendo piso zona Hornabeque, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, precio 5 millones 500.000 ptas. facilidades. Tel. 237766. (19)

ATICO estrenar, Fortí 100 m2 3.200.000, facilidades 15 años. A32265. (10)

PARTICULAR

vende primer piso en Avenidas, (Edif. Banca March) a esternar.
Tel. 253846.

POR 250.000 PTAS. Y 35.000 PTAS. CADA MES

Le vendemos una vivienda de dos o tres dormitorios en el Edificio Victoria, Urbanización El Toro.

Entrega 1985.

Dos dormitorios, salón con terraza mirando al mar, cocina amueblada, baño y lavadero desde 4.100.000, 2 años para pagar la entrada, 12 años para pagar el resto.

Venga a vernos y se convencerá. Es su oportunidad. Con la garantía de NASA.

Tel. 237112.

PISOS PRIMERA LINEA ARENAL

Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común.
Tel. 537414

DIRECTAMENTE CONSTRUCTOR

Pisos excepcionales zona alta San Agustín. 2 y 3 habitaciones. 2 baños, vistas panorámicas, jardín, piscina, desde 4.260.000. PISO PILOTO. Informes. 403953

ATENCION

Disponemos de varias viviendas para minusválidos en zona Rafal y zona Son Cotoner. 2 y 3 dormitorios, salón-comedor-cocina, baño, terraza y coladuría. Entrada 250.000, resto 15 años. Información teléfono 227764 y 227765.

GRAN OCASION

Venta de pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, madera de norte. Magnífica construcción, sin gastos comunidad, tres alturas, exentos de contribución en El Amanecer. Zona tranquila, entrega inmediata, desde 250.000 Ptas. entrada, facilidades 15 años. Total del piso 3.900.000 y 4.200.000 Ptas. Directo del constructor. Informes Tel. 253792-464062.

PARTICULAR

vendo piso zona Paseo Mallorca, tres grandes dormitorios, dos baños, teléfono, siete armarios, calefacción a gas ciudad, tres terracitas, 4.950.000 pts. amueblado, completamente, pagar en 20 años. Tel. 237006

16 TRASPASOS

SE TRASPASA tienda comestibles en el Molinar. Tel. 273680. Mucha clientela demostrable. (12).

SE TRASPASA bar nuevo, Tel. 298048 (10)

SE TRASPASA tienda comestibles Son Cladera, clientela hecha. Alquiler bajo. Interesados llamen Tel. 274491. (14).

SE TRASPASA PUB nuevo a estrenar, para ver de 5 tarde a 10 noche. Avenida Argentina, 39. (18).

SE TRASPASA pastelería con vivienda. C/ Obispo Maura, 69 (calle Aragón) (11)

OCASION se traspasa bar hamburguesería en el Arenal, pleno rendimiento, PVP 1.500.000 Tel. 269838 (14)

SE TRASPASA o alquila salón de esteticien en Magalluf, precio a convenir. 204904 (13)

SE TRASPASA charcutería Mdo. Olivar, (facilidades) Tel. 216989 (10)

TRASPASO gran ocasión junto nuevos juzgados local 200 m2. apto cualquier negocio, con teléfono e instalación eléctrica 125 v. y 220 v. 850.000 Ptas. Alquiler: 30.000. Tel. 230608. (26).

POR AUSENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 Mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Telf. 210974. (16).

SE TRASPASA tienda confección zona Capitol. Tel. 290515. Buena caja. (10).

SE TRASPASA tienda en la primera línea de la Playa de Palma. Grandes facilidades. Tel. 266113. (16).

TRASPASO local 130 M2., Luca de Tena, 10 (30 mts. Plaza Pedro Garau). Informes 290899. (15).

TRASPASO pescadería, buena situación, cajas demostrables. Telf. 282294. Mañanas. (10).

TRASPASO local en Galerías Fortí, apto cualquier negocio ahora charcutería. Mañanas 282294. (12).

TRASPASO colmado grande 800.000 contado. 1.000.000. Plazos. Telf. 277473. (10).

TRASPASO Piso Avenidas 220 M2. Completamente renovado, apto para oficinas o vivienda. Telf. 293700. (14).

TRASPASO boutique pleno funcionamiento. Zona Correos. Telf. 226296. (10).

TRASPASAMOS locales comerciales en zona Jaime II, Paseo Marítimo y Ca'n Pastilla, superficies comprendidas entre 30 y 80 M2. Informes. Teléfono: 223757. Sr. Gayá. (26).

ZONA PL. SANTA CATALINA Thomas, traspaso pequeño local. Telf. 241964 de 2 a 5. (14).

TRASPASO ultramarinos, muy buena situación 90 M2., Telf. 241964. De 2 a 5. (13).

VENDO Carnicería mesita reforma, precio a convenir. Telf. 270452-411066. (10).

M.C.D. 2022

16 TRASPASOS

SE TRASPASA comestibles con vivienda - La Soledad- Telf. 240805. (10).

SE TRASPASA perfumería, objetos regalos, Gomila Park. Tel. 450293. (10).

DE PARTICULAR a particular, se traspasa pub todo nuevo con o sin mobiliario, facilidades. Llamar 464394 de 17 a 20 (20)

SE TRASPASA tienda de comestibles, con almacén, alquiler 10.000 pts. Por no poder atender. Tel. 200365 (16)

SE TRASPASA pequeño local C/ Cataluña. Tel. 286500 horas de oficina. (11)

TRASPASO boutique por enfermedad, 40 m2, 1ª línea, alquiler bajo. Tel. 410407. (12)

CENTRICO LOCAL con minivivienda, reformado, apto tejedora, modista, calle Feliu, 17. Alquiler 13.000. 475.000. Tel. 288133. (17).

PLAYA PALMA souvenir, peluquería, gastos mínimos, precio interesante, abierto todo el año, por no poder atender, informes a partir 21 horas. 287483. (21)

TRASPASO local céntrico, alquiler bajo. Tel. 221146-231268. (10)

TRASPASO portal panadería en pleno funcionamiento, 1.800.000 C/ Lorenzo River junto esquina Bar Güell. Tel. 417016. (16)

SE VENDE bar zona turística, permiso piano y guitarra, 140 m2 terraza, 9.500.000, contado 3.500.000 resto facilidades 3 años. Tel. 203408. (21)

OCASION: TRASPASO

Por no poder atender, Marisquería El Capricho. Bien montado, excelente clientela. Informes por las tardes. C. Capitán Crespí Coll 25. Palma.

bolsa del motor

17 MOTOS

OCASION vendo Ducatti Road-250 cc. Totalmente revisada, 75.000 Ptas. Tel. 235695. (11).

BMW R-100 Carenado RS PM-U, extras, Tel. 212650 256426 Guillermo

PARTICULAR vende mobylette en buen estado. Telf. 231749. (10).

PARTICULAR vendo moto Sanglas 400 encendido eléctrico, 26.000 Km. PM-G. 95.000. Ptas. Telf. 511375. Sólo mañanas. (16).

PARTICULAR vende moto Guzzi «Lemans-3» PM-Y. 725.000 Ptas. Informes teléfono: 204612. (13).

VENDO ENDURO 75 H6, perfecto estado. 85.000 Ptas. Telf. 216384, a partir de 22 horas. (15).

VENDO Ducati Road, 250 cc. PM-C, equipada, intermitentes. 70.000. Telf. 283399. (12).

VENDO Sanglas 500-S-2. PM-M-145.000. Telf. 278603. (10).

VENDO VESPA 125 matricula T 19.000 kilómetros, Tel. 225097 (10)

POR FINAL TEMPORADA vendemos Montesa 250 cc., H6 75 cc. blanca, Cobra 75 cc., M 82, Puch, vespino GK, Puch X20, Derbi C4, Derbi Jumbo y Torrot autómatico. Se admiten vespinos o similares de entrada o cambio. 681121. (50).

COMPRO Guzzi Lemans II buen estado máximo de 3 años. 284582. (11).

VENDO Sanglas 500-S2 PM-L cemo nueva, toda prueba. 284582. 145.000. (13).

COMPRARIA Vespino en buen estado. Interesados llamar al 250680 (10)

VENDO moto Guzzi, 1.000 S/P, muy buen estado, Tel. 299523 (11)

SANGLAS YAMAHA 400 Y. Laverda, Benelli, Seis, Montesa Cota 74, Kawasaki 900, Enduro, Mobylette, Volvo «El Santo». Ocasión. Y muchas mas, cambio y facilidades sin entrada y 4 años. MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (39).

VENDO Sanglas 500-S a toda prueba, 115.000 ptas. Tel. 200843 ó 253127. (13)

18 AUTOMOVILES

SIMCA 1.200 LS PM-I gasolina normal, poco consumo, garantía 3 meses sobre bloque motor muy barato y en cómodos plazos, verlos en MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-279600 (29)

CHRYSLER 150 LS PM-M garantizado, 3 meses sobre bloque motor, y con facilidades. Verlo en MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-279600 (23)

CHRYSLER DIESEL PM-L poco consumo, con garantía 3 meses sobre bloque motor y en cómodos plazos. Verlo en MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-279600 (25)

CHRYSLER 150 GT PM-N elevaluna electrónico, limpia parabrisas trasero, garantía 3 meses, sobre bloque motor y con facilidades. Verlo en MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-279600 (26)

SIMCA 1.200 LX PM-L perfecto estado con garantía, 3 meses sobre bloque motor y cómodos plazos, verlo en MOSA C/ Aragón, 191 Tel. 274700-279600 (25)

GANGA vendo furgón Ebro, 260 PM-I, por solo 600.000 Ptas. a pagar en seis años, sin casi entrada. Informes Tel. 551572, tardes de 6 a 8 Sr. Llull. (28).

VENDO Rallye PM-I buen estado 125.000 informes. 417626. Extras. (10)

OCASION particular vende R-7. PM-G. 80.000 Km. Telf. 238809. (10).

VENDO SEAT 131 PM-L, buen estado, 260.000 Ptas. 204708. (10).

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visítenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)

PARTICULAR a particular vendo coche 127 tres puertas, nuevo por 275.000 pts. Tel. 653603 (14)

PARTICULAR vende Seat 133 PM-I, buen estado, 85.000 pts. llamar de 9 a 13 horas. Tel. 212671 (18)

RENAULT 12 TS PM-M impecable, Autocasión. Eusebio Estada 111 (10)

FORD TAUNUS 2.0 GL PM-S, como nuevo. AUTOCASION, Eusebio Estada, 111 (12)

PARTICULAR vendo Ford Fiesta PM-U, 15.000 kms. 385.000 Tel. 613255 (11)

PARTICULAR vende Fiesta Lujo, PM-T, facilidades. Tel. 278603 (10)

VENDO Chrysler 180 PM-I, admito cambio. Tel. 278603 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897 (10)

PARTICULAR vende Seat 133 matricula Gran Canaria I, muy buen estado. Tel. 274240 noches (14)

SEAT 131 1.600 M-BU Tel. 278246 (10)

FORD FIESTA PM-K, muy buen estado, Tel. 278246 (10)

ROVER 3.500 automático, impecable, M-CF verlo C/ Aragón 138 (10)

VENDO R-5 TL PM-N, Tel. 241947 facilidades.

VENDO Triumph Stag informes calle Nuño Sanz nº 7 horario de comercio

PARTICULAR vende Talbot 150 LS gasolina normal en perfecto estado, matrícula PM-O, teléfono 403835 a partir 20 horas (20)

VENDO Citroen 2 HP, último modelo. Tel. 650867 (10)

VENDO furgoneta Volkswagen muy buen estado. Tel. 650867 (10)

VENDO 1.430 diesel, 220.000 pts. muy conservado. Tel. 204486 (10)

COMPRO al contado coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760 (14)

VENDO Seat 133 PM (H) con seguro, buen estado, 80.000 pts. Tel. 204486 (13)

PARTICULAR vendo Seat 124 Sport-1800 Impecable. 469433. (10)

PARTICULAR vende Citroen 2 CV, PM-S, amarillo, en muy buen estado, por 275.000 pts. Tel. 686781-620719 (18)

PARTICULAR vende R-5 PM-G, en buen estado. Tel. 600266 (10)

SI QUIERE vender su coche, deposítelo en EXPOAUTO Le encontraremos cliente. Liquidación al contado. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (19)

CARAVANA 4'400 metros totalmente equipada. 390.000 ptas. Tel. 285468. (10)

PARTICULAR Talbot 150 km. 40.000 PM-0070-L Ptas. 350.000. Tel. 690035. (12)

PARTICULAR vendo Seat 1430, 50.000. Tel. 463294, con facilidades. (10)

TURBO-AUTO ofertas de esta semana a precios de costo Ford-Fiesta PM-P seminuevo 320.000 ptas. Seat 127 CL-PM-P verde 270.000 ptas. Renault 4 TL amarillo PM-H solamente 195.000 ptas. Avda. S. Fernando, 51. (38)

VENDO Ford Escort 1.300 L siempre garaje. Tel. 261714 oficina (10)

SUR MOTORS
VEHICULOS OCASION
COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

IMPORTACION	
MERCEDES 280 SE todo extras	Año 81
FORD ESCOT XR3	Año 81
PORSCHE 924	Año 81
CX Prestige	PM-U
VOLKSWAGEN escarabajo	PM-P
NACIONALES	
FORD FIESTA	PM-U
RENAULT 5 GTL	PM-H
TALBOT 150 S	Año 80
TALBOT 150 SX aut.	PM-O
SEAT 131 familiar	PM-L
SEAT 132-1800 (económico)	PM-G
SEAT RITMO 75	PM-P
CITROEN Visa II S/X	PM-V

SIN ENTRADA
FACILIDADES 4 AÑOS
TOTALMENTE REVISADOS
Y GARANTIZADOS
Avda. Argentina 18 b.
Tels. 450691-450791 Palma de Mallorca

A. MARTINEZ *Automoviles*
C/. Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-18	PM-V	FORD FIESTA L	PM-O
R-14	PM-T	FORD FIESTA 1.100	PM-L
R-12 familiar	PM-P	FORD FIESTA L	PM-K
R-5 GTL	PM-O	FORD FIESTA	PM-P
R-5 GTL	PM-K	FORD FIESTA	PM-T
R-5	PM-D	SEAT 131 DIESEL	PM-N
R-7	PM-H	SEAT 131-1.430	PM-G
R-12 TS	PM-I	SEAT 124-1.430	PM-M
TALBOT HORIZON	PM-S	SEAT 124 SPORT	PM-D
CHRYSLER 150	PM-M	CITROEN 2 C.V.	M-BF

SIN ENTRADA
y hasta 4 años facilidades.

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38
C/. Manacor, 77

GARANTIZADOS HASTA tres meses
SIN ENTRADA y 4 años facilidades

FORD Fiesta L. y N.	PM.—U
PEUGEOT 505. Seminuevo	PM.—S
Ford Mustang Ghia II	PM.—H
B.M.W. 323i A.A. Perfecto	PM.—V
TALBOT 150 GT	PM.—P
M.G. Mitget Descapotable	
RENAULT-14 GTS. M. Bueno	PM.—P
Renault 5 GTS. Rojo	PM.—I
Renault-12 S y T.S.	PM.—I
PANDA 45 de particular	PM.—S

Sábados mañana abierto

COMPRO AUTOMOVILES
Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

OPORTUNIDAD UNICA
Peugeot 104 PM-V
Llantas. Radiocassette,
Tel. 292749

AUTOMOVILES 500 MILLAS
CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/. Sureda, 55. Tel. 419515 (detrás Ca'n Blau)
PALMA DE MALLORCA

DIESEL:	RENAULT:
PEUGEOT 505 SRD PM-S	R.5 Copa PM-L
RITMO DIESEL PM-T	R.5 GTL PM-K
	R.5 TS PM-I
FORD:	R.14 GTL PM-P
FIESTAS normal y lujo varios económicos	R.6 TL PM-I
	R.6 económicos
SEAT:	
RITMO 65 año 80	TALBOT:
131 - 1600 PM-H varios económicos	SOLARA SX PM-T
131 Supermirafiori familiar PM-S	
127 y 133 varios, todos precios	CITROEN:
	GS varios
LAND ROVER 109 largo y 88 corto. año 79	MEHARI PM-L

IMPORTACION
VOLKSWAGEN GOLF DIESEL, 4p. y a., año 81
ALFA ROMEO SPRINT VELOCE PM-S
MASERATI MERAK, extras impecables
MATRA BAGUERA- S 1600 PM-M
MERCEDES 350 SLC. Extras, impecable
VOLKSWAGEN escarabajo, varios
BUGUI scarabo

SIN ENTRADA
5 años plazo bajísimo interés
GARANTIA (Talleres Propios)

EN MALLORCA
SEAT Audi VW
ES
Garau Automóviles, S.A.
ENTREGA INMEDIATA-VENTA RECAMBIOS-SABADOS TARDE ABIERTO

SEAT		CITROEN		TALBOT	
600	PM	2 c.v.	PM-J	180 (A. acon.)	PM-I
133	PM-N	CX (A. Acon.)	PM-J	Horizon GL	PM-T
127	PM-M y N			150 LS	PM-T
124	PM-M y N	RENAULT		150 GT (A. acon.)	PM-M
128	PM-O e I	R-6	PM-N		
131 Supermiraflori	PM-M	R-12 TS	PM-J		
132 diesel A. Acon.	PM-M	R-12	PM-F	Peugeot 104	PM-V
1430 diesel	Varios	R-7	PM-J	Ford Fiesta	PM-M
		R-14 GTS	PM-T		

SEAT FURA
Le damos 65.000 ptas. por su coche usado, sea cual sea su estado, a la compra de cualquier modelo del FURA

131 DIESEL
Valoramos su coche en 65.000 ptas. DE MAS por la compra de cualquiera de los modelos del Seat 131 Diesel

SEAT SISTEMA VEHICULO OCASION. UN AÑO GARANTIA
C. Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42 - 44 - Tels 252170 - 294561

AUTOCASION
CERRADO
POR VACACIONES
hasta el dia 12 de setiembre

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES
COMPRA VENTA CAMBIO
BLICO
Duquesa de la Victoria, 16
Tels. 245319 - 271940
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

SAVA PM-N
SAVA PM-I
RENAULT 4 F PM-K
MERCEDES PM-L

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

COCINERO con experiencia ofrecese 38 años, teléfono 221207 habitacion 343, dejar recado (12)

SEÑORA formal y seria, haría jornales por horas, teléfono 295525 (10)

PATRONISTA titulada modelos exclusivos, escalas piel y toda clase de género, desearía realizar trabajos en su domicilio. Teléfono 418915-201508.

CHOFER carnet 1ª y 1ª especial, busca trabajo teléfono 631337 (10)

SE OFRECE jornalera, 455379 (10)

GUARDO NIÑOS en mi casa. Tel. 277341. (10)

JOVEN CULTO (carnet conducir), referencias, cuidaría cualquier tipo vivienda zona Palma o cercanías. 401269. (15)

21 OFRECEN TRABAJO

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visítenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel, Teléfono 211741. (40)

SE NECESITA VIAJANTE a comisión aseguramos buenos beneficios con furgón propio, preferible Diesel, informes. 467632 horas oficina, pedir Sr. Fiol. (20)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas jornaleras, asistencias, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

CAFETERIA «Barra americana» necesita chicas de 6'30 a 2 madrugada. Tel. 227914 (12)

SE OFRECEN matrimonios, cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15).

SE NECESITAN CHICAS para salón masajes, mayores de edad. Muy buenas condiciones, horario a convenir. Tel. 200325 y 450977. (19).

SE NECESITAN técnicos en electrónica, con conocimientos de circuitos lógicos basados en microprocesadores. Informes Tels.: 244998-279250. (17).

SE NECESITA Sra. o Srta. para cuidar dos niños y ayudar en casa con referencias. Inf. Tel. 204677. (18).

SE NECESITAN camareras (sueldo-comisión) «Club Negresco» Tel. 272625 (10)

EURO-INFORMATICA solicita representante para venta de ordenadores. Teléfono 212911. (10).

PARA CONSERJE en edificio apartamentos Palma Nova, se necesita persona 30-50 años, preferible conocimientos inglés y reparaciones generales edificio. 40 horas semanales sin vivienda, presentarse OLIVER MATEU Avd. Jaime III 23-3º-1ª (tardes 16-17 horas) (40)

SE NECESITA empleada de hogar Tel. 202050. (10)

SE NECESITAN Srtas. Top Less, ambiente diferente con reservado, C/ Capitán Vila, 11 (Baccaras) (15)

SE NECESITAN señoritas para masajes. Avda. Argentina, 67 2º 2ª (10)

SE NECESITAN chicas para club de Palma, llamar a partir 8 tarde. Tel. 465915 (14)

BUSCO señora mallorquina, mediana edad, 4 mañanas por semana, limpieza y planchar, sueldo fijo, zona Son Armadams. Llamar a 237147 (20)

CLASES DE CORTE lunes, miércoles y viernes, de 11 mañana a 10 noche, Cabo Alomar Blanes, 19 2º, Tel. 250595 (travesia General Riera) (23)

SE NECESITA chica interna para cuidar niño de menos de un año y casa, inútil sin referencias. Llamar de 9 a 2 al 297489 (24)

SE NECESITAN señoritas para masajes, llamar Tel. 468923 (10)

SE PRECISA empleada de hogar, inútil sin referencias. Tel. 462749 de 9 a 12 horas (15)

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10).

EMPLEADA de hogar, matrimonio con una niña. Tel. 453297. (10)

SE NECESITA empleada de hogar, llamar de 11 a 13 h. y de 16 a 17 h. Tel. 277578. (19)

TONY masajista, necesita señoritas para contactos caballeros, parejas. Tel. 454388. (10)

NECESITO chica mayor interna, sabiendo cocina, con informes, Tels. 586785-211901. (11)

EL TRABAJO EN EL MAR y en el extranjero. Marina Mercante 375 ptas. Plataformas petrolíferas 375 ptas. Entrada en USA 375 ptas. Entrada en Canadá 375 ptas. Pida nuestras guías contra reembolso más gastos de envío Apartado Correos 5.315 Barcelona.

SE PRECISAN señoritas, mayor edad, para masajes, Aragón, 27-1º (10)

VIAJES URBIS
PRECISA
Auxiliar para departamento reservas.
Imprescindible idioma alemán.
Puntuarán otros idiomas.
Gremio Carpinteros, 11. Tel. 293400

M.C.D. 2022

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITA PERSONAL

con conocimiento idioma alemán para relaciones públicas. Garantía más comisión. Tel. 454967 lunes a viernes de 13 a 15 horas.

SE NECESITA

Dependiente mayor de 22 años, libre de servicio militar, con experiencia en venta de mostrador de artículos de ferretería y droguería, sepa mallorquín, buena presencia, facilidad de palabra. Abstenerse medianías, presentar referencias. Tel. 297139

SE NECESITA

auxiliar administrativo con conocimientos de contabilidad, con experiencia, libre de servicio militar, vehículo propio, presentar referencias. Abstenerse medianías. Tel. 297139

CONTABLE ECONOMISTA

SE BUSCA
- Edad 30/40 años.
- Con conocimientos técnicos y prácticos contables y fiscales. Criterio e iniciativa propios.
- Para ocuparse contabilidad, seguimiento cash-flow, estudios económicos y planteamientos fiscales (bajo asesoramiento externo).
- Dependencia directa del Gerente.
- Empresa Inmobiliaria y de servicios pequeña, pero activa y saneada.
- Remuneración adecuada, según capacidad.

Escribir con curriculum, conocimientos, experiencia, etc.
A PUBLICOM, S.A.
C/. Mateo Obrador 1-1º (Palma)
Ref. 321

SE NECESITA

cocinero hasta final temporada. con referencias. Posibilidades promoción. Llamar 675075 para entrevista. Ref. B-2 (19)

OPOSICIONES AUXILIAR AYUNTAMIENTO

Inminente convocatoria
ACADEMIA MISTRAL.
C/ Huertos, 4 Tel. 213797

INGLES todos los niveles, Canterbury— Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (10)

INGRESO UNIVERSIDAD mayores 25 años, exámenes en febrero, iniciamos elcurso el 1º de septiembre, ACADEMIA SAN ANTONIO Avenidas, frente carretera Manacor (20)

MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL 200 pp en dos meses, garantizadas ACADEMIA SAN ANTONIO -Avenidas, frente carretera Manacor (16)

INGLES, FRANCES, ALEMAN niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1983-1984: Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (34)

AUTOBUSES ARENAL Ca'n Pastilla, Son Gotleu, Pont D'Inca, General Riera, Son Roca, Son Españolet, Illetas, Palma Nova, ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (24)

EURO INFORMATICA inicia curso analista programador segunda quincena septiembre, prácticas ordenadores digital y altos grupos reducidos. Tel. 212911 Conde Sallent 1 (21)

TAQUIGRAFIA 80 pp en dos meses. garantizadas, ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (14)

CONTABILIDAD PROGRAMADA plan general contable. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (12)

INGLES ASSIMIL profesora nativa. ACADEMIA SAN ANTONIO-AVENIDAS frente carretera Manacor (11)

DESPUES DE E.G.B. estudia Informática y Electrónica en ESMA. Información: Arquitecto Bennassar, 59 (Junto Cruz Roja). Tel. 255530 y 215096. (20).

PROGRAMADOR DE ORDENADORES I.B.M. en ESMA. Iniciamos cursos 15 de septiembre. Información en Vía Roma, 5 Tel. 215096 y 255530. (19).

DESPUES DE B.U.P. estudia Informática y Contabilidad. Horarios mañana, tarde y noche en ESMA. Información. Tel. 215096 y 255530. (19).

CONTABILIDAD cursos a todos los niveles en ESMA inician 15 septiembre en horarios de mañana, tarde y noche, Vía Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). (24).

LICENCIADO filosofía y letras, se ofrece colegio, academia, catalán, latín, griego EGB, Tel. 256821 (14)

OFRECESE PROFESORA inglés para colegio. Titulada Cambridge. Experiencia preescolar y 1ª etapa E.G.B. 202711. (Mañanas). (18).

APRENDER UN IDIOMA con Stramline 80 Conversation Club, el nuevo centro de idiomas, para principiantes o avanzados, clases activas, de cinco personas como máximo. Sistema Streamline de conversation para cualquier nivel, vídeo complementario inglés, francés, italiano, mallorquin, C/ Danús, 4 Tel. 225420 (40)

PROFESORA NATIVA EE.UU. da clases inglés, informes 260620 horario oficina (12)

ESTETICA-PELUQUERIA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura, y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Rosselló, 26-A-5º. o llamar al Tel. 460458. (Plazas limitadas). (31).

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)

ALEMANA NATIVA clases particulares, reválida de turismo, traducciones, relaciones públicas. Tel. 227115. (12).

ACADEMIA CORTE y confección. Sistema Martí. Honderos, 21-1º-3ª. Teléfono 461626. (12).

PROGRAMADOR DE ORDENADORES I.B.M. y Hewlett Packard en Centro Uno: Vía Portugal 1A Palma. Obispo Llompart, 5 Inca. Iniciamos cursos 15 de septiembre. (23)

CENTRO UNO Mecanografía y Taquigrafía audiovisual. Administrativo. Informática. Oposiciones Ayuntamientos. Vía Portugal 1A Palma. Tel. 224371. Obispo Llompart, 5 Inca. 502185. (21)

INGLES, FRANCES lecciones a domicilio, diplomado mucha experiencia. Escribir Ref. 524 Rambla, 8-A Palma. (15)

PROFESORA de solfeo, teoría y piano da clases a horas convenidas. Tel. 463414. (13)

GRADUADO ESCOLAR exámenes en el mismo centro. Abierta matrícula. ACADEMIA MARIN. Huertos, 18. Tel. 210892. (15)

OPOSICIONES Banco Exterior de España. Exámenes en noviembre. Preparación intensiva del temario. ACADEMIA MARIN, Huertos, 18. Tel. 210892. (18)

CURSO DE AZAFATA de vuelo, congresos, tierra, cruceros con matriculación totalmente gratuita. Infórmate en MENTOR SCHOOL. Plaza Santa Catalina Thomás, 20. Tel. 222874. (23)

ALEMAN método audiovisual. Cursos intensivos y alternos. Grupos e individuales. Alemán comercial, y hostelería, exámenes Escuela Oficial de Idiomas. IDIOMAS MENTOR, Plaza Santa Catalina Thomás, 20. Tel. 222874. (28)

CETA INFORMATICA

Abierta la matrícula de los cursos:

– Programación
– Prácticas programación (Programación avanzada)

Lenguajes COBOL, RPG II, BASIC
Prácticas en ordenador propio IBM S-34

C.E.T.A. INFORMATICA
C/. Antillón, 11 Telf. 46 16 09 - 46 00 31

OPOSICIONES AYUNTAMIENTO PALMA

Mecanografía — Taquigrafía — Temas
Inicio Curso: 15 Septiembre
CENTRO UNO
Vía Portugal, 1-A

SE OFRECE batería cantante con equipo. Tel. 261674 (10)

INSTRUMENTOS MUSICALES y accesorios, antigua casa Banqué, C/ Colón, 16 Palma

CLASES PARTICULARES de solfeo y piano, Tel. 281441 (10)

BAJO IBANEZ 924 activo impecable, 65.000. Tel. 450276. (10)

PROFESORA da clases de solfeo y piano. Tel. 285083. (10)

PROFESOR TITULADO da clases de solfeo y piano. Tel. 251724. (10)

HAMMOND organista disponible para hotel o restaurant. Tel. 450276. (10)

MOTIVO viaje vendo acordeón marca Búgari, 96 bajos, nueva, 60.000 pts. informes 417043 de 3 a 5 (17)

25 RADIO Y TELEVISION

TELEVISION-VIDEO-SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. AUDIOVISION. Tel. 417788 (12)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284 (13)

REPARACIONES RADIOTELEVISION, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalaciones antena. Despuig, 9 288230 (14)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

AUDIO TELE reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

ANTENAS reparacidn, instalaciones individuales y colectivas. Tel. 410004 (Tecno Son).

REPARACIONES TV Video, Sonido, porteros automáticos, antenas, alarmas, autoradios, etc. Servicios Oficiales C/ Nuño Sanz, 7 Tel. 410940.

26 NAUTICA

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar. C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (14).

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Vendo «Gallard-13'50», muchos extras, precio interesante. Informes: Tel.: 286385. (17)

JARCIAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

ESCALERAS, Balcones, candeleros y plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radioteléfonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

VENDO lancha Glastrom 5'25 motor Volvo 130 HP, 8 asientos, ideal Ski-pesca, 525.000 pts. 469132 verla en hotel Bonanza Playa (Puerto) (22)

VENDO llaud 40 palmos, madera, cabina y sobrecabina, dirección hidráulica, 2 motores diesel Solé 18 HP, perfecto estado, 1 500.000 facilidades. Tel. 203506 (22)

VENDO motor Jhonson fueraborda, caña larga, 28 HP, arranque eléctrico y depósito 20 litros, impecable. Tel. 203506 (17)

NAUTICA DEPORTIVA abierta matrícula patrón yate, litoral, motor y vela, pago por mensualidades. Informes CENTRO BALEAR DE NAUTICA TUENT, Calle Manuel Sanchis Guarner (filóleg) 10-1º Teléfono 271537 (28) ..

VENDO AMARRE en Club Náutico Santa Ponsa. Informes: T. 226941.

VENDO AMARRE 3x9 m. club náutico Ca'n Pastilla 750.000 contado 402309.

OCASION Vendo Llaud madera 42 palmos. Telf. 298385 y 239352. (10).

LLAUD 9 METROS Madera construído en 1977 en Alcudia por D. Juan Domingo Astilleros «Es curret». Motor Perkins. 6 literas. Perfectísimo estado. Informes. Telf.: 210194. Horas oficina. 468992. Noches. (28).

VENDO bote fibra 3'5 metros, con motor 7'5 HP también equipado vela muy buen estado. 223702 (16)

CLASES PATRON 1ª, 2ª y vela, profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan el 15 septiembre. NAUTICA MUS. El Molinar. (20)

OCASIONES NAUTICA XIMELIS Llaud «Miabca» 30 palmos con motor Fiat 18 HP, cabinado y completamente equipado, Ptas 750.000. Bote «Barracuda I» con aparejo Marconi, Ptas 90.000. Bote 3'50 m. Ptas 50.000, bote 3'70 con remolque Ptas 95.000. Neumática «Miavon» 4 m. con remolque. Ptas. 175.000, Trancha 4'99 cabinada con motor Peugeot diesel 52 HP, Ptas 1.200.000, bote «Barracuda II» con Minisolé 9 HP. Ptas 275.000 (65)

XIMELIS NAUTICA gran surtido en Llauds, lanchas, diesel y fueraborda, veleros, botes neumáticas, motores diesel y fueraborda «Jonshon», efectos navales, pesca, pintura, electrónica, etc. Le esperamos en nuestra exposición, C/. Vicario J. Fuster, 91 Molinar. (35).

LLAUD Ferrer Rosselló de 25 palmos cabinado y de 33 palmos. Náutica Baltasar C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (18).

MOTORES FUERABORDA Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR. C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (15).

ACCESORIOS sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR, C/. Honderos, 36. Tel. 468014. (14).

EMBARCACIONES NEUMATICAS Miavon, Artiach. Verlas en NAUTICA BALTASAR C/. Honderos, 36. Tel. 468014 (13).

NAUTICA BALTASAR C/. Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10).

BRITISH SEAGULL con calidad y seguridad de siempre, presenta ahora el novísimo 7'5 CV. visítenos y verá toda la gama moderna y actualizada. NAUTICA MUS. El Molinar. (26).

NOVEDAD embarcación 6 metros cabinada con motor Diesel, aseo con lavabo y WC cocina y fregadero, capacidad para 4 personas, velocidad 10 nudos, plataforma con escalera de baño, Ptas. 2.150.000 XIMELIS NAUTICA Molinar (33)

CHINCHORRO 2,80 Mts. Doble casco con Tohatsu 3,5 HP. Conjuntos nuevos por 115.000. Ptas. MOTOR BOATS S.A. Carrer de Manacor, 29. (21).

EMBARCACIONES DRACO todos los modelos, con motor Volvo Penta. MOTOR BOATS S.A. Carrer de Manacor, 29. (16).

EMBARCACIONES GLASTRON, todos los modelos, con motor Volvo Penta o Tohatsu. MOTOR BOATS S.A. Carrer de Manacor, 29. (18).

EMBARCACIONES Neumática Zodiac y Miavon, entregas inmediatas. MOTOR BOATS S.A. Carrer de Manacor, 29. (14).

SUPER DAIMIO con motor Solé 9 H.P. ocasión Náutica Balear Tel. 227468.

DUFOUR 28 con Solé 18 H.P. ocasidn Náutica Balear. Tel. 227468.

FUERABORDA Honda. El único de 4 tiempos: no engrasa las bujías, admite el funcionamiento a bajo régimen durante horas. La mitad de consumo. Muy silencioso. Ideal para pescar a la «Fluxa». Y al precio de un 2 tiempos. MOTOR BOATS S.A. Carrer de Manacor, 29. (45).

MOTOR EVINRUDE 6 H.P. ocasión Náutica Balear. Tel. 227468.

REMOLQUE IMAP Ocasión Náutica Balear. Tel. 227468.

FURIA 1.000 ms. con Mercedes 42 H.P. impecable, ocasidn Náutica Balear. Tel. 227468.

VENDO bote fibra, taylor eslora 4,20 mtrs. aparejo velas Marconi, orza abatible, remolque y fuera borda 6 HP. Todo en buenas condiciones. Tel. 296941. (25)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos, usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

COMPRO ORO objetos usados y rotos, papeletas, compruebe precio. Pza. Olivar, 3 1º

SA PORXADA se compran muebles y objetos antiguos, de más de 50 años, pinturas, casas enteras. Tel. 262568 máxima discreción

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Teléfono 299755 (11)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas, Vidrería nº 12 (10)

COMPRO maquinaria hostelería, supermercados, restaurantes, hoteles, Tel. 202562 (10)

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C./ Emili Darder 37-B. Antes C/. Manos. (12)

COMPRO pintura, relojes, joyas, plata y muebles, antiguos. (Particular). Tel.: 240197. (16)

Compramos Oro

PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION. ABIERTO TODO EL DIA. SABADOS INCLUSIVE. VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA.
C/. Viñaza, 4 bajos.
(2ª travesía C/. Aragón).
Tel. 463036

GEMA

COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO
Vía Sindicato, 10 entresuelo.
Tel. 21 61 18 (Frente Plaza Mayor). Palma.

ORO – PLATA
PAPELETAS–BRILLANTES

¡ATENCION!

Antes de VENDER, sus joyas usadas o rotas y papeletas de empeño, INFORMESE de su VALOR REAL a través de un PROFESIONAL. Relación de profesionales, donde pueden dirigirse, sin compromiso, para su mejor valoración y venta, si interesa.

C/. OLMOS, 23-1.º
C/. SAN MIGUEL, 14 (esq. GATER, 2)
C/. SINDICATO, 26-1.º
C/. DE PLATERIA, 2-1.º (esq. PLATEROS)

ORO/PLATA COMPRO

PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION independiente a señora, baño, jardín, terraza. Teléfono 236730. (10).

ALQUILO habitaciones bien amuebladas, pensión completa, trato familiar. Tel. 297818 (10)

SE ALQUILA habitación a chica estudiante. Tel. 291441 (10)

SE ALQUILA habitación amueblada para dos amigos. Tel. 290795-404197. (10)

ALQUILO HABITACION cerca universidad zona el Fortí dejo cocinar, lavo ropa y más comodidades, solo hombres. Tel. 235424. (18)

ALQUILO habitación para matrimonio o señorita con derecho a cocina. Tel. 253317 ó 289970. (14)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario. Ayuntamiento y Consell, contabilidad, Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (15).

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

SECRETARIADO POLIVALENTE en un solo curso, clases de septiembre a mayo. ACADEMIA SAN ANTONIO-Avenidas, frente carretera Manacor (17)

GRADUADO ESCOLAR clases de septiembre a mayor, ACADEMIA SAN ANTONIO-Avenidas, frente carretera Manacor (14)

24 MUSICA

MUSICAL CHAPLIN instrumentos profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico, C/ Bartolomé Torres 17-A (muy cerca Multicines Chaplin) Tel. 277025 (19)

CANTANTE femenina profesional, se ofrece. Tel. 465676 (10)

CLASES de guitarra solfeo rítmico y armonía. Tel. 214370. (10)

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa). Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

VENDO abono socio Real Mallorca 83-84 tribuna descubierta, teléfono 461433 horas oficina (15)

TRICOTOSA Brother KH 830 como nueva, 75.000. Tel. 288133. (10)

VENDO lavadora, cocina, nevera, tresillo. Tel. 242089, 2 a 4 y 9,30 a 11 noche. (15)

JAULAS CONEJO METALICAS nuevas, lote-separadas, reproductoras, engorde, machos. 286745. (10)

MADRE todo para tu bebe, desde la cuna al vestido, calidad y buen precio. LILI, Sindicato, 18. (17)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa). Tel. 203604-61 y 296779-92

CEDO propiedad en el cementerio Tel. 215582 de lunes a viernes de 13 a 15 horas (16)

M.C.D. 2022

28 VENTAS

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc, precio muy económicos, facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente Viviendas Virgen de Lluc) Tel. 274656 (22)

VENDO Microondas repasado de nuevo, Informes Pons y Gallarza 86 bajos (11)

VENDO cocina usada (pero sirve) 3 fuegos, gas ciudad, por 3.500. 295120 (12)

VENDO Pascualin con aparatos de arado. mañanas 282294 (10)

VENDO aparato de aire acondicionado, modelo Hitachi, precio interesante. Tel. 225964-210766 (12)

ATENCION montamos su bar completo solo 299.000 pts. Montamos su charcutería por solo 174.500 ptas. Pasen por Avda. 16 de Julio, Naves Serman 2 y 4 (Polígono La Victoria), Vitrinas carnicería y charcuteria desde 65.000 pts. Tel. 202562 (39)

PUERTAS Y VENTANAS nuevas y usadas. Pasaje Son Cock, Nº 7 Tel. 413142 (10)

VENDO dormitorios completos, diferentes estilos, a 20.000 pts. comedor 15.000 armarios 5.000, tresillo 12.000, sofá cama 8.500 aparadoras 7.000 vitrinas 8.000 mesas, butacas, sillas, sillones, muebles de cocina, rinconera, colchones, vidriera, taquillones, estantes, parágüeros de roble, camas, módulos etc, todo en buen estado. Tel. 274889 242184 (45)

VENDO muebles, buen precio, Tel. 281193 (10)

VENDO comedor con librería, Porta-bebés, parque, secador, todo buen estado. Tel. 410872 (13)

OCASION vendo vídeo Panasonic modelo NV-2000 VHS seminuevo. Telefonear tardes 3 a 5 al 461992 (16)

ESTILOGRAFICA Parker para coleccionista antigua capuchón y plumín oro 14 quilates, vendo. Tel. 296386. (24)

VENDO cuatro sillones barbería. Tel. 613152. (10)

VENDO comedor nuevo. Tel. 278494, desde las 3. (10)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO pastor alemán, zona Portals Nous, atiende por Harpo. Se gratificará. Tel. 675112. (13)

EXTRAVIADA perrita cocker beig, zona Cala Viñas, gratificar é devolución, o alguna pista, Tel. 680439. (13)

30 TRANSPORTES

GRUAS POL ofrece la gama completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, traylers-góndolas. 251045-251545. (16).

MUDANZAS JIMENO Baleares y Península, sábados y festivos las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Tel. 252672. (20).

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

NOCHE y DIA Transportes S. A.

CAMIONES GRUA Mudanzas, guardamuebles, Tel. 291800-291804. Noches y festivos. Tel. 241726

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057. (12).

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12).

SELLOS DE GOMA automáticos, tarjetas, placas, llaves, fotografía, REFLEX, Olmos, 36 (11)

PLASTIFICAMOS y confeccionamos menús o cartas de restaurante. Unicamente en REFLEX.— Olmos, 36. (13)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21).

CITY SERCICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14. Palma. (12).

CARTAS astrales, 1.000 Ptas. Tel. 602807. (10).

HIGIENETODO desratizaciones (ratas y ratones). HIGIENOTODO desinsectaciones (cucarachas, hormigas, chinches, carcoma). HIGIENETODO desinfecciones (viviendas, enfermedades). Telf.: 245195-216645-453828. (19).

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Telf. 222700. (13).

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Telf. 222700. (15).

BANQUETES bodas comuniones lo mejor es S'Es Tres Germanes. Cra. Inca, kilómetro 8.400. Tel. 602094. (15).

MODAS KATIA confección señora, a medida. Telf.: 461626. Honderos, 21-1º-3ª. (13).

MUCHAS personas son ya felices con la ayuda de ARMONIA. Consúltenos. Tel. 226303. Sta. Cruz, 3.

ALQUILER DE CONTAINERS y maquinaria para la construcción

MAQUINARIA BALEAR, s.a.

SERVICIO INMEDIATO

Cordeleria, 16

Tel. 21 24 88

32 PERSONALES

SOMOS dos amigas jóvenes y simpáticas, casa particular, y domicilio, abierto de 10 a 24 domingos inclusive. Teléfono 243256 acceptamos tarjetas de crédito VISA. (24)

SOLTERO 42 AÑOS desearía conocer mujer soltera, viuda 28-40 años, sencilla, fines serios, escribir apartado Correos, 10.050 Palma se facilitará, teléfono (12)

OJO este es su número 7-7 en él le atenderán las señoritas Sabina, Sandra, Rosi, Alicia y Sara. Aragón, 27-1º. (21).

LAS SEÑORITAS Cristina, Eva y Laura, les atenderán en su nuevo salón de 10 a 9 noche, esperamos su llamada al 468923, se aceptan crédito VISA. (26).

LAS SEÑORITAS Sandra, Maite, Raquel, Nancy, Sara y Mandy les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailahdés, disciplina inglesa y dúplex. General Riera, 72 primero (de 11 a 21 horas) Aceptamos tarjeta Visa (32)

SOLTERA 30 años, guapa, morena, cariñosa, deseo hacer feliz hombre bueno, estado indiferente. 290919 (16)

COMERCIANTE 50 años, varios establecimientos, piso chalet, ahorros, deseo ser feliz con mujer cariñosa. 290919 (16)

SECRETARIA 25 años, rubia, buen sueldo, chalet, deseo ser feliz con hombre bueno. 290919 (14)

VIVO SOLA chalet, playa, viuda 35 años, deseo encontrar hombre bueno, 290919 (15)

MEDICO 65 años, piso, chalet, será muy feliz mujer que me elija. 290919 (12)

VIUDA 70 años, buena posición, buen corazón, deseo encontrar un compañero que sea hombre bueno. 221422 (18)

EMPLEADA banca 40 años, piso, coche, 80.000 mes, deseo conocer hombre bueno, formar hogar feliz, 221422 (16)

SE OFRECEN señoritas de compañía ardientes y cariñosas de 11 de la mañana a 10 noches. Tel. 450977 (18)

SE OFRECEN señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también. Se admite tarjeta Visa. Tel. 200325 (20)

PENELOPE le ayuda en sus problemas CARTAS TAROT. Tel. 254562. (10)

VIP'S centro de contacto. Señorita de compañía. De lunes a vienes de 1 mediodía a 9 noche. Tel. 402760. (19)

SEÑORA elegante 40 años, situación económica resuelta, piso, apartamento, quiero formar hogar feliz. 290919 (14)

LINDA RUBIA 19 años, cariñosa, tímida, deseo encontrar hombre cariñoso sepa quererme, formar hogar feliz, 221422 (16)

CHICA 23 años, bonita, gran corazón, desea formar hogar con hombre bueno, no importa situación. 221422 (16)

DEPENDIENTA 22 años, muy guapa, desea casar con hombre cariñoso bueno, 221422 (12)

SEÑORITA Maribel, le ofrece simpatía, agradable y buena presencia, de 11 a 9 noche. Tel. 454342. (16)

SR. VIUDO sin problemas económicos desearía conocer viuda o señorita, divorciada no de unos 45 a 48 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos, Nº. 1457 Palma. (29).

VIUDA 70 años, buena posición, buen corazón, deseo encontrar un compañero que sea hombre bueno. 221422 (18)

EMPLEADA banca 40 años, piso, coche, 80.000 mes, deseo conocer hombre bueno, formar hogar feliz, 221422 (16)

PROFESORA 33 años, rubia, bonita, desearía encontrar compañero, formar, hogar, feliz, tener niños. 221422 (15)

CABALLERO 55 años buena posición media, buena presencia, busca señora unos 50 años casarse, Apartado Correos 1163 Ciudad. (18)

SRAS. DE COMPAÑIA con elegancia y discreción. Tel. 451747. (10)

TAROT psikológiko, Elisa y Hello, nivel universitario, análisis de sueños. Tel. 455041. (12)

33 MASAJES

LAS SEÑORITAS Verónica y Eva, esperan tu visita, teléfono 243256, servicio particular y domicilio, abierto de 10 a 24 domingos inclusive. Aceptamoos tarjetas de crédito VISA. (26)

SAUNA DUPLEX ambiente tranquilo, nuevamente Sergio. (18 años), dulce añiñado, baños piscinita, Oscar diplomado. Todo lujo. 466066 (17)

ANGEL masajista (solo para señoras), conózcame antes, sin compromiso por su parte. Tel. 403359 (14)

SALON EL PARAISO nuevas señoritas birgasmo y relax superior garganta profunda. Masaje japonés y griego, de 11 mañana a 12 noche, Teléfono 278010 (23)

SALON CYNTHIA masajes-baños-saunas, de 11-14 y 16-21, sábados 11-14, C/ Juan Maragall, 17 Palma (19)

SALON JUPITER, 5 señoritas, video y espejos. Gabriel Maura, 15 primero, primera. Telf. 464548. (14)

INGRID Y JANINE les atenderán en ambiente acogedor con cabinas video relax, Fray Luis Jaume, 3 2º 1ª (18)

SALON MARIA SILVIA les ofrece su variedad de servicios (tres señoritas). Tel. 452578 de 11 de la mañana a 9 de la noche. (Aire acondicionado) (24)

SALON GEMINIS atendido por señoritas en cabinas video relax, Avenida Argenitna, 67 2º 2ª de 11 a 21 horas (19)

NUEVO SALON de Masajes atendido por señoritas de 11 a 9 noche. Teléfono: 468923. Se aceptan tarjetas VISA. (18)

SEÑORITA PAQUITA separada, simpática, cariñosa, atractiva, discreción, piso particular, 11 a 8 Tel. 236692 (14)

ESTE ES SU NUMERO 7-7, nueva dirección, distintos servicios, les atenderán las señoritas, Rosi, Sabina, Elena, Sandra y Lucía. Aragón, 27, 1º. (22)

SALON DIANA

Masajes, atendidos por 6 señoritas

Le esperamos de 11 a 21 horas.

General Riera, 72, primero.

ACEPTAMOS TARJETA VISA

34 PRESTAMOS

MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor, Tel. 554410 (22)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050 API (12)

CREDITOS-HIPOTECAS

Concesión rápida.

Concertar entrevista

al 253846

35 NEGOCIOS

PERMUTARIA local comercial en zona Avenidas, rentabilidad 45.000 pts. mensuales, más alta revalorización, contrato revisable anualmente, admitiría en permuta, finca rústica, solar o chalet, informes 253850 (26)

EN EL ARENAL para regentar cervecería alemana con cocina, busco socio alemán con experiencia. Aportación a convenir. Informes Tel. 269614. De 22 a 24 h. (25).

36 PROFESIONALES

SERVICIO PERFECTO azulejos, embaldosado suelos, baños, cocinas, completos, reformas. Tel. 467822 (10)

CONSTRUCCIONES chalets, bungalows, calidad, garantía, y rapidez, informes Tel. 467822 (10)

ARREGLOS, modificaciones, repasos en prendas de vestir. Tel. 282020 (10)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 255002 (15)

FONTANERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes, incluso festivos, termos, calentadores. 250576. (10)

BLINDAMOS PUERTAS desde 18.000 ptas. colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. Tel. 418616. (14)

SERVIMANT fontaneria, instalaciones-reparaciones en general, riegos artificiales, Tel. 403573-401542 (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas, teléfonos 265289-411265 (10)

MAESTR OBRAS reparaciones en general, reformas, chalets y presupuestos. 299142 - 288558. (11).

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari ☎ 2 94289.

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari ☎ 2 94289.

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

PINTOR EMPAPELADOR (No pongo el material, sólo hago el trabajo) presupuestos económicos. Tel. 273491. (13)

CARPINTERIA y ebanistería, calle San Rafael, 151. Tel. 270561, toda clase de encargo de muebles y cocina a medidas, instalaciones comerciales. (21)

POR PEQUEÑOS que sean sus trabajos de albañilería en casa, bar, restaurante, o cualquier tipo de negocio, le reparamos lo que usted desee. Llame Tel. 250041. Precios razonables. (28)

URGENCIAS fontanería y electricidad sin cobrar desplazamiento. Tel. 414573. (10)

REPRESENTANTES DE FERRETERIA Y DROGUERIA

Para establecimiento próxima apertura, precisamos ofertas todos los productos del ramo. Interesados llamen al Tel. 453318.

37 ANIMALES DOMESTICOS

CRIADERO LOS VALIENTES venta cachorros boxer, muy bonito, buen pedigreé. Tel. 265125 (12)

PAJARERIA ARENAL Plaza Els Nins, 26 venta de piensos compuestos y demás comidas para animales domésticos. Tel. 267664 (18)

VENDO caniches blancos, negros y grises. Tel. 463414 (10)

ADIESTRAMIENTO y residencia canina. Sementales pastor alemán y Dobermann, 237735-213623 (11)

BOBTAIL (antiguo pastor inglés), cachorros con excelente pedigreé. CANYPLANT Tel. 270566 (11)

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, dobermann, schnauzer. Tel. 265125. (15)

PARTICULAR vende Camada Pekineses con L.O.E. blancos, hijos campeón, Tel. 234239-289489 (12)

VENDO pastor alemán, hembra, 6 meses, 7.000 pesetas. Teléfono 400543 (10)

VENDO cachorros caniches enanos, Yorshire terrier, con Loe, Gatos de angora y siamés. Tel. 202065. (15)

DISPONGO para regalar de bonitos gatitos, no de raza, 7 meses, llamar tarde 264263. (14)

VENDO gatitos siameses de pura raza. Tel. 277341. (10)

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino. Residencia-clínica veterinaria. Adiestramiento cursos de: obediencia, disciplina, guarda, vigilancia, defensa personal, informes. Tel. 416565-416767. (21)

PARTICULAR vendo cachorros Spaniels Breton 4 meses. Tel. 200921. (10)

EXTRAVIADO perro chiguagua blanco, con manchitas color marrón, atiende por Toby. Se gratificará. Tel. 418951 y 244651. (17)

En concepto de colaboración con la Administración

Ayudas económicas para las organizaciones agrarias

Con unos niveles de afiliación en el sector en torno a un 15 por ciento y las dificultades que entraña el medio rural desde la prestación de servicios hasta para el cobro de las cuotas, el sindicalismo agrario se ha movido en los últimos años en medio de grandes dificultades. La falta de recursos económicos suficientes constituía un problema a la hora de montar una política de expansión y esa situación ha dado lugar en muchas ocasiones al mantenimiento de unas estructuras débiles donde generalmente sólo se ven los dirigentes, se escuchan a las OPAS en las negociaciones de precios o en las reuniones de FORPPA mientras el agricultor medio permanece en una posición alejada.

Más de cinco años después desde la publicación de la Ley de Libertad Sindical, el panorama asociativo en el medio rural sigue manteniendo unos índices elevados de confusión de estructuras sin que todavía se haya conseguido el necesario reparto de papeles en un clima generalmente abonado a la desconfianza. Se mantienen las cinco organizaciones agrarias de ámbito estatal ya conocidas por todos (CNJA, CNAG, COAG, UFADE y la UPA-FTT) con unos diferentes niveles de implantación; siguen existiendo, en ocasiones con más fuerza que algunos generales, estructuras sectoriales en diferentes cultivos y generalmente con unas disponibilidades económicas superiores a las OPAS ya sea en unas ocasiones por cuotas obligatorias como en el caso de la remolacha o por aportaciones en función de unos servicios como sucede en el caso de algunas sectoriales ganaderas.

En estas circunstancias, las peticiones de ayuda a la Administración por parte de las organizaciones agrarias ha sido una constante en los últimos años. El Gobierno UCD tomó siempre buena nota de estas peticiones pero nunca llegó a conceder ni siquiera una parte de los fondos que se solicitaban.

En el programa electoral del PSOE se contemplaba el pago a las organizaciones agrarias por asistencia a las reuniones de trabajo convocadas por la Administración y en definitiva se trataba de buscar una fórmula de financiación para que al menos cubriera parte sus necesidades económicas. Este compromiso, como señalábamos en informaciones anteriores, fue acordado en el Consejo de Ministros del pasado 1 de junio habiéndose desarrollado en las últimas semanas numerosas reuniones entre la Administración y las organizaciones agrarias para definir una fórmula de distribución.

Hasta la fecha, las organizaciones agrarias han estado recibiendo ayudas económicas de la Administración pero no de una forma unitaria. Cada sindicato o asociación, en base a su estructura organizativa o sus contactos con el gobierno de turno, conseguía apoyo para la celebración de cursos de divulgación, realización de trabajos, etc... En este aspecto los mayores ingresos los obtenían organizaciones como la COAG que en 1982 firmó convenios con IRESCO por 14 millones de pesetas, jóvenes agricultores y en tercer lugar la CNAG mientras que FTT o UFADE no consiguieron apenas fondos salvo en la realización de cursos sobre semillas. Paralelamente, hasta el pasado 1 de junio, las organizaciones agrarias recibieron dinero en concepto de dietas por asistir a las reuniones de ENESA a razón de unas 5.000 pesetas por mes, a las negociaciones de precios agrarios, etcétera, aunque este último año por este concepto no llegaron a las 50.000 pesetas.

Dinero legal

Tras el acuerdo del Consejo de Ministros, el Ministerio de Agricultura está diseñando la normativa al respecto barajándose unas posibles cifras de apoyo que para las cinco organizaciones se pueden elevar a cerca de los 80 millones de pesetas. Esta cifra y sobre todo su distribución se considera como insuficiente por algunas organizaciones agrarias aunque se reconoce todo lo positivo que tiene esta medida.

Por un lado se barajan las 25.000 pesetas en concepto de ayuda por asistencia a las reuniones que sean convocadas por la Administración, cantidad de la cual 13.000 pesetas son en compensación de viajes, comidas, etcétera y 12.000 pesetas por gastos técnicos. Esta cifra todavía no es fija y en medios de la Administración no se ha descartado la posibilidad de que se aumente. Si se celebran unas 200 reuniones al año, previsiblemente más, cada organización recibiría por este concepto unos 5 millones de pesetas.

V.M.C.

M.C.D. 2022

Santoral

3 septiembre

HOY, SABADO; San Gregorio el Magno.
El Sol sale a las 7.17 y se oculta a las 20.21. Luna: C. menguante.

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00. VARIOS 06'00 Aquí la SER. INFANTIL 11'03 Super Baby. MUSICALES 08'45 Primera Hora. 10'03 Fin de semana. 16'03 El gran musical. 17'03 Uno más uno en la trece. 21'10 Jazz en la noche. 01'00 La gran movida.

Frecuencia modulada. 94.0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales», 19'00 Cuarenta de 40. 20'00 Asignatura Vibrante. 20'30 Cuarente de 40. 22'00 F.M. Hora Cero. 01'00 La Gran Movida.

radiocadena española

7'30.- Apertura. 7'45.- Palabra de Dios. 8'00.- Buenos Días. 9'10.- 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, Avance informativo. 9'05.- Para ti mujer. 10'05.- Musical. 11'05.- Discoparada. 12'30.- Mallorca en fiestas. 14'05.- El deporte al día. 14'30.- Radiocadena noticias. 15'05.- El cubo mágico. 18'05.- Informativo cultural. 18'35.- El Cubo mágico. 20'00. Radiocadena noticias. 20,15.— El cubo mágico; 23,00.— Radiocadena deportes; 2,00.— Cierre.

Programa F.M. estéreo

7,30.— Apertura conjuntamente con onda media; 8,05.— Radio Balear (lengua Alemana); 10,00.— Musical; 12,30.— Mallorca en fiestas; 14,05.— El deporte al día; 15,00.— Sábado tarde; 22,00.— Musical; 2,00.— Cierre.

RADIO POPULAR

Destacamos para hoy
8,00: Juntos (F.M.); 10,10: Al compás (O.M.); 10,25: Al ático (F.M.); 14,05: Canciones a mi manera (F.M.); 14,30: Onda joven (F.M.); 15,30: Espiral (F.M.); 16,35: Tus favoritos (O.M.); 17,05: Discomanía (F.M.); 18,05: Cultural ECCA (O.M.); 19,05: El Tío Oscar (Cadena COPE); 21,05: Simplemente Jazz (F.M.); 22,00: Platinum (F.M.); 23,30: Sábado Deporte (Cadena COPE); 0,30: Popular 45 (Cadena COPE).

CADENA 80

CADENA-80 (FM-102'4)

06'00.— Casi al alba (Ana Lozano). 09'00.— Anduriña (Radio-80 La Coruña). 14'00.— Grandes temas (Carlos Finaly). 16'00.— A pleno sol (local). 22'00.— 80 deportes. 23'00.— Los conciertos de Radio-80 (Mercedes Rebolledo). 24'00.— Maraton Mara (Mara). A todas las horas menos tres minutos, informativos.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma
8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7,15 — 14,45 y 19,15

PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15 — 19,45.
Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BAGUR CLAVEROL
San Miguel, 29; 211127
CARRIO ESTELRICH
Plaza Hornabeque, 3; 231036
FUSTER-PIÑA-GALLARDO
Ausías March, 32 (Junto Plz. Stª Payesa); 297186
MARCH NOGUERA
Avg. Joan Miró, 188 (Porto Pí); 402133
PLANAS TERRADAS
Honderos, 26; 460143
ROSSELLO SIMONET
Son Españolet, 8; 230828
FERNANDEZ BENNASER
Plaza Cort, 9 (Esquina Jaime II); 222735
ROVIRA BLANES
Aragón, 70 (Junto Bar Güell); 272501
VIADER SITJES
Aragón, 298 (El Vivero); 273842

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE
San Ramón Nonato, 15 - Las Maravillas C/ de la Iglesia San Fernando (frente H. Sofía); 262599

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

NADAL ROS
Plaza de Cort, 2; 212636

Cupón del Ciego 136

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
Sábado

Palma/Alicante: 11,05 y 19,50
Palma/Barcelona: 08,00, 08,55, 11,40, 14,15, 16,05, 17,40, 18,35, 20,10, y 22,30
Palma/Granada: 16,40
Palma/Jerez: 16,40
Palma/Madrid: 07,20, 11,35, y 22,55
Palma/Málaga: 22,45
Palma/Sevilla: 11,05
Palma/Valencia: 08,00, 16,40, y 21
Palma/Ibiza: 07,25
Palma/Tenerife: 11,05 y 16,40

VUELOS AVIACO

Palma-Madrid: Diario excepto s8bados y domingos a las 08,00. Diario incluido domingos a las 19,05.
Palma-Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 14,50. Martes-jueves-sábados y domingos a las 15,15 y 20,45.
Palma-Menorca: Diario a las 07,30, 08,00, 10,30, 13,30, 15,30, 18,30 y 20,30.
Palma-Ibiza: Diario a las 09,30, 11,30, 13,30, 15,00, 17,30, 19,30 y 20,30, 21,30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. D'Inca-C. Català	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Gènova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,00	20
8	Son Roca	5,40	22,30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	21,50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	22,05	12
16	Establiments	6,05	22,00	30
17	Aeropuerto	6,30	22,30	30
18	Ingima	7,15	20,15	60
20	Calvià-Capdellà-7,00	19,30		
21	Palma-Palma-Nova	6,15	24,00	20
22	Portals Nous	7,45	18,30	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,00	30
	(E Sóller) Polig-ind	6 05	22 00	30
	(E Sóller) S Cladera	6 05	22 00	15
	31 Dbre —S Sardina	6 50	20 15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 29 agosto al 4 septiembre.

Calle Aragón, s/n. E.S. Rafal.
Calle Coronel Beorlegui E.S. Secar del Real.
Ctra. Palma al Arenal. E.S. San Juan de Dios.
Calle Frío, s/n. E.S. La Puebla.
Calle Juan XXIII, 133 E.S. Puerto Pollensa.
Crta. Palma a Manacor, Km. 30. E.S. Villafranca.
Crta. Felanitx a Porreras. E.S. Ctra. Porreras.
Crta. Artá a Puerto Alcudia. E.S. Na Borges.
Crta. 719 Km. Mar izquierdo (No nocturno). E.S. Costa de la Calma.

SERVICIO DE NEUMATICOS
MICHELIN
VICENTE GONZALEZ MOHINO
Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto, venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19 horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 3 y 4 de septiembre.
PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888.
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13.— Tel. 292007-278239.
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indioteria).— Tel. 297039 (grúas y taller).
Grúas Espinosa.- C/. Fe, 41. Tel. 275397. ASPANO.— Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.
Grúas Palma.— Cabrellas, 32.— Tel. 294273.
Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707.
TURNO DE TALLER
Grand Prix.— Teniente Lizasoaín, 27 - Tel. 281666
Honorio Raboso Trujillo, Ca'n Caimari, s/n. Coll d'en Rebassa Tel. 263161
TURNO DE NEUMATICOS
Día 4: Neumáticos Palma. - Francisco Martí Mora, 41. Tel. 288656
TURNO DE TALLER EN EL TERMINO MUNICIPAL DE CALVIA
Día 4: Garage Calviá. - Avda. Capdellá, s/n. Calviá.
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvó Crespí.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092.
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347.
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.
También permacerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

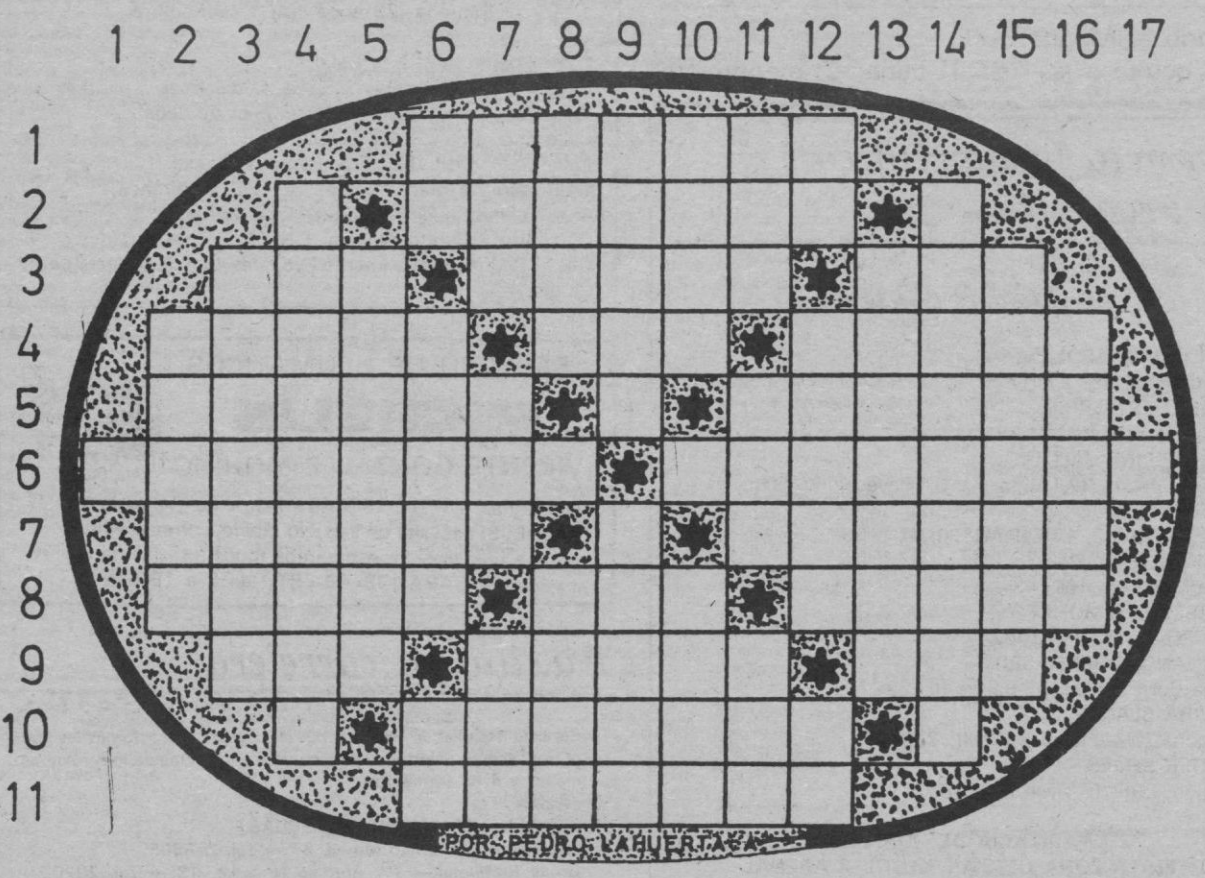
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

M.C.D. 2022

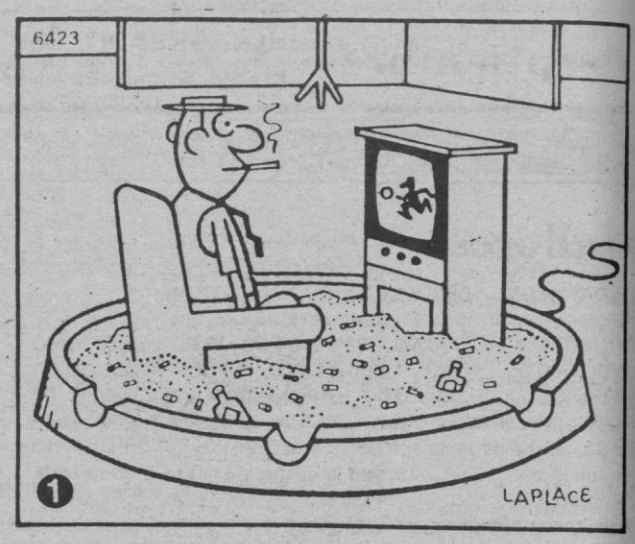
Crucigrama

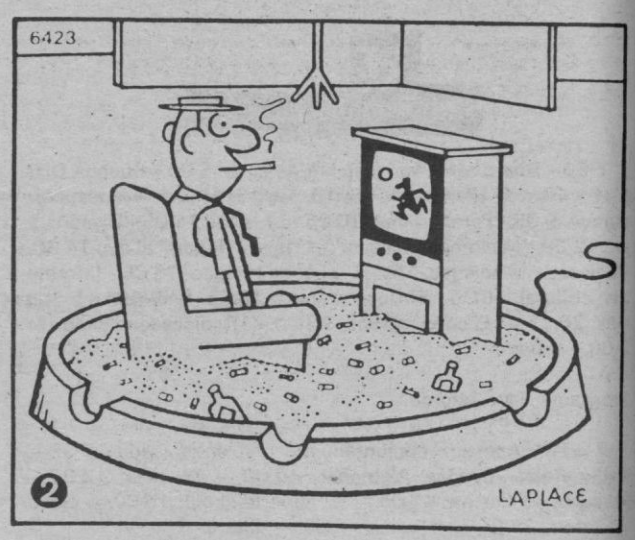


HORIZONTALES.— 1: En Chile, gamarra.— 2: Vocal. Pusiera cotas en un plano. Quinientos.— 3: Dueña. Embiste. En plural, nombre de letra.— 4: Arbol sapotáceo americano. Altar. Pones tirante una vela.— 5: Dícese de una arteria y una vena situadas en la cara inferior de la lengua. Vocal. Llámelo.— 6: Fleco liso. Pasta hecha de azucar.— 7: Nombre de un juego parecido al cané. Consonante. Lámina de hierro con un mango.— 8: Aro pequeño. Gracia, donaire. De cierto color.— 9: Vocales repetidas. Unes. Apócope de Santo.— 10: Consonante. Aplíquese a las religiosas pertenecientes a la orden de la Visitación. Consonante.— 11: Adquiriera seso y cordura.

VERTICALES.— 1: Consonante.— 2: Labraba la tierra.— 3: Acumulo.— 4: Efluvio.— 5: Nombre de varón.— 6: Matrícula española. Cierto pico. Siglas comerciales.— 7: Aquí. Lastima. Apócope de casa.— 8: Baile popular propio de Aragón. Vocal. Entrégale.— 9: Liara. Posturas. 10: Da, o dame, acá. Cien. Arte de pescador.— 11: Reza. Cabeza principal. Al revés, igualdad de nivel.— 12: Dios del Sol. Arrojar. Matrícula española.— 13: Hojas de la corola.— 14: Desfigurar, mudar de figura.— 15: Al revés, siéntalas.— 16: Sin compañía.— 17: Vocal.

Ocho errores

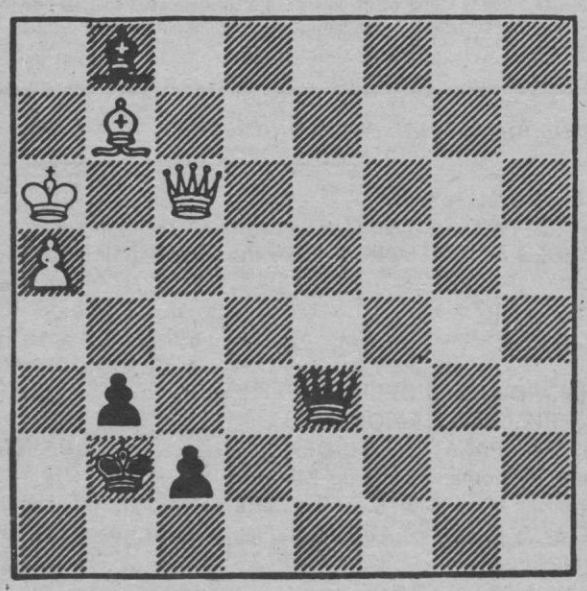




El espejo de Escaques

Eduardo Scala

En la naturaleza no hay efecto sin causa; si se comprende la causa, no hay necesidad de experimentación.
Leonardo da Vinci (Cuaderno de notas. La razón, las leyes de la naturaleza).



ZILBERNSTEIN-VERESOV
NEGRAS MATAN EN 4

Resolución: 1....D7T+! / 2 R4C,P4A+ / 3 R5C,D-xA+! / 4 DxD,A6R,mate

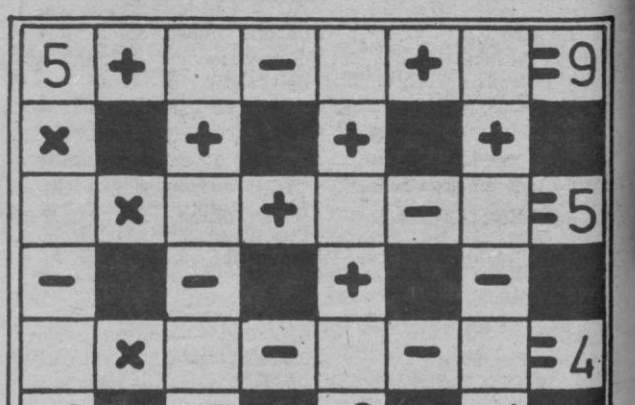
Sopa de letras

L	L	A	V	E	R	O	V	C	R
A	Y	G	B	U	I	O	M	E	X
P	A	S	T	I	L	L	A	S	R
I	A	C	A	R	N	E	T	P	C
Z	G	Ñ	F	D	C	V	P	E	O
L	E	D	U	C	P	V	O	J	R
A	Y	T	G	E	C	X	L	O	E
B	D	S	I	W	L	X	V	E	D
I	D	N	R	F	V	O	E	A	E
O	E	C	V	G	T	Y	R	M	N
S	L	L	A	V	E	S	A	I	O
P	E	R	F	U	M	E	H	L	M

Se encuentran escondidos los nombres de 12 objetos que se pueden encontrar en un bolso de señora.

Jeroglífico

Numérico



Solución a los pasatiempos publicados ayer

Al crucigrama

HORIZONTALES (Sólo).— 1: Natural.— 2: N. Acatara. M.— 3: Bab. Arela. Can.— 4: Lacar. Aro. Rolas.— 5: Anatac. O. Camada.— 6: Acaricia. Macetero.— 7: Anades. A. Madera.— 8: Nadas. Are. Morir.— 9: Sos. Otero. Ría.— 10: S. Acacina. A.— 11: Calamar.

Al jeroglífico

Sino ti en E nada
Si no tiene nada

A la sopa de letras

Armiño, astrakán, chinchilla, foca, leopardo, marta, nutria, pantera, tigre, visón, zorro, ciervo.

Al numérico

5 + 4 + 2 — 4
2 X 4 + 1 — 3
6 + 5 — 2 — 4

M.C.D. 2022

Guía del espectador

«FLASHDANCE» (Musical).— Una obrera, que actúa por las noches en un bar, lucha por ser una gran bailarina. Película limpia, comercial y muy bien realizada.

TYGRA (dibujos animados).— Una clásica aventura de luchas entre el bien y el mal, inspirada en el mundo del cómic, permite a Ralph Bakshi realizar una obra maestra del género animado.

AQUELLOS CHALADOS EN SUS LOCOS CACHARROS (Aventuras).— Reposición de esta carrera, gran éxito en su momento, que evoca los tiempos románticos del automovilismo.

EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO (Comedia).— Otra reposición, éxito también en su hora, entonces presentada con innovaciones técnicas como alternativa al cinerama, y que es una sátira de la codicia humana.

«EL PROCESO PARADINE» (Drama).— Un Hitchcock magistral, en una obra de transición, cuyo núcleo es la pasión que desata una acusada de asesinato sobre su abogado defensor.

«AGITESE ANTES DE USARLA» (Humor).— Típica realización de Mariano Ozores, apoyado en Pajares y Esteso, provocando, por medio de un desbarajuste sanitario, la carcajada de su fiel y no muy exigente público.

EL TESORO DE LAS 4 CORONAS (Aventuras).— Con la novedad del relieve, esta coproducción hispano-norteamericana consigue el entretenimiento mostrando el asalto a un castillo defendido por una secta de fanáticos.

VIERNES 13 III (terror).— Jasón, el despiadado de Crystal Lake, sigue asesinando de todas todas. Cuidada tercera versión, adaptándola a la técnica del relieve.

«Los rompepelotas II».— Un exfutbolista, repudiado en su pueblo y encarcelado, se convertirá en héroe de la localidad al ser precisa su actuación en trascendental partido.

PORKY'S II (Comedia).— Los mismos personajes de la primera versiónn la emprenden contra el Ku-Klux-Klan y la moral puritana de los años 50.

«Superman III» (Aventuras).- Nueva aventura del héroe de Kripton, esta vez enfrentado a ultrapoderosas computadoras.

El mundo está loco, loco

El espectáculo más sensacionalmente cómico de la historia del cine: «EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO». El más fabuloso monumento a la risa y a la alegría de vivir... con el más deslumbrante reparto de grandes artistas.

¡Diversión irresistible!, ¡acción incesante!, ¡interés fascinador!, ¡colosal espectáculo!, esto es «EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO». No dejen de verla en Sala Astoria.

Cartelera

MUSICALES

AUDITORIUM
En preparación recital de BRYNJAR HOFF (oboe y piano). (Jueves 22 septiembre a las 10 noche).

SALA MOZART
En preparación la obra «SUPONGAMOS QUE NO HE DICHO NADA» por la Compañía de teatro «LA PAVANA». (Del lunes 12 al domingo 18 de septiembre, dos funciones diarias).

TEATRO PRINCIPAL
Pròximament POCS I MAL AVENGUTS de Joan Mas per la Companyia Zanoguera-Alfaro.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA
Desde las 3'15: «EL SEXO ESTA LOCO», Clasificada «S», «BUSCO AMANTE PARA UN DIVORCIO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA
Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 hrs. «LOS VIOLENTOS DE KELLY» Clint Eastwood, Telly Savalas, Carroll O'Conor, en panavisión y Metrocolor. Complemento «MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS». Peter Cushing en color. Aut. para todos los públicos.

ASTORIA
Desde las 3'15: «EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO». Stanley Kramer. Atención al horario de este film de larga duración: 3'40, 6'45, 10'00, autorizado todos públicos.

PALACIO AVENIDA
Refrigerado.
Desde las 3'15: «JAIMITO HURACAN» Alvaro Vitali. Una exposición de carcajadas con nuevas y constantes gamberradas de Jaimito. ¡Cachondeo, risas y diversión a tope! Complemento: «CARGA MORTAL».

SALA AUGUSTA
Tel.: 252055
Refrigerada
2º. mes, 5ª. semana
Desde las 3: «SUPERMAN III». Un film de Richard Lester en Panavisión, música de Giordio Murdder 4 pases diarios: 3.20— 5.50-8.20-10.50. Apto menores.

SALA AUGUSTA 2
Tel.: 252055.
Refrigerada
DKESDE LAS 3'15: «EL PROCESO PARADINE». Un film de Alfred Hitchcok con Gregory Peck, Ann Todd, Alida Valli y Charles Laugthon. Pases: A las 3'15, 7'00 y 10'45. Complemento: «LA CHICA DEL ADIOS» con Richard Dreyfuss. Oscar 1978 pases a las 5'10 y 8'55. No recomendable a menores 14 años.

BELLVER Cinema
Desde las 3'00: «CAMPEON», Jon Voight, Faye Dunaway y Riky Schrode. Complemento: «LOS ANTAGONISTAS». Intérpretes: Peter O'Toole y Peter Strauss.

SALA BORN
2ª. Semana
CLIMATIZADO
Desde las 3'15: PORKYS II «AL DIA SIGUIENTE». Un film de Bob Clark con Nancy Parsons. Pases: 4'40, 7'50, 11'05. Complemento: «ENCADENADOS» un film de Alfred Hitchcock con Cary Grant e Ingrid Bergman. (No recomendable a menores 18 años).

CAPITOL
Desde las 3'15: «AGITESE ANTES DE USARLA» con Andrés Pajares, Fernando Esteso y Jenny Llada con Arévalo y Juanito Navarro. Pases: 4'45 - 7'55 y 11'05. Complemento: «DE PRESIDIO A PRIMERA PAGINA».

LUMIERE
Desde las 3'15: «PINK FLOYD THE WALL» (EL MURO). Una película de Alan Parker. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). En el mismo programa: Sylvia Tortosa en «EL ENIGMA DEL YATE». (Horario: 3'15, 6'15, 9'15).

NUEVO HISPANIA
Refrigerado.
Desde las 3'15: «EL ACORRALADO» (First Blood) con Sylvester Stallone y Richard Crenna. Pases: 3'35, 7'10 y 10'55. Complemento: «DISTRITO APACHE» con Paul Newman. Pases: 5'15 y 8'50. Mayores 18 años.

CHAPLIN multicines 1
Refrigerado.
«LOS HEROES DEL TIEMPO», John Clesse, Sean Connery, Shelley Duvall. David Warner. (Hor. 3'40, 5'50, 8'05, 10'20). Com. cortos. Aut. todos públicos.
HEROES DEL TIEMPO: 3,00, 4,55, 6,50, 8,45, 10,40.

CHAPLIN multicines 2
Refrigerado
Festival John Carpenter. «LA NIEBLA» Adrianne Barbeau, Jamie Lee Curtis, Janet Leigh. (Hor.: 4'30, 7'35, 10'40). «LA NOCHE DE HALLOWEEN». (Hor. 3'00, 6'05, 9'10).

CHAPLIN multicines 3
Refrigerado
A petición hasta el próximo lunes: «EL CARTERO SIEMPRE LLAMA DOS VECES». Jack Nicholson, Jessica Lange («Oscar» 83). Un film de gran impacto mundial. El relato de una pasión ilícita. Un hombre y una mujer por amarse pueden llegar a todo. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40).

CHAPLIN multicines 4
Refrigerado
«TYGRA HIELO Y FUEGO». Una realización de Ralph Bakshi (Hor. 3'45, 5'25, 7'05, 8'45, 10'30). Cortos. Aut. todos los públicos.
Complemento: LAS VACACIONES DEL PATO DONALD.

CHAPLIN multicines 5
«LA GUERRA DE TROYA». Steve Reeves, el famoso «Hércules» de los «brazos de hierro», lucha sin cuartel en la más importante guerra de la antigüedad. Acción y espectáculo. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Complementos cortos. (Autorizado todos públicos).

ATLANTIC
Desde las 3'00: «1941». Una película de Steven Spieldberg (Hor.: 3'00, 6'50, 10'40). «LA FLAUTA DE LOS PITUFOS». (5'05, 8'55). Programa para todos los públicos. Diariamente: 200 ptas. Lunes: 150 ptas.

PALACIO DE LA PRENSA
Desde las 3,15: (3ª semana) «Porky's» un film de Bob Clark con Kim Katrall y Nancy Parsons. Complemento: «La mujer de al lado» la obra maestra de Francois Truffaut, con Gerard Depardieu. Mayores 18 años.

METROPOLITAN PALACE
CLIMATIZADO
Desde las 3'15: «FLASHDANCE». La pasión del baile. Una película de Adrian Lyne. (Hor. 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «VOY A VOLVERME MICO». Autorizado todos públicos.

LIRICO PALACE
Desde las 3'00: «LA ISLA DEL FIN DEL MUNDO» de Walt Disney, con David Hartman, Donald Sinden. En ruta hacia el Artico ¡La más increible aventura que ha llegado a la pantalla! (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «PINOCHO» (3, 6, 9). Autorizado todos públicos.

SALA RIVOLI
CLIMATIZADO
Desde las 3'15: Nuevo sistema técnico de proyección «Cine en Relieve» SUPER-TRES DIMENSIONES 3-D. «VIERNES 13». (Tercera parte). Una película de Steve Miner. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «HAY UN FANTASMA EN MI CAMA». (Mayores 18 años)

JAIME III CINEMA
CLIMATIZADO
(«S») Desde las 3'15: «GEMIDOS DE PLACER». Clasificada «S». Lina Romay. Director: Jess Franco. Una orgía de lujuria, pasión y depravación. Pornografía dura, con las más bellas y ardientes hijas del imperio del sexo. Complemento: «HAGAN COLAS SEÑORAS». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años.).

FANTASIO
Desde las 3'15: «LA PARTE MAS APETITOSA DEL HOMBRE». Clasificada «S». «PECADOS DE PROVINCIA». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO
2º. Mes, 5ª. Semana
Desde las 3.15: «SUPERMAN III». Un film de Richard Lester en Panavisión con música de Giorgio Moroder. Pases: «Superman III» 4.10-7.25-10.40. Complemento: «TOO ER MUNDO E MEJO» esa España tan divertida de Summers. Apto menores.

CINE ROMA
(Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)
Desde las 4'30 sesión continua, la gran película de super-acción «JUGANDO CON LA MUERTE» con George Pepars y «SUPERAMIC MAN». a las 11 noche «EN BUSCA DEL HUEVO PERDIDO». Jueves día 1 setb. «LA NUERA JOVEN». 18 años

SALON RIALTO
Tel.: 216900».
Desde las 3,15: «Aquellos chalados en sus locos cacharros» con Stuart Withman, Sarah Miles, Alberto Sordi, Benny Hill, Red Skelton y James Fox. Recomendada para todos los públicos.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 5 horas. Ruleta americana y francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

M.C.D. 2022

Cartas a...

Ronald Reagan

Señor (o mister) Reagan:

No voy a cometer la ingenuidad de creer que recibe usted diariamente en la Casa Blanca el diario «Baleares», pero no por eso quiero dejar de escribirle esta carta. Más que nada porque todo lo que usted hace o dice me afecta a mí como al resto de la humanidad.

Al parecer, señor Reagan, hace algunos días pronunció usted un discurso atacando al pacifismo que este periódico comentó editorialmente el pasado domingo. Hoy soy yo quien, con las palabras más claras posibles (por si ahora que se acercan las elecciones le interesa atraerse el voto hispano y está aprendiendo castellano), quiero transmitirle lo que pienso.

Dijo usted, señor Reagan, que el pacifismo debilita a los pueblos libres y que puede provocar la tercera guerra mundial. ¡Vaya sorpresa!, ahora va a resultar que esos aparatos que están ustedes fabricando para instalar en los diferentes países son de lo más inofensivos y que de quienes debemos temer es en realidad de los pacifistas.

Verá, es que yo por más que lo intento no consigo imaginarme a Ghandi haciendo una huelga de hambre para provocar una guerra mundial, pero sí me imagino el inicio de esa guerra cuando se dispare algún misil como esos que quiere instalar usted en Europa. Será que tengo poca imaginación, no lo sé, pero es que a mí que hasta los tirachinas me dan miedo, no vea los misiles.

Por otra parte tampoco entiendo el porqué de esa manía que tienen ustedes en gastar cada vez más en armamento si con el que hay sobra para matarnos a todos más de una vez. Como no sea que pretendan ustedes, los que nos gobiernan, matarnos, que resucitemos y volvernos a matar, la verdad es que no entiendo nada.

Juan Luis Cebrián

Dicen que es usted, a través de su periódico «El País», uno de los personajes más influyentes de España. Prueba de ello es que no parece interesarle la política activa —ya podria ser ministro si se lo hubiera propuesto— mientras que más de un politico dejaría gustoso el cargo que ocupa por dirigir «El País». Y es que su periódico se ha convertido en un símbolo de esta democracia nuestra y para muchos lo que «El País» dice «va a misa».

Sin embargo, señor Cebrián, desde hace un año poco más o menos, desde que decidió poner a la venta una edición para Cataluña, muchas gentes de estas islas están que trinan.

No dudo que en Cataluña hayan aumentado las ventas, pero resulta que, no sabemos porqué también es la edición catalana la que se distribuye por estos lares. Se que ha recibido más de una carta denunciando esta situación y pidiendo que pudiésemos leer aqui nuestro viejo «País». A esas cartas quiero añadir ahora estas.

Y es que, señor Cebrián, desde que apareció la nueva edici ón nos hemos enterado, eso si, de todos los «sucesos» que se producen por las comarcas catalanas, cercanas geográficamente pero poco más: que si roban un banco en Lloret de Mar, que si ha habido un accidente en Sabadell, que si se ha inundado la nave de un polígono industrial de la zona Franca barcelonesa, etc., etc. Eso es lo único que podemos leer en la nueva edición que no podíamos leer en la de Madrid. ¡Ah!, eso y los cines de Palma y el número de ciegos.

Esas dos informaciones son las únicas que en realidad afectan a las Baleares que no podíamos encontrar antes. Solo que para eso tenemos desde primeras horas de la mañana cuatro peri6dicos locales.

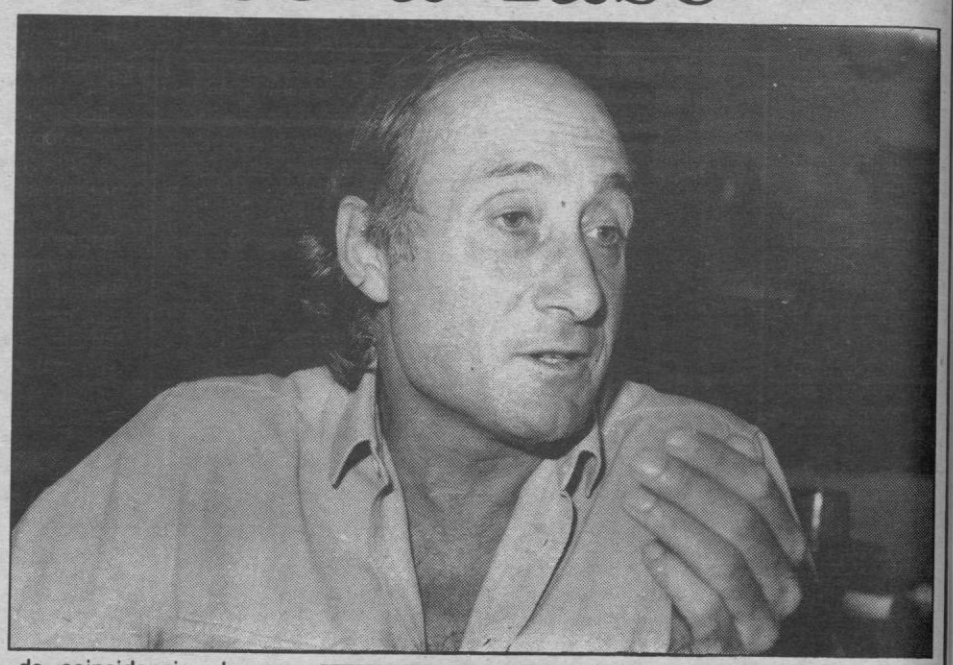
Este ya no es ese «País» que empezamos a comprar cuando esa hermosa aventura que llamamos democracia empezó a instituirse, cuando llevar su periódico debajo del brazo era como un símbolo de algo nuevo, de reto a no se sabe que y de homenaje a todos los que fueron quedándose en el camino.

Ahora cada vez que aquí, en las islas, vemos la primera plana de su diario tratamos de imaginar que noticias habrán tenido que ser desplazadas para informar a los lectores de Cataluña que el PSC exige la dimisión del alcalde de Viladecans o que ocho aparceros tarraconenses han recibido aviso de deshaucio.

Juan

Tomás C. Gilsanz, pintor de un mundo esotérico

Extraño encuentro en la tercera fase



Nos movemos en planos muy concretos, en el interior de una cafeteria, con un ambiente muy normal y un bullicio, de ésta época. Pero estamos en diálogo trascendente con Lucía Orozco, Tomás C. Gilsanz y Tony Maldonado. Y todo es diferente.

Flota a nuestro alrededor algo maravilloso, del más allá. Y tengo el presentimiento de que está a punto de estallar el ectoplasma y todo, al recomponerse, ya no será igual: habrá otras materias y otras dimensiones. Y nosotros ya no seremos los mismos.

Visiones cósmicas

El motivo de la charla, del encuentro, es la pintura-mágica, irreal y fantástica de Tomás C. Gilsanz, su presencia en Palma y sus ganas (nuestras ganas) de conocernos.

—Mi pintura, si hay que definirla, —dice— es cósmica o esoterica. También una pintura visionaria, un poco ver el más allá, aquellas formas, esas visiones que no siempre se pueden ver en un estado normal.

—Pintas motivado por algo, estímulos artificiales, drogas, misticismo...

—Es un estado especial, no lo se ciencia cierta...

Cuatro estados

La pintura de Tomás C. Gilsanz podría dividirse en cuatro estados: macrocosmo, microcosmos, biomórficos y ectoplasma.

—Explícalo, si puedes.

—Macrocosmos es donde se plasman los paisajes, las ciudades y los vehículos, microcosmos es el sitio donde habita lo muy pequeño, microbios, bacterias y organismos unicelulares, biomórfica es la manera de expresar toda la vida animal y vegetal. Y el Estoplasma es toda la vida humana que se refleja en otros mundos y dimensiones, en otras formas de vida.

Todo esto —él no lo dice pero se vé en sus pinturas— mezclado es la pintura —avanzada— rompe moldes de Tomás C. Gilsanz. Y para mayor encanto a ella se une una acertada y selecta música psitrónica que puede hacer estallar de gozo tu espíritu.

La coincidencia

Y en el diálogo se habla de coincidencia, de premoniciones. Y de encuentros que dejan huella. Y de ese punto mágico en el que convergen fatal e inexorablemente las almas gemelas. Y Lucía habla de su búsqueda, Tony de su música. Y yo de mi intento de comunicación, de intermediar entre el artista y el gran público lector. Y está la definición de D. Ramis Caubet, el crítico, como queriendo aclarar conceptos:

—Yo diría que la pintura, las obras de Tomás C. Gilsanz son como reflejos de una postura artístico-filosófica, ejecutada casi al límite de la conciencia, increíbles pero reales y en las que uno acaba deseando habitar.

Precursor

Es, sin duda un precursor, un adelantado, un hombre de nuestro tiempo que ha visto el futuro.

—¿Lo entiende la gente?

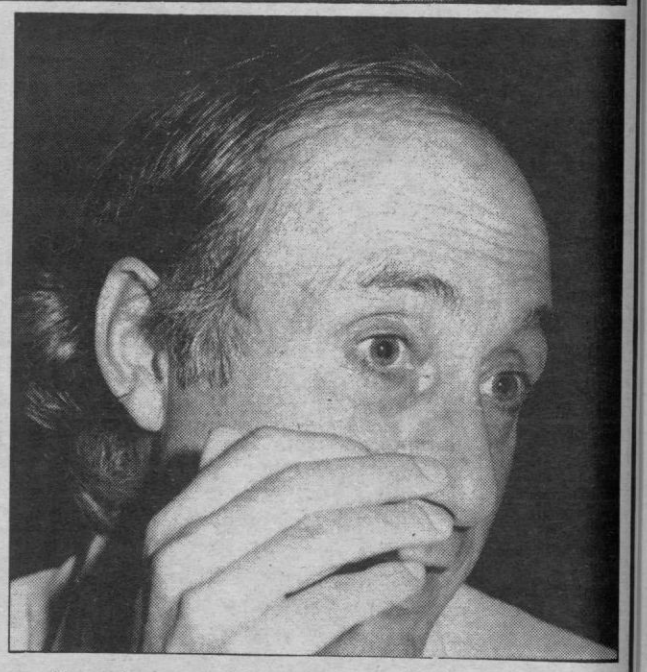
—No lo se. La pintura, mi pintura, es una forma de evadirme, de alejarme un poco-mucho de esta sociedad consumista, pero yo voy más allá. Mi pintura es la búsqueda de otro mundo.

—¿Te cuesta mucho realizar tu obra, sacarla de adentro y plasmarla en colores y formas?

—Es un lento proceso de elaboración, es una evasión, un relax, es la energía liberada que nace desde muy adentro de mí y que se expande en busca de nuevos horizontes.

El amor

Se le nota en la mirada. Es un enamorado de la mujer, de ese complemento necesario por el cual se mueve un artista, un hombre.



Y sostiene que si un artista no tiene una fuente de inspiración, el amor, no puede pintar.

—Y la música, ¿por qué ese complemento?

—Dentro de mi obra la música es un complemento muy importante. Y la música electrónica me sirve porque tiene un sonido alfa que es el que abre horizonte, te conecta con el más allá, con lo esotérico. No necesito porros para alcanzar la cuarta dimensión, ni el mundo paralelo que está junto a nosotros, al alcance de la mano. Me basta la música.

Trashumante

Tomás G. Gilsanz es un artista itinerante. Promotor de su propia obra, caminante infatigable de este y otros mundos, tiene siempre abietrta una exposición. Ahora, en Palma, en busca de quietud, de paz, todo o gran parte de lo que ha hecho últimamente, lo tiene aprisionado en video. Y lo tiene abierto para quien desee verlo.

—Las galerías, los intermediarios son necesarios, cumplen una función, pero nada mas. Yo prefiero ser el vendedor de mis obras. No digo que huyo de ese mundo del comercio. Pero cuando puedo lo asquivo.

Tomás C. Gilsanz es un artista de hoy con visión de futuro. Un estudioso del hombre y de las técnicas más modernas de la industria del color. La teosofía es el soporte de su mensaje. Y su técnica es un misterio. Usa la música electrónica como auxiliar y es, sin duda, el primer ciudadano de un mundo del que solo tenemos algunos apuntes: Su obra.

Fotos:
TONY MALDONADO

Textos

F. Rubén Avila

M.C.D. 2022

Programas de televisión

Primera cadena

12.15.— Carta de ajuste.
12.29.— Apertura y presentación.
12.30.— Lotería. «Sorteo del Mar». Desde el Puerto de Málaga se ofrecerá este sorteo.
14.00.— Revista de toros.
14.30.— Biblioteca Nacional. «Historia crítica de la literatura española».
15.00.— Noticias.
15.25.— Dibujos animados. Don Gato.
15.55.— Primera sesión. «Tarzán y el safari perdido» (1957). Intérpretes: Gordon Scott, Yolanda Donlan, Betta St. John, etc. Un joven y millonario «playboy» que ha decidido poner fin a su dorada soltería, emprende un vuelo, junto con varios invitados a su boda, a bordo de un pequeño avión sobre la jungla africana. El avión efectua un aterrizaje forzoso en plena selva y los elegantes y desconcertados pasajeros quedan completamente perdidos e indefensos ante el salvaje entorno.
18.00.— El loco mundo de los payasos.
18.30.— La pantera rosa.
19.00.— La magia de la danza. Capítulo 3.
20.00.— Usted, por ejemplo. «El defensor del pueblo».
21.00.— Noticias.
21.25.— Informe semanal.
22.30.— Sábado cine. «Tres vidas errantes». Dirección Fred Zinnemann. Intérpretes; Deborah Kerr, Robert Mitchum, Peter Ustinov, etc. «The sundowner», la «gente del anochecer»,
00.40.— Despedida y cierre.

Segunda cadena

15.15.— Carta de ajuste.
15.28.— Apertura y presentación.
15.30.— La víspera de nuestro tiempo.
17.00.— Retranmisión deportiva. Baloncesto.
19.00.— Las brigadas del tigre. «Made in USA». La época de la prohibición reina en los EE. UU. y el comercio clandestino de alcohol alcanza un auge escandaloso.
20.00.— Musical express.
21.00.— Un encargo original. «La triple estravagancia de la señorita Jardine. Intérpretes: María José Alfonso, Manuel Tejada, Luis Prendes, etc. La madre desea a toda costa que Jardine se case antes que cumpla los 25 años que marcan la frontera de la definitiva soltería. Jardine se niega a conocer a ningún muchacho, porque dice estar prometida y por supuesto enamorada de un joven llamado Robert.
22.25.— Concierto-2. Festival de Granada. Danza eslava número 2, Dvorak, concierto número 1 para violoncello y orquesta, Shostajovich, etc. Director: Yuri Termikanov.
00.25.— Despedida y cierre.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 4 septiembre 5.15 tarde

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 toros de D. Antonio Pérez de San Fernando 6

Manuel MALDONADO «ARMILLITA»
Curro CRUZ

Venta de localidades Plaza de Toros
Tel. 25 52 45

Plaza Mayor 11 21 68-04
MESON GALLEGO

Los estrenos

«Flashdance» — Metropolitan

JUAN RIERA

Producida por Don Simpson y Jerry Bruckheimer. Dirigida por Adrian Lyne. Escrita por Tom Hedley y Joe Eszterhas. Supervisión musical de Phil Ramone. Interpretada por Jennifer Belas, Michael Nouri y Lila Skala.
Duración: 1 h. 23 m.

Una sacrificada chica de 18 años, que sueña con ser bailarina profesional, compagina el trabajo diurno como soldadora en una fundición con las actuaciones nocturnas en un bar. El romance que sostendrá con su jefe la ayudará a materializar sus ilusiones.

A partir de un guión tan simple, cuyo desarrollo tampoco se enreda en ningún complejo vericueto, «Flashdance» aparece como un musical original, novedoso, resultando ser un producto tan sencillo como acabado.

Ideado con voluntad estrictamente comercial —ha recaudado casi cuatro millones de dólares en sus dos primeras semanas de exhibición en U.S.A.— contiene, sin embargo, detrás de su esquematismo fácilmente digerible, una complicada y trabajosa realización. Adrian Lyne ha buscado, y logrado, mantener la linealidad de la historia sin que los números musicales aparezcan como brillantes paréntesis, lo que distingue a la cinta de los musicales clásicos. Pero la técnica de rodaje se basa en la escolástica del género. Así, las actuaciones artísticas están realizadas con un sorprendente derroche de encuadres, potenciados por una iluminación que raya el barroquismo entre espectaculares trabelings y contrapicados al ritmo de populares tonadillas —Dona Summer, Laura Branigan, etc.— y ello sin romper el modesto ambiente del bar de suburbio. Mientras, con luz más difusa y sencilla planificación. Siendo el resulado preciso, claro y conjuntado.

La revelación de la cinta es sin duda Jennifer Beals, de seguro disparada hacia la fama, ya que posee atractivo, un cuerpo atlético y singulares dotes de bailarina y actriz. Aunque, en su papel de esforzada currante que va a por todas, quizás haya quedado un punto demasiado «perfecta».

La película también contiene una apuesta por el romanticismo, entendido, cinematográficamente, como la búsqueda del lado dulce de la vida, talante al parecer de nuevo muy de moda en Estados Unidos. Ello coadyuva al excelente resultado del producto, aunque no pueda escapar a tenues pero patentes posticismos, como el que Jennyfer Beals exhiba, mientras le da al soplete en la fábrica, los ojos mejor maquillados al norte de Río Grande.

Película, en suma, muy estudiada, estupendamente elaborada y servida en bandeja para bebérsela de un tirón.

«Agítese antes de usarla» — Capitol

Producida por Izaro Films. Escrita y dirigida por Mariano Ozores. Música de Gregorio García Segura. Fotografía de Manuel Rotas. Interpretada por Andrés Pajares, Fernando Esteso, Antonio Ozores, José Linfante, Juanito Navarro y Alfonso del Real.

Ya está aquí la nueva entrega de Mariano Ozores. En esta ocasión son las incompatibilidades, el conflicto sanitario y la evasión de capitales, los temas punta que aprovecha este incansable explotador del cine comercial para echar sus consabidas dosis de sal gruesa y humor punzante, distorsionado a la medida de su público la realidad sociopolítica actual.

En la clínica «La operadora» se ha cernido la crisis económica. Para lograr publicidad conseguirán internar a un diputado socialista, presidende de la comisión que estudia las incompatibilidades. Por otra parte, un falso médico que trabaja en el centro anda metido en un turbio asunto de evasión de capitales.

Ozores, apoyado en los eficaces y ya arquetipizados Pajares y Esteso, lo aprovecha todo, desde el trato que se da a los enfermos del seguro, atendidos cual cabezas de ganado, hasta el desbarajuste de los crematorios municipales, con tal de provocar la carcajada. La parodia sigue la línea habitual de sus películas, aunque después de anteriores realizaciones más comedidas nos vuelve a obsequiar con una clásica exposición de desnudos, remitificación de ubres y traseros incluida, secuencias de las que no escapa ni el cura de la localidad, cliente de un permisivo gimnasio.

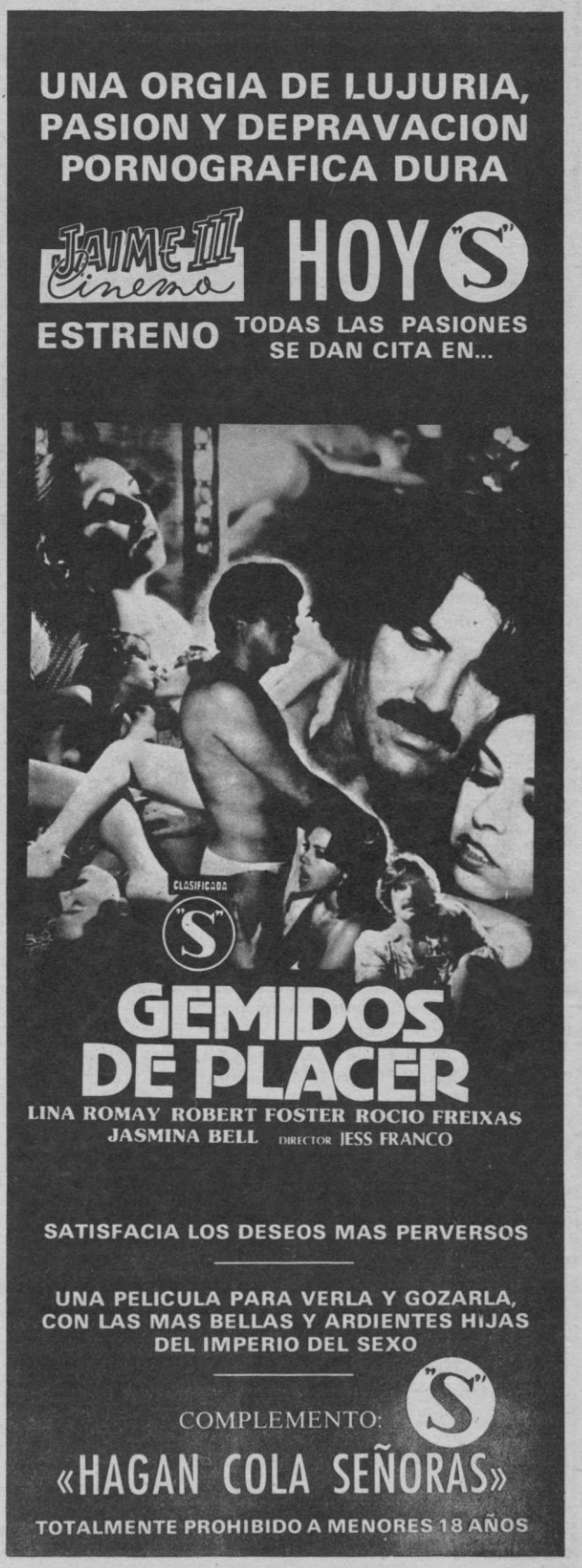
Película que gustará a sus numerosos adictos, que se encontrarán con todos los ingredientes típicos para pasar un rato divertido.

Toros

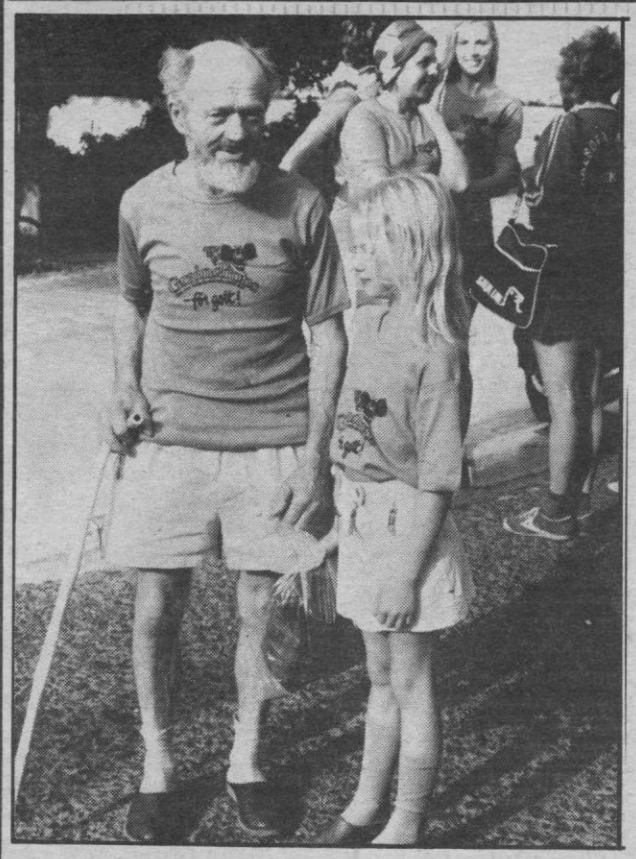
Mañana, corrida de toros en Palma

Mañana domingo, por la tarde a las cinco y cuarto tenemos corrida de toros en el Coliseo Balear, donde van a lidiarse seis toros de la acreditada ganadería salmantina de don Antonio Pérez de San Fernando y que matarán los conocidos diestros Manuel Maldonado, Fermín Espinosa «Armillita» y Curro Cruz, tres valientes como el que más. Por cierto que tanto «Armillita» como Curro Cruz, son dos consumados maestros en el arte de banderillear, suerte que tanto agrada a los aficionados mallorquines.

La terna que se nos ofrece tiene el atractivo de ver actuar a tres espadas que buscan colocarse a fuerza de coraje en los puestos de privilegio en el escalafón, lo que hace que en todas las tardes que visten de luces salgan a jugársela.



M.C.D. 2022



Los adeptos a la dieta macrobiótica no tienen límites de edad: un anciano y una niña participan en una demostración.

MAITE ESTEBAN

En algunos casos se han conseguido curaciones

Dieta macrobiótica para prevenir el cáncer

Investigaciones científicas recientes realizadas por la East West Foundation de Boston —considerada como la principal asociación macrobiótica del mundo occidental— han comprobado que en un creciente número de casos el cáncer puede ser controlado o eliminado a través de un cambio en los hábitos nutricionales.

El paso de una dieta consistente en grandes cantidades de carnes, azúcar, productos lácteos, grasas saturadas, aditivos químicos y conservas, a otra basada esencialmente en cereales integrales y verduras, complementados por legumbres, productos fermentados de la soja, así como una mínima proporción de fruta del tiempo y de la propia región en que se habita, lo que comunmente se conoce como «dieta macrobiótica», está dando resultados muy satisfactorios en el tratamiento del cáncer.

Cáncer Yin y Yang

—Hay dos tipos de cáncer —nos dice Mariano Sánchez, médico y presidente de la Asociación Macrobiótica de Málaga y de Montevideo—, el llamado cáncer Yin y el denominado Yang.

El primero se produce por el abuso de alimentos ricos en productos químicos, harinas refinadas, azúcar, refrescos, picantes, alcohol y, en general, por alimentos ricos en potasio, afectando al estómago, colon ascendente y esófago, es decir, que aparece en los órganos más huecos y escondidos.

—El cáncer Yang, sin embargo, surge como consecuencia del abuso de carne, sal, huevos, pescados salados, es decir, de alimentos ricos en sodio, dañando el hígado, el recto, la próstata, el páncreas; apareciendo por regla general en órganos compactos. Por lo tanto, el tratamiento variará según el tipo de cáncer.

—¿Se ha curado algún enfermo de cáncer con la dieta macrobiótica?

—Puedo hablar de un caso que conozco detalladamente —y como este existe gran número de curaciones a través de la macrobiótica—; se trata del Dr. Sattilaro, presidente del Hospital Metodista de Filadelfia, que padecía un cáncer de próstata y él mismo se ha curado siguiendo este tratamiento, aplicándolo a sus enfermos allí mismo en el hospital y con resultados sorprendentes.

—¿Qué consejos dietéticos deben seguirse para no enfermar?

—Lo que debe hacer toda persona es seguir la dieta macrobiótica, es decir:

1.— Aumentar el consumo de cereales integrales en sus diversas formas: trigo, arroz, avena, centeno, o bien en forma de pan. Eliminar el consumo de harinas y granos refinados.

2.— Incrementar el consumo de verduras cocinadas y crudas.

3.— Aumentar el consumo de legumbres, garbanzos, lentejas, judías, etc.

4.— Eliminar el consumo de azúcar y edulcorantes artificiales, así como los lácteos y derivados, suprimir grasas saturadas, bebidas alcohólicas y estimulantes.

5.— Tomar infusiones naturales o café de cereales.

6.— Consumir algas marinas, que son fuente de minerales y vitaminas.

7.— Tomar alimentos fermentados de la soja.

8.— Consumir fruta de estación en cantidad moderada. Evitar el consumo de frutas y productos tropicales.

9.— Evitar alimentos en conserva y químicos.

10.— Procurar comer tranquilamente y masticar bien los alimentos para facilitar la digestión.

● El cáncer Yin se produce por alimentos ricos en productos químicos: el Yang, por abuso de sodio

Datos a tener en cuenta

En Estados Unidos, las investigaciones sitúan la incidencia del cáncer en aproximadamente una de cada cuatro personas, lo que significa que más de 52 millones de norteamericanos sufrirán esta enfermedad. Ello representa un tremendo incremento en las cifras del cáncer desde la II Guerra Mundial, ya que la proporción en aquel tiempo era de una persona por cada quince.

Otras investigaciones realizadas por la Organización Mundial de la Salud confirman que la mayoría de los cánceres se pueden prevenir. Hay que considerar que las recomendaciones de los investigadores se sitúan muy cerca de la alimentación macrobiótica al afirmar que con un enfoque dietético útil no sólo se previene la enfermedad sino que se retrasa y hasta detiene el proceso.

Sin embargo, es penoso pensar que los intereses creados en los sectores de la alimentación y la tecnología impiden una aceptación generalizada de la macrobiótica para una nutrición más correcta.

El ayuno como menú gastronómico

Geles Hornedo

Montherlant, el nihilista francés decía: «No hay mayor prueba de inteligencia que la de sentirse a gusto consigo mismo».

El ayuno ayuda a eliminar adiciones al tabaco, drogas y alcohol. Aumenta el placer de comer, proporciona una vida sexual más activa y retarda el proceso de envejecimiento. El ayuno es como una refrescante ducha interior.

Podemos meternos en el túnel del tiempo que siempre resulta divertido y además es muy instructivo para comprender lo que significó el ayuno en otras épocas, veremos como el ayuno es sin duda uno de los principales pilares de la religión.

El ayuno es una medida higiénica elevada al rango de ley por los fundamentos de las religiones. Es un rito con efectos secundarios excelentes para la salud de los fieles, devotos y simpatizantes. En el antiguo y mágico Egipto, los candidatos a la iniciación en los misterios de Isis, Osiris y Eleusis, se sometían a una abstinencia que duraba de 7 a 9 días.

Sócrates y Platón ayunaban regularmente duranto 10 días seguidos y nuestro amigo el inefable Pitágoras antes de realizar un examen en Alejandría ayunó nada menos que 40 días.

Los pueblos célticos, como iniciación a la religión druida se sometíana una larga preparación de ayuno y oración.

¿Y los persas? pues los persas entrenaban a sus hijos en el ayuno para hacerlos fuertes de carácter.

La biblia cita el ayuno alrededor de 74 veces.

Moisés, preveía en sus leyes períodos de abstinencia y él mismo se sometió durante 40 días al recibir las tablas de la ley en el monte Sinaí. Jesucristo, también ayunó durante 40 días, y en los evangelios se habla de curaciones posteriores a épocas de ayuno. Y también tenemos que recordar a esos personajes tan curiosos los estilitas, personajes que incluso a Buñuel interesaron como lo demostró en su mediometraje «Simón del desierto». Eran ermitaños orientales que vivían solos, instalados en lo alto de una columna, llevaban al extremo la abstinencia alimentaria la inmovilidad casi total y el ritmo lento de la respiración. Bueno, olvidémonos un poco de religiones, mitos, magias, y demás, observemos la naturaleza, el rey de la creación es el único animal que come cuando está enfermo.

Está claro que suprimiendo toda ingestión de alimento durante un período corto, medio o largo se pueden eliminar, de una forma natural, las causas de toxemia (acumulación de venenos tóxicos en el organismo). Por supuesto que toda práctica de ayuno debemos consultarla con el médico que para eso está.

Otro tipo de ayuno que se puede citar es el que hacen los que practican la huelga de hambre como medio de presión. En Francia el estatuto del objetor de conciencia se realizó a raíz de una huelga de hambre. En Canadá el simpático Krassowsky también ayunó para que se protegiera a los bebés focas. Gandhi, en la India, etc.

El doctor francés Carton, defensor de la medicina de las causas que está inspirada en Hipócrates, mantiene la teoría de que salvo accidente, las enfermedades solamente son atribuibles a maneras de vivir que no armonizan con la capacidad mental y fisiológica del individuo.

El hombre es el único animal que come incluso cuando está enfermo

Baleares
el diario de las islas
Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B, 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Directora Técnico de Prensa:
Malén Aznarez
Director Económico Administrativo
Florencio Ahumada

M.C.D. 2022